

RECLAMA

SET-BOL O HOMBRE

UN FUERA DE SERIE

C/. Barcelona, 36
La Coruña

Begin anula el tratado de cooperación estratégica con los EE. UU.

● Utilizó el tono más violento que Israel lleva empleado con Norteamérica

El primer ministro, Menahem Begin, declaró ayer anulado el tratado de cooperación estratégica con los Estados Unidos, en el más violento tono que su gobierno haya utilizado jamás con el de Norteamérica. "El pueblo de Israel vivió 3.700 años sin cooperación estratégica con los Estados Unidos, y seguirá viviendo otros 3.700 sin ella", dijo Begin en uno de los párrafos de la violenta carta que ayer envió al presidente Ronald Reagan, por medio de su embajador en Tel Aviv, Samuel Lewis. El secretario del Gobierno confirmó a los periodistas que la carta de Begin es lo que resolvió el Consejo de Ministros después de que el Gobierno estadounidense decidió castigar a Israel por la anexión del Golan sirio, por ley aprobada esta semana en el Parlamento de Jerusalén. "¿Acaso somos nosotros vasallos de Norteamérica, o una república bananera?", pregunta indignado Begin, y agrega: "No nos atemorizaréis con castigos". El mensaje de Begin agrega que el Gobierno de Washington "intenta convertirnos en rehén de ese tratado de cooperación", firmado el pasado 30 de noviembre y promovido por el propio Begin en su última visita a EE.UU.

Un positivo para el Deportivo, en Mallorca

Un positivo logró el Deportivo de La Coruña en su desplazamiento a Palma de Mallorca, donde empató a un gol con el conjunto mallorquín. Se adelantó en el marcador el cuadro blanquiazul en el primer tiempo, con un gol conseguido por José Luis. Aguantó con el 0-1 el Deportivo hasta que en la recta final del encuentro empató el equipo local. No es mal resultado, de todas formas, para el equipo coruñés este empate fuera de casa, lo que alivia notablemente su situación en tabla clasificatoria.

HOJA El

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)

AÑO XXXVI | LUNES, 21 DICIEMBRE DE 1981 | P R E C I O
NUMERO 1.800 | Depósito legal C-4 1958 | 30 PESETAS

Calvo Sotelo saldrá hoy para Guinea Ecuatorial

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, visitó ayer por la mañana la ciudad de Kairouan, situada a 160 kilómetros de la capital, donde recorrió las calles del zoco y visitó la mezquita. La última jornada en Túnez de Leopoldo Calvo Sotelo se dedicará a recorrer diversos lugares de valor histórico, arqueológico y artístico. A su llegada a Kairouan fue recibido por las autoridades locales, y su paso por la ciudad fue seguido por numeroso público que aplaudió al Presidente del Gobierno español. Una vez realizados en los dos últimos días los contactos políticos con las más importantes autoridades de Túnez, el señor Calvo Sotelo se dispone a cubrir su última jornada en Túnez, antes de emprender viaje a primeras horas de mañana a Guinea Ecuatorial donde permanecerá hasta la tarde del martes. Además de Kairouan, el señor Calvo Sotelo, a quien acompaña su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, visitó la localidad de Monastir.

Adquirió mayoría de edad la Infanta Elena

S. A. R. la Infanta Doña Elena de Borbón, primogénita de los Reyes de España, cumplió ayer 18 años. Esta fecha señala la mayoría de edad legal de la segunda persona llamada a la sucesión de la Corona, de acuerdo con la Constitución. Elena María Isabel Dominica de Silos de Borbón y Grecia nació en la clínica de Loreto de Madrid el 20 de diciembre de 1963 y fue bautizada ocho días después en el Palacio de la Zarzuela.

El Gobierno polaco no logró romper la fuerza de "Solidaridad"

● Comenzó la lucha de los partisanos contra el régimen militar

El régimen militar polaco hasta ahora no ha conseguido romper totalmente la resistencia de los obreros de "Solidaridad" y habla de la actividad de "bandas contrarrevolucionarias". Llegaron a Occidente las primeras noticias de que ha comenzado la lucha de partisanos. Se considera "en peligro" la carretera entre Varsovia y Brest-Litowsk, en la frontera con la Unión Soviética. Observadores occidentales señalan que los ataques de partisanos podrían convertirse en una lucha prolongada, comparable a la de Yugoslavia o Polonia misma durante la segunda Guerra Mundial.

IMAGEN DEL SACRIFICIO



Fuentes oficiales han comunicado que el miércoles resultaron heridas 300 personas en una manifestación en Gdansk cuando se desalojó a la fuerza el astillero y se produjeron nuevos incidentes el jueves. Los astilleros de Gdansk y Gdynia permanecerán cerrados hasta Navidades, comunicó Radio Varsovia el sábado en una emisión escuchada en Viena. El viceministro de Industria de Metal y Pesada, Eugeniusz Szadowski declaró anoche a través de Radio Varsovia que continúa obstaculizado el trabajo en una planta de acero de Katowice y en varias industrias del Báltico. Aseguró que, por lo demás, las fábricas de su ramo trabajan normalmente.

Si el sacrificio acompaña a la mujer desde el instante del alumbramiento hasta la cerrazón que encuentra para abrirse camino en la vida, el hecho muy bien pudiera estar simbolizado en esta imagen. Conforme resulta un prodigio mantener en equilibrio, sobre la cabeza, un bulto como el que aquí se presenta, el "no va más" se lo añade el hecho de que lleve asimismo, a su criatura sostenida en un brazo. Mundo injusto, arbitrario, el que preside el desenvolvimiento femenino desde la más remota antigüedad. Tal vez por representar la imagen de la tentación en el Paraíso Terrenal, haya encontrado tan "mala prensa" entre los Padres de la Iglesia. Mucho después, vinieron las luchas de las sufragistas, que tanta resistencia encontraron en los que consideraban a la mujer política como el producto de una masculinización defectuosa. Por fortuna, a pesar de la entristecedora escena que aquí se ofrece, la mujer empieza a encontrarse a sí misma e incluso llega a ocupar puestos destacados —muy pocos, por cierto— en la vida activa.—(Foto Alberto Martí)

EN ESTE
NUMERO

- Información general (Páginas 4 a 8)
- Secciones de local (Páginas 9 y 10)
- Edición de regional (Página 11)
- Extraordinario de fútbol-sala (De la página 12 a la 30)
- Mundo de los deportes (De la página 30 a la 39)

TV color Philips

K-12. El líder

jelasa

JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
DELEGACION EN GALICIA

EL MUNDO QUE NOS DA. Pueblos especiales

POCO convincentes han resultado, en general, las palabras de Calvo Sotelo ante el Congreso de los Diputados, para justificar su reciente remodelación ministerial. Si en la jornada anterior Landelino Lavilla había recibido el elogio general por su intervención en favor del proceso constitucional español, las palabras del jefe del ejecutivo se nos antojaron más justificativas que explicativas. Parecía como si estuviese a la defensiva, temeroso del ataque que podían plantearle desde los campos de la oposición. Y no es así, ni mucho menos, como se infunde fortaleza ni aire suasorio a una actuación parlamentaria.

MAS de una vez nos hemos referido, desde estas columnas, a las grandes dificultades con que se encuentra la democracia española. El menos imperfecto de todos los sistemas políticos, según la conocida frase de Churchill, todavía está lejos de haberse consolidado. Es muy probable que los años nada tuvieran que hacer en nuestro país si la nave del timón estatal hubiera sido manejada con mayor firmeza de como se llevó hasta aquí. Puede que, en efecto, según se apunta desde los círculos gubernamentales, en los últimos meses se haya logrado mejorar, en parte, nuestra deteriorada economía. Pero si juzgamos, al menos por los signos externos, estamos muy lejos de haberlo conseguido.

LO interesante es que el Gobierno demuestre autoridad; pero no para caer en el extremo de la tiranía, sino como salvaguardia de las libertades constitucionales. En apariencia, lo único que ha surgido de la pasada crisis fue un "arreglo en familia"; pero están todavía por comprobarse si los cambios efectuados se traducen en frutos fecundos y duraderos para el bien de España y de todos los españoles. Todo nos induce a sospechar que nos encontramos ante un Gabinete de transición, ante una válvula de oxígeno que permita capear los temporales hasta las legislativas de 1983. En caso de ser así, nos sentiríamos defraudados.

TODAVIA es pronto para enjuiciar la tarea del nuevo Gobierno. Tenemos que decir, en favor de Calvo Sotelo, que los males de mucho tiempo no se arreglan así de buenas a primeras. Hay que dejar, pues, tiempo al tiempo. En las futuras semanas veremos si las cosas empiezan a enderezarse o, si por el contrario, subsiste ese presunto "vacío de poder", imputable a los sucesivos gabinetes democráticos experimentados, hasta el momento, en nuestro país. Será conveniente saber si uno de los elementos desestabilizadores de la política española, el terrorista, se encuentra en

las últimas o, si por el contrario, presentará nuevas muestras de crispación o de dramatismo.

LO que nos preocupa, sobre todo, es la creación de esos puestos de trabajo prometidos por Calvo Sotelo en el discurso de investidura. Si el Gobierno muestra autoridad en el desempeño de su cometido, no sólo se hará acreedor a la gratitud de los españoles, sino que infundirá nueva confianza en el empresario, que —todo conviene decirlo— no se mostró muy complaciente ante los cambios ministeriales registrados. España precisa el relanzamiento de su economía; pero, al mismo tiempo, infundir confianza no sólo en los

INFUNDIR CONFIANZA

empresarios españoles, sino también en los inversores extranjeros.

Y, ya se sabe, el capital jamás se deja llevar por los caminos de la aventura. Apuesta siempre sobre seguro, con la apetencia natural de que sus aportaciones aparezcan bien colocadas. Mas si el capitalista se muestra emprendedor, las consecuencias se traducirán en mayores garantías para el incremento en los puestos de trabajo. Desaparecerán esos cierres de factorías que, en los últimos tiempos, parecían haberse convertido en algo inevitable entre nosotros, a la vez que los españoles dejaremos de situarnos entre los ciudadanos que figuran a la cabeza de ese factor pesimista que son los efectos impagados.

DURANTE algunos años los balances negativos en nuestro comercio exterior se enjugaban con los envíos dinerarios de los emigrantes y con la creciente afluencia de turistas. Pero, por di-

versas circunstancias, la emigración hace tiempo que ha dejado de ser un recurso heroico para las zonas más deprimidas de nuestro territorio. Y, por lo que se refiere a las divisas proporcionadas por la venida de extranjeros, no son todo lo saneadas que fueron en el pasado. Existen otros pueblos en el Mediterráneo que ofrecen nuestro mismo sol y, lo que es peor, a precios mucho más baratos.

NO se nos oculta que el Gobierno, aparte de mostrar que actúa con fortaleza, tiene que encontrar mercados para sus productos. Por diversos motivos nuestro país no acaba de ser admitido en la Comunidad Económica Europea. Tal vez el fenómeno abedezca a que la baratura de artículos agrícolas hispanos resulte en exceso competitiva para las economías de los pueblos comunitarios. Más aún: una de nuestras primitivas industrias, la conservera, está lejos de atravesar por su mejor momento. De poco sirve que en los pueblos de nuestra piel de toro se hagan exhibiciones gastronómicas en favor del mejillón, si, después, no logramos colocar este molusco en el extranjero.

DESEARÍAMOS mostrarnos más optimistas con respecto a la nueva etapa del Gobierno español; pero nuestra instintiva desconfianza no se contenta tan sólo con creer, sino que precisa comprobar. Insistimos en que los innumerables problemas con que se enfrenta Calvo Sotelo no pueden resolverse de inmediato. Requieren, sobre todo, mayor autoridad por parte del ejecutivo para que las personas nos sintamos más confiadas. Sólo si el Gabinete logra infundir confianza en el ciudadano medio, podrá mantenerse hasta las próximas elecciones. En caso contrario, de nuevo nos encontraremos con otro de esos balones de oxígeno que, hasta ahora, han constituido las remodelaciones ministeriales.

NUESTRO deseo ferviente, insistimos, es que la fortuna acompañe a los titulares de las nuevas carteras. Creemos que Calvo Sotelo tiene razón, mientras pueda hacerlo, al elegir para el equipo ministerial a hombres de su propio partido. Estimamos que, por el momento al menos, no resulta conveniente una coalición gubernamental. La oposición tendrá que mantenerse, pues, como fuerza obstruccionista. Pero sus razones carecerán de efectividad si, se lo propone, Calvo Sotelo supera las actuales dificultades y logra mantenerse al frente del ejecutivo hasta la próxima confrontación electoral. Mas, son tantos los escollos surgidos frente al pueblo español, que sólo podrán ser salvados si el Gobierno se gana a pulso el margen de confianza que, por algún tiempo, le otorgamos.

GALICIA: UNA EMPRESA EN COMUN

ANTEAYER quedó constituido en Santiago, con toda solemnidad, el primer Parlamento Gallego. De su andadura se espera que salgan los postulados fundamentales para la reestructuración de nuestro país en su triple dimensión política, social y económica. Los tres sectores que precisan una mayor reafirmación son, a nuestro juicio, los enumerados. Los legisladores tienen pendientes, pues, este desafío con que se enfrenta un territorio que tanto ha entregado al resto de España sin recibir de ella apenas más que unas migajas.

Conste que, con nuestras palabras, no pretendemos retornar a una existencia de nostálgicos, más atentos al mundo del recuerdo que a las futuras realizaciones. Los "padres de la patria" gallegos legislarán en un territorio que salvo excepciones, no ha conseguido sobre pasar los linderos de la infraeconomía agrícola, sin conocer las ventajas de la sociedad industrial. Tienen que actuar, pues, con el pensamiento puesto en una tierra de aspiraciones seculares, que acaso por torpezas propias o por malevolencia ajena, está lejos aún de haberse encontrado a sí misma.

La nueva estructuración que entraña todo proceso autonómico requiere mucha abnegación, innumerables sacrificios. Hay que cambiar, por lo pronto, la psicología de nuestras gentes, que parecen llevar aparejada, con su sentido minifundista, una visión alicorta de cauce estrecho o de compartimento estanco. Galicia, sin perder sus singularidades, debe insertarse en las corrientes del mundo moderno. O, lo que es lo mismo, ponerse a tono con el progreso. Tiene que rescatar, en primer término, a esa mano de obra, muchas veces dócil y barata, que contribuye al engrandecimiento de otros pueblos. Pero, sobre todo, le conviene crear cada vez mayor número de puestos de trabajo, si no quiere enfrentarse con un paro endémico.

Esto, por lo que se refiere al aspecto socio-económico. En lo que respecta al terreno político, ha de entender la autonomía no como una sucesión de individualidades dispersas, sino como un quehacer comunitario. Tenemos que superar, pues, esa vieja vertiente del tribalismo que lleva al enfrentamiento ya no sólo entre las aldeas vecinas, sino, incluso, entre las propias poblaciones. Sin que haya llegado a tratarse el tema de la capitalidad, ya en una urbe pretenden centralizarse todas las funciones que encierra una autonomía.

En caso de perpetuarse el hecho, nos encontraríamos con un nuevo centralismo como aquel del que tanto se abominó. Será necesario, pues, proceder a una redistribución de los diversos estamentos autonómicos.

No es que nuestras palabras supongan tratar de llevar el agua a determinados molinos. Pretendemos, sobre todo, que, si de la autonomía se esperan tantos beneficios, en el caso de que éstos surjan no deben recaer tan sólo en una localidad. Supondría pagar un precio demasiado caro, sin ir más lejos, el trasvase de instituciones que aparecen arraigadas ya en determinados núcleos de población. Porque, en el caso de que los acontecimientos se desarrollasen así, ese hecho supondría algo parecido a lo de desnudar a un santo para vestir a otro.

Tenemos que superar, fundamentalmente ese primitivo individualismo, que parece retrotraernos al período del hombre de las cavernas. Los gallegos, a través de una sucesión de leyes racionales, estamos obligados a imprimir un giro de noventa grados a ese espíritu de rueiro que tantos males nos lleva ocarreado. Lo interesante es que empecemos a dialogar y no a tirarnos los trastos, ya desde los inicios de nuestra andadura autonómica. Sólo con el firme anhelo de realizar una labor de equipo, podremos superar antagonismos seculares.

Nuestros diputados tendrán que legislar no pensando ya tanto en los distritos por los que fueron elegidos, sino con un sentido supralocal. Constituiría una locura, pongamos por caso, que ensorbercidos por nuestra autonomía, ahondásemos en las diferencias que nos separan del resto de los pueblos de España, conforme lo más conveniente resalta aproximar posiciones. Lejos, pues, de una política cantonalista, sin pensar en una localidad o en otra, tenemos que elaborar una sucesión de leyes que contemplan a Galicia como una comunidad de ideas, aspiraciones y sentimientos. Sólo, así, podremos superar nuestros actuales particularismos para realizar una tarea de alto bordo y de larga travesía. Pero sobre todo, insistimos, con la patente evidencia de que Galicia constituye una empresa en común.

ACASO nunca se hayan publicado más libros en España y, sin embargo, sólo en pocas ocasiones surge una obra estimable. Muchas veces nos hemos preguntado a quién van dirigidas tantas ediciones que salen de las prensas. Sobre todo, en un tiempo en que, acaso, por la prisa imperante, apenas quedan unos minutos para hojear las páginas de un periódico. Puede que sus receptores sean nuestros vecinos de la "otra ribera" atlántica, que tal vez no se hayan hecho esclavos del medio audiovisual. Mas el fenómeno no sólo afecta a los españoles, sino que parece haberse generalizado. Los norteamericanos, según una encuesta que se publicaba semanas

rillo", por los fondos, en ese caso, del color, con que un famoso redactor jefe estadounidense acompañaba los titulares de la sección de sucesos.

¿Es el ritmo vivaz de la vida moderna la causa de cada día se lea menos? Creemos que no; sobre todo, desde el mismo punto y hora en que se nos cuenta de las amas de casa alemanas que, distraídas por los programas de la pequeña pantalla, con frecuencia se olvidan de la carne dejada en el asador. Sucede, en realidad, que un clima de emperzamiento mental se apodera del común de la gente. Sobre todo, desde que la mecanización invadió fábricas y hogares, está lejos de cumplirse

fracasada a la portera de la casa en que vivía.

Los sociólogos alemanes se alarman ante la perspectiva ofrecida por sus compatriotas, que cada día trabajan menos y que, sin embargo, no saben en qué emplear el tiempo. Cada ciudadano de aquel país permanece horas y horas atento a la televisión. Todo induce a sospechar que nos encontramos ante una nueva etapa en que la cultura libresca se encuentre en franca crisis. Resulta indudable que ponerse a leer, requiere cierto esfuerzo. A veces, para captar el verdadero significado de una obra impresa hay que volver atrás, hay que releer un párrafo.

Por el contrario, en una sociedad que siente su mentalidad martilleada por los "spots" televisivos, no surge curiosidad intelectual alguna. Todo el anhelo de la gente parece reducirse a contar con el "último grito" en el terreno de la electrodoméstica o del automovilismo. Tampoco faltan las editoras que, en su afán de incitar el interés del público, se aprovechan de la película de fama o del serial televisivo más a la moda, para publicar obras que, en virtud de ese reclamo, cuentan con la venta asegurada. Flaco favor, en suma, el que se está haciendo a cuantos estiman que, incluso de los libros más flojos, pueden obtenerse algunas provechosas enseñanzas.

El fenómeno asusta sobremanera a los que nos hemos convertido en unos profesionales de la pluma —o, si se quiere ser más exactos, de la máquina de escribir—. Y el hecho nos inquieta de manera profunda a cuantos en la vida no hemos hecho otra cosa que emborronar cuartillas. Todo ello, a pesar de que Víctor Hugo, dejándose llevar por su entusiasmo laico, dijese aquello de que el Libro acabaría por destruir el Edificio. Vemos, por el contrario, que el mundo camina, a pasos agigantados, hacia una sociedad que estima inútil esforzarse en cultivar la inteligencia. O, si se pretende decir con frase unamuniana, hacia un mundo de "librepensadores"; pero no de los que tienen libertad de pensamiento, sino a esos otros que se liberan de pensar.

el precepto de "Ganarás el pan con el sudor de tu frente".

La inserción en la "sociedad de consumo" es una de las causas fundamentales de que los lectores empiecen a brillar por su ausencia. Entre las películas de la "tele" y las radionovelas, están acabando con la auténtica "aventura de leer", según frase feliz de Pedro Lain Entralgo. Comprendemos, incluso, que Baroja llegase a envidiar las grandes tiradas que obtenían las novelas de Blasco Ibáñez, entonces con ediciones millonarias. En "páginas escogidas", el famoso escritor vasco se lamenta de que sus libros no lleguen a tener la popularidad de las "entregas semanales", con cuya lectura solía encontrarse en-

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

• OTRA VEZ GARCIA MARTI

DE un buen amigo, el doctor Pío García López, recibo más información sobre la vida y la obra de Victoriano García Martí, el escritor caramiñalense cuya obra es hoy prácticamente desconocida en el país gallego pese a ser en su día una de las más leídas en España. "Son interesantes —nos dice Pío García sobrino del escritor— las figuras que prolongan sus libros, que van desde Miguel de Unamuno a Valle Inclán y Ortega y Gasset, ya que estos escritores no lo prodigaban mucho. Todas las obras de mi tío las tiene Dionisio Gamallo Fierros, que es el mejor conocedor de su obra. El fue el principal organizador de los homenajes que le rindieron el Ateneo y la Universidad de Santiago".

García Martí escribió un total de 36 obras, desde las novelas "La sonrisa del espíritu", "Don Severo Carballo", "El emigrante", "Una más", y otras hasta teatro "La tragedia de todos" cuantos ("A través de la vida") y una larga relación de ensayos desde "Del vivir heroico", que prologó Unamuno, a "De la felicidad", prologado por Valle Inclán pasando por "Una punta de Europa" cuyo prólogo hizo José Ortega y Gasset. Escribió asimismo ensayos de carácter jurídico y social como "La previsión en Sociología", "Jurisdicción mercantil", "La solidaridad social", y ensayos de carácter político, como "La emoción del momento" y "Entre dos extremismos". El dramaturgo Jacinto Benavente dijo refiriéndose a su obra: "En sus obras hay siempre que aprender y algo en que pensar".

• POCA JUSTICIA A UNA OBRA

ALGUNOS críticos de las obras de Victoriano García Martí (por ejemplo Blanco Fombona o Gaziell) lamentan que no se haya impartido justicia sobre la categoría e importancia de las mismas. García Martí era hombre que buscaba en la escritura esa conexión del alma y el sentimiento con el propio acontecer en la vida del ser humano. Ello le llevó a una profunda reflexión sobre la vida e incluso sobre la muerte ("La muerte" se tituló, precisamente, uno de sus ensayos).

Quede, sin embargo, por nuestra parte, constancia de su altura literaria y sirvan estas consideraciones para que el lector de hoy, a través de una búsqueda en bibliotecas o en colecciones particulares llega a la lectura de alguna de sus obras como homenaje a quien en su momento dio días de gloria literaria a Galicia. Distingamos con nuestro homenaje a este autor, Victoriano García Martí, de A Puebla do Caramiñal, que era "ante todo distinción", como muy bien dijo refiriéndose a él el inolvidable Gregorio Marañón.

• "NADALIÑAS"

DECIAMOS en anterior comentario que era tiempo de "Nadaliñas" y como ya es habitual por estas fechas, recibimos algunas de amigos que no desean que esta tradición gallega se pierda. Así, Xaquín Cerqueira, desde Xubia, nos remite su felicitación navideña en forma de "Nadaliña". Y dice la suya "Naceu un Neno / coma un suspiro / Non se veu outro / nin mais fermoso / nin máis garrido / Naceu un Neno / coma un suspiro / ... Coma unha rosa / ... Coma un suspiro / ¡Vamos a ver / o rescén nacido!".

Felicidades, Xaquín.

• HOMENAJE A ABELENDA

UN colectivo de artistas de La Coruña ha organizado para el próximo día 22, por la noche, una cena homenaje a ese sabio pintor y artista en toda la amplitud de la palabra, que responde al nombre de Alfonso Abelenda. "A Galga" —que así se llama el colectivo— pretende elevar a su adecuada categoría a quien desde hace un cuarto de siglo (que solamente son 25 años, Alfonso) viene siendo uno de los más prestigiosos representantes de la pintura gallega en nuestra patria y en el extranjero. Precisamente estos días Abelenda recorre Venezuela y Méjico para exhibir parte de su obra y precisamente en Caracas fue objeto de un emotivo homenaje del que ya nos hemos hecho eco en esta sección.

Artistas, políticos, periodistas, escritores y demás gente de bien compartirán mesa y mantel con Alfonso Abelenda para demostrar que por estas latitudes todavía se practica el noble deporte del agradecimiento, tan escaso, por otra parte, en esas nobles profesiones de que hemos hablado más arriba. Pero "Galga" y sus miembros son así, los artistas también lo son y esa noche de la lotería navideña degustarán diversas partes del famoso animal llamado cerdo, al que, como decía el poeta Labarta, todos desean tener en sus brazos para morirnos por sus pedazos.

• MENSAJE URGENTE

POR cierto que queremos enviar un mensaje urgente. Otro poeta coruñés, Avilés de Taramancos, llamó desde Noia para interesarse por el día del homenaje a Abelenda. La contestación la recibí, naturalmente, aunque en prosa, el también excelente poeta (de nada) Manuel Álvarez Torneiro, compañero y sin embargo amigo del que suscribe. Preguntónos por la fecha y he aquí que los demonios periodísticos nos la trabucaron y dijimosle que era el día 21, lunes, por la noche. ¡Craso error! Percatados del desaguisado que puede suponer para un poeta trasladarse una fecha anterior al acto a una ciudad de tanto peligro como La Coruña, enviamos el mensaje: "Es el martes, día 22, día de la famosa lotería de Navidad, querido Avilés de Taramancos, cuando los amigos nos reuniremos alrededor de Alfonso. A ver si lo recibes bien, que por esas tierras noiasas también se lee nuestro querido periódico. E si chegas unha xornada antes, pois hal cousas peores neste mundo. Unha aperta".

Esperemos que dé resultado.

LOTERIA NACIONAL

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que hayan adquirido participaciones de Lotería de Navidad para el sorteo del 22 del actual, expedida por la GRANJA PENAS con el número 69.644 por error, el válido es el 45.894; y por el 56.893 el válido es el 45.893; estos últimos a todos los efectos anulan los primeros.

Temas al azar

LIBERARSE DE PENSAR

Por EMILIO MERINO

atrás, se pasan la tercera parte de su vida sentados ante el televisor. Al paso que ocurre esto, surgen con cierta frecuencia las crisis en las empresas periodísticas, mientras que cada vez se venden menos libros.

Más aún: si los franceses, capaces de editar las obras más extrañas, sólo acuden en la proporción del cinco por ciento a las bibliotecas públicas, es que la afición literaria tampoco anda nada bien en el vecino país. Por lo que se refiere a uno de los pueblos más lectores del mundo, la República Federal de Alemania, sus periódicos, para mantener tenso el interés del lector, recurren al sensacionalismo, a lo que en otros tiempos se denominaba "periodismo ama-

ATALAYA MEDICA INCENDIO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Cuando llegó nuestro amigo a su domicilio, se asomó por la fachada sur para contemplar el paisaje, ese paisaje urbano y marinero, de avenidas y verdor en lontananza, de coches aparcados y autobuses llenos de viajeros. Y en vez de solazarse con el panorama habitual se impresionó por la gente parada en la acera de enfrente, curiosa hacia la casa aledaña al mismo tiempo que por señas parecían indicar algo. Nuestro amigo volvió la vista a la derecha y contempló como el humo, blanco y negro, salía por las ventanas, empujado por la agradable brisa del mediodía y llenando el aire de un olor peculiar y típico. Los grupos de curiosos crecían, hablaban en alto, señalaban con el índice, mientras se acercaban los coches rojos de los bomberos. Entonces nuestro amigo se dio cuenta de que un incendio había prendido en el hogar de sus vecinos inmediatos y se aprestó a cuanto pudiese.

Llegaron rápidos los bomberos de Cristalina, y en un instante estiraron sus escaleras, enchufaron sus mangas, utilizaron cuantos mecanismos poseían, y al momento se vieron a la altura del cuarto piso entre el humo que de cuando en cuando los ocultaba. Por la fachada norte, donde se detuvo otro retén, se desplegaba idéntica actividad. Era una guerra implacable contra los llamas, una guerra obligada del agua contra el fuego, una lucha constante y continua, sin posibilidades de tregua ni desfallecimiento. El público le tomaba el pulso al incendio y calculaba si crecía o menguaba, merced al olor y el tamaño del humazo que incluso descendía por el cañón de la escalera y por el portal ganaba la rúa.

Nuestro amigo abría y cerraba la puerta para que entrasen y saliesen quienes quería o precisaban entrar y salir, deseosos de circunscribir, limitar y reducir el fuego. Los bomberos estudiaban el campo y corrían en dirección a los puntos más peligrosos y eficaces. Se hablaba por teléfono y se recibían llamadas a cada momento. Preguntas carentes de respuesta; respuestas a preguntas posibles de ser contestadas; amigos, familiares, ofrecimientos, ayudas, condolicencias, y cuanto podría suponerse.

A las dos horas el fuego comenzó a remitir, y los bomberos iniciaron sus esperanzas de triunfo. Los bomberos ante un fuego sienten análogas sensaciones que cualquier médico encargado de un enfermo. Ponen sus conocimientos, su saber, su entendimiento, sus esfuerzos y su voluntad en conseguir un resultado halagüeño. Precisan salir airoso en su cometido y precisan, además, evitar las secuelas, las complicaciones, las consecuencias y las recaídas. En un incendio se debe inutilizar el último rescoldo en prevención de un nuevo brote. Sería una doble desgracia, pues para estropear un hogar, destruir los muebles, desbaratar cuanto se construyó en una existencia y aniquilar ilusiones, basta y sobra con una desgracia singular.

Cada uno edifica su vida y en el edificio levantado caben los recuerdos, creadores de la personalidad, y las ilusiones, fermentos de la esperanza, fuerzas energéticas que nos impelen en busca de lo porvenir.

Y si nos quema el daño o la tristeza, el fuego del malestar o del desasosiego, buscaremos el bombero que apague nuestro dolor.



VENTANA al MUNDO

SINTESIS HISTORICA

Las amenazas estadounidenses contra Cuba, reales o imaginarias, forman parte de un plan en apariencia más vasto. Todos los días llegan denuncias sobre el apoyo que Washington presta a la Junta Militar salvadoreña. En los últimos tiempos con frecuencia se publican noticias sobre una "inminente" invasión estadounidense de Nicaragua.

Lo cierto es que, según todos los pronósticos, la influencia americana sobre los países de su continente es mucho menor que antaño. Su ruptura inicial se registró a raíz de la primera elección de Perón para la presidencia argentina. Al surgir graves diferencias entre Buenos Aires y Washington, los argentinos retiraron al "placet" al entonces embajador americano, Spruille Braden.

Vinieron, después, las nacionalizaciones de diversas factorías americanas en Argentina y en otros países del "Cono Sur". Atrás se habían quedado, pues, aquellas políticas interamericanas iniciadas por dos presidentes estadounidenses, Herbert Hoover y Franklin Delano Roosevelt, denominadas "política del buen vecino" y "diplomacia del dólar".

El gran revés antinorteamericano se registró con el advenimiento de Fidel Castro al poder. El hombre de Sierra Maestra se dirigió, primero, a Washington, en demanda de apoyo. Sólo dos años después de comprobar que sus peticiones eran desatendidas, se iniciaron las buenas relaciones entre La Habana y Moscú. Y, hasta tal punto llegaron estos contactos, que en la actualidad los rusos cuentan en la isla caribeña con unos silos de cohetes que apuntan hacia los Estados Unidos.

Recordemos, dentro de esta síntesis histórica, la denominada "crisis de los misiles", que estuvo a punto de desencadenar la Tercera Guerra Mundial. John Kennedy, conocedor de que los soviéticos habían establecido en la isla unas bases de proyectiles, amenazó con bombardearlas, si no eran desmanteladas. En aquella ocasión, el asunto fue zanjado con una retirada de los cohetes, a la vez que con un memorable discurso de Krushev conteniendo un llamamiento a la paz.

Vino, más tarde, el desdichado episodio del desembarco en la Bahía de Cochinos, con un saldo negativo para los cubanos refugiados en Miami. A partir de aquel momento, las relaciones entre La Habana y Washington han ido empeorando. Más aún: primero "Che" Guevara y, después, el propio Fidel, se encargaron de exportar revoluciones a diversos países. Tras la muerte de Ernesto Guevara en la selva boliviana, así como con la desaparición de las organizaciones guerrilleras "Montoneros" y "Tupamaros", volvió a crecer momentáneamente la influencia de los Estados Unidos.

No olvidemos que el Pentágono suele apoyar a los dictadores americanos mientras le son útiles. Tal fue lo que ocurrió con Pérez Jiménez, Trujillo y Somoza. Pero, conforme la democracia volvió a imponerse en la República Dominicana, Venezuela y Nicaragua, los norteamericanos parecieron desatenderse de esos países.

Mucho más atrás se queda, también, aquel plan de John Kennedy denominado "Alianza para el Progreso", consistente en una ayuda a los pueblos sudamericanos para que logran rehabilitar sus economías. Por las circunstancias que fuese, o bien por el asesinato del Presidente en Dallas, lo cierto es que la ayuda de EE. UU. fue reduciéndose, cada vez más, hasta llegar poco menos que a cero.

En los momentos actuales los Estados Unidos han perdido buena parte de la influencia que ejercían en su propio continente. Puede que la Junta Militar argentina, así como la brasileña, todavía reciban sustanciosas inyecciones de dólares. La realidad es que, por diversas circunstancias, Washington busca en otros puntos el apoyo que le falta entre los del Hemisferio Sur.

Europa y el Oriente Medio son los dos centros de primordial interés para la política exterior norteamericana. Los movimientos de su Flota en aguas del Índico, por temor a una acción soviética contra los yacimientos del Golfo Pérsico, así como los acuerdos de "Camp David" entre Egipto e Israel, amén del envío a la Arabia Saudita de aviones "AWACS", son acciones que debemos entender en este contexto.

Pero, en los últimos tiempos, la atención americana también se halla en la América Central. Con el apoyo que los Estados Unidos prestan a los salvadoreños, tratan de contrarrestar la cada vez más acusada influencia cubana en pueblos como Nicaragua. Ha llegado a un consenso con los panameños en lo que se refiere a la cuestión del Canal. Pero, de cualquier manera, los actuales intentos de Haig y del Pentágono parecen tendientes a robustecer su posición en aquella debilitada zona, tras la caída de los somocistas.

No cabe duda que, en cualquier caso, la influencia norteamericana sobre su propio continente es mucho menor que en las décadas de los veinte, de los treinta y de los cuarenta. Las primeras dificultades las encontró tras el advenimiento del justicialismo, que encabezaba Perón. A partir de aquel momento las cosas se le fueron poniendo cada vez peor en los países de la América hispana.

Es probable que siga ejerciendo cierta influencia en los países de dictadura --y no en todos--; pero, en cualquier caso, las circunstancias se modificaron mucho desde los tiempos en que las economías de todo el Nuevo Continente dependían de la "diplomacia del dólar". Se explica, pues, que un Presidente de acusado carácter triunfalista, Ronald Reagan, trate de lograr nuevos aliados en su propia esfera. Mas, en virtud de determinados cambios, a nadie se le oculta que las dificultades de entendimiento entre el Norte y el Sur son, en estos momentos, mucho mayores que nunca.

MENDA

Mil trescientos mineros polacos, encerrados en las minas de Katowice

- PROCESADOS VARIOS MIEMBROS DE "SOLIDARIDAD"
- EL EMBAJADOR DE VARSOVIA SOLICITO ASILO EN EE.UU.

VIENA, 20.— Unos 1.300 mineros se han encerrado en una mina de Katowice, según la agencia soviética Tass, después de haber volado una entrada con explosivos.

De acuerdo con Tass, la noticia fue difundida por la agencia polaca Pap, que atribuye el incidente a "grupos contrarrevolucionarios".

Las autoridades polacas no han confirmado la muerte de más de 60 mineros la semana pasada en esa cuenca hullaera, cuando fuerzas del orden desalojaron las minas.

Este incidente fue dado a conocer por fuentes occidentales, mientras que las emisoras polacas cifran en 7 el número de muertos en el enfrentamiento.

La oposición al régimen militar instaurado el domingo por el hombre fuerte polaco Wojciech Jaruzelski no ha desaparecido durante el fin de semana, según se desprende de los comentarios de la radio polaca.

En las ciudades costeras de Gdansk, Gdingen y Zoppot, el consejo militar ha suspendido la actividad laboral hasta el lunes después de Navidad.

Los observadores occidentales estiman que este decreto, junto con los llamamientos a conservar la calma, se deben a las constantes protestas de los obreros en esa zona.— (Efe).

MINEROS, BLOQUEADOS

MOSCU, 20.— La agencia soviética de noticias Tass ha acusado a partidarios del sindicato independiente "Solidaridad" de haber dejado encerrados en una galería a unos 1.300 mineros polacos en la provincia de Katowice.

La citada agencia "Tass" culpa a "instigadores" y a otros grupos "contrarrevolucionarios" de haber dinamitado una boca de la mina "Ziemovit" y asegura que "criminales políticos de Solidaridad" habían amenazado con volar una segunda salida si se llevaban fuerzas de seguridad a la mina.

De la misma fuente se afirma, citando a la agencia polaca Pap,

Programa de Televisión

Televisión Española emitirá hoy lunes, día 21, los siguientes espacios:

- 14:15: Carta de ajuste.
 - 14:28: Apertura y presentación.
 - 14:30: Programa regional simultáneo.
 - 15:00: Crónica 3.
 - 16:05: "Tarzán y su compañera".
 - 17:40: Musical. Rod Stewart.
 - 18:30: Avance informativo.
 - 18:35: La cometa blanca. Programa infantil.
 - 19:00: El libro gordo de Petete.
 - 19:02: Popeye.
 - 19:15: Matt y Jenny. "Barnabus Bletcher".
 - 19:45: Informativo juvenil.
 - 20:15: Deporte para todos.
 - 20:30: Consumo (la bolsa y la vida).
 - 21:00: Telediario.
 - 21:35: Gol... y al Mundial-82.
 - 22:45: Al este de Edén.
 - 23:55: Mano a mano.
 - 24:00: Al cierre.
 - 00:15: Despedida.
- SEGUNDO PROGRAMA
- 19:30: Carta de ajuste.
 - 19:43: Apertura y presentación.
 - 19:45: Noticias-2.
 - 20:00: Las aventuras de super-ratón.
 - 20:30: Alcores (cultural abierto).
 - 21:30: Mis terrores favoritos.
 - 23:34: Noticias-2.
 - 24:00: Despedida y cierre.

que en toda Polonia se observa la ley marcial pese a algunos incidentes de intranquilidad.

Y la Tass añade que se observa un 95 por ciento de la actividad industrial en Polonia lo que ha permitido reducir el toque de queda en algunas zonas de Polonia.— (Efe).

PROCESOS CONTRA MIEMBROS DE "SOLIDARIDAD"

VIENA, 20.— Ocho miembros del sindicato independiente "Solidaridad" han sido procesados bajo la acusación de "huelguistas" o de hacer "llamamientos a la huelga", informó anoche radio Varsovia, oída en Viena.

Junio con los sindicalistas procesados, compareceran ante los jueces un miembro del denominado "Comité de Autodefensa Social" y cuatro estudiantes, también acusados de huelguistas o "provocadores de huelgas".— (Efe).

PASTORAL DEL PRIMADO DE POLONIA

VIENA, 20.— El primado de Polonia, arzobispo Jozef Glemp, quiere dirigir hoy una pastoral a los fieles de su país para pedirles que mantengan la calma y eviten una desgracia todavía mayor, se supo en esta capital.

El texto de la carta, llegada a Occidente, es: "Hermanos, conozco la cólera que desde hace tiempo anida en nuestra patria y se ha fortalecido ahora. Es doloroso que ello pase justo poco antes de la fiesta navideña, cuando normalmente se reúnen las familias.

En nombre del Episcopado expreso el profundo dolor y la compasión con todas las familias afectadas por la proclamación del derecho de guerra y la ausencia de sus seres queridos".

El cardenal Glemp continúa con estas palabras: "El consejo general del Episcopado ha examinado este problema en su sesión del 15 de diciembre. Sin fuerza nos enfrentamos a las pasiones y al mal. Pero a pesar de ello creemos que todo está en manos de Dios y la Santísima Virgen y estamos hincados de rodillas ante Dios para rogarle que no haya derramamiento de sangre, más aún cuando nuestra nación nunca ha conocido situaciones parecidas a una guerra civil, que es un fratricidio.

En nombre de Dios os ruego que no levantéis el puño unos contra otros en odio. Mantened la tranquilidad y no dejéis caer nuestra patria en una desgracia aún mayor.

Tan sólo el control de nosotros mismos y el mantener la tranquilidad pueden salvar a Polonia y a la Iglesia que ejerce su misión en este país".— (Efe).

TESTIMONIO SOBRE LA REPRISION

PARIS, 20.— Françoise Breton, amiga del dirigente sindicalista polaco Edmund Baluka, ha declarado hoy ante las cámaras y los micrófonos del segundo canal de la Televisión francesa, que "oficiales soviéticos, vestidos con uniformes polacos, participan en operaciones militares en Polonia".

Esta opinión la confirmó Françoise Breton en el curso de una charla dada en la sede de la Confederación Sindical "Fuerza Obrera", donde afirmó que "no es el Ejército polaco el que participa en las actividades represivas, sino las unidades especializadas de la "Milicia".

Según la amiga de Edmund Baluka, la detención de éste se efectuó del 12 al 13 de diciembre, durante la noche, mediante la irrupción en su domicilio de unos cuantos policías armados con metralletas.

Asimismo confirmó la "imposibilidad, actualmente, de establecer contactos con las personas interesadas".

En cuanto a Lech Walesa, Françoise Breton cree verosímil su detención y estima que, en cualquier caso, será difícilísimo entrar en contacto con él.

Expulsada de Polonia a causa de su pasaporte oficial francés, Françoise Breton explicó hoy que

"las reacciones occidentales son fundamentales para los obreros polacos, ya que pueden demostrarles que no están abandonados a su propio destino, que se abre a las perspectivas de una represión militar".

Edmund Baluka, que había participado en las huelgas de los asileros del Báltico, de 1970, fundó más tarde el "Partido Socialista Progresista", de obediencia Trotskista.— (Efe).

EL EMBAJADOR POLACO HA PEDIDO ASILO POLITICO EN EE. UU.

WASHINGTON 20.— El presidente Ronald Reagan ordenó personalmente que Estados Unidos actúe lo más rápidamente posible para garantizar el asilo político que solicitó el embajador de Polonia ante la Casa Blanca y su protección.

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, aprovechó una entrevista para hablar sobre Polonia en el programa de la cadena "CBC" "Face the Nation" para dar la noticia "bomba" de que Romuald Spasowski solicitó asilo político en los Estados Unidos para él, su esposa, su hija y su yerno.

Haig, señalando la histórica significación de los "graves" hechos en Polonia, dijo "hoy, por ejemplo, el embajador polaco ha pedido formalmente asilo en Estados Unidos. El mismo lo anunciará esta tarde en el Departamento de Estado".

Haig dijo que Spasowski formuló la petición ayer sábado y que el propio Reagan había ordenado que se tramitara lo antes posible.

El diplomático polaco es la segunda vez que representa a su país ante el Gobierno de los Estados Unidos, su última presentación de cartas credenciales la hizo en abril de 1978.

Spasowski desempeñó el cargo de jefe de la misión militar polaca en Alemania Federal entre 1945 y 1947, y también fue subsecretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores polaco en 1972.

El embajador fue llamado la semana pasada al Departamento de Estado por Haig para expresarle el disgusto de la Administración Reagan por el golpe contra el movimiento sindical independiente "Solidaridad" ocurrido en Polonia, y a la vez en reciprocidad con lo ocurrido con los diplomáticos norteamericanos en Polonia, se le indicó que no abandonara la ciudad sin permiso del Departamento de Estado.— (Efe).

EL PAPA: REAFIRMAR EL DERECHO DE POLONIA CIUDAD DEL VATICANO, 20.

—El Papa Juan Pablo II pidió a todos, hoy domingo aquí, "oración y solidaridad" para con el pueblo polaco, "que tiene el derecho a poder vivir su propia vida en la paz y en el respeto de los derechos humanos".

El Pontífice lo dijo ante las 20.000 personas presentes en la Plaza de San Pedro al mediodía para el "Angelus".

El Papa comenzó diciendo que quería "recomendar a mi patria, la nación de la cual soy hijo, a la Madre de Dios".

"Desde diversas partes —añadió— recibo expresiones de oración y de solidaridad espiritual por las que estoy profundamente agradecido".

"Estoy agradecido también porque se manifiesta en esta circunstancia la convicción de que los problemas de los que se trata en Polonia son importantes para todas las naciones y las sociedades, para Europa y para todo el mundo contemporáneo".

El Papa invitó a rezar especialmente "para quienes, en los últimos días, han perdido la vida o han resultado heridos, quienes han sido retenidos y separados de sus familias y por las familias privadas de sus seres queridos".

Finalmente el Pontífice pidió oraciones y solidaridad para "cuantos en estas fiestas experimentarían sufrimiento: en los hospitales, las cárceles, los campos de concentración, el exilio, lejos de sus seres queridos".— (Efe).

MUEBLES

SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732-226981

El Gobierno militar polaco no logró controlar la oposición obrera

- AUMENTA LA INCERTIDUMBRE SOBRE LA SUERTE DE WALESA
- PERSISTEN LAS HUELGAS Y LAS PROTESTAS
- RUMORES SOBRE DESERCIÓN DE SOLDADOS

VIENA, 20.—Una semana después de haber sido decretada la ley marcial en Polonia, el Consejo Militar bajo el mando del general Wojciech Jaruzelski no ha logrado controlar la oposición obrera. De diversas fuentes llegan noticias sobre la resistencia obrera al estado de excepción en el país, a la restricción de la libertad de movimientos, a la limitación de los derechos humanos y a los intentos de los dirigentes militares de eliminar las luchas políticas, sociales y laborales que ha dejado el sindicato independiente "Solidaridad" en sus 15 meses de existencia. Mientras la radio y la televisión polacas se esfuerzan por mostrar una situación normal en el país, viajeros procedentes de Polonia afirman que las protestas y huelgas persisten. Según un estudiante norteamericano que llegó a Viena ayer, sábado, soldados polacos han desertado del Ejército para unirse a los obreros. El joven, de 20 años, que estudiaba en Cracovia, precisó que un compañero suyo fue testigo en la fábrica de acero de Nowa Huta de las deserciones. La radio noruega informó ayer que el líder sindical Lech Walesa formuló un llamamiento a los obreros a ofrecer resistencia pasiva a las fuerzas de seguridad y a organizar huelgas en las empresas que sea posible, pero sin empuñar armas ni derramar sangre. Un noruego que sacó clandestinamente de Polonia el llamamiento de Walesa, señaló que éste se encuentra detenido en una población vecina a Varsovia.

La incertidumbre sobre la suerte que ha corrido Walesa aumentó ayer, cuando su súbdito francés manifestó a su llegada a Viena que el líder había sufrido un infarto de miocardio al enterarse de los graves incidentes ocurridos en la mina "Wujek" de Alta Silesia.

El viajero puntualizó que había obtenido esta información de círculos médicos en Polonia.

También existen noticias contradictorias sobre el enfrentamiento en la mina de "Wujek". Mientras la radio informó de 7 muertos, un camiónero holandés manifestó que, según informaciones facilitadas, 66 personas resultaron muertas la semana pasada.

La ley marcial tampoco ha cumplido su cometido de regularizar el abastecimiento de viveres a la población. Radio Varsovia advirtió hoy contra el acaparamiento de alimentos. Los precios de la comida se han disparado como consecuencia del estado de excepción y de las compras masivas.

Por primera vez desde la implantación del estado de excepción, Radio Varsovia mencionó hoy al Secretariado del Comité Central del Partido Obrero Polaco (POUP), que ha abordado la cuestión de la situación general en el país.

Durante la primera semana de vigencia del estado de excepción en Polonia, el POUP no ha sido mencionado y la única aparición pública de un destacado militante comunista fue la del "halcón" Stefan Olszowski ante periodistas de países socialistas.

El primado polaco ha exhortado en la carta pastoral de hoy a los polacos a conservar la calma y a no empujar al país a una catástrofe aún mayor. Al mismo tiempo, el enviado del Vaticano y experto en asuntos de países del Este, Luigi Poggi, llegó hoy a Varsovia para establecer contacto con el episcopado polaco y el gobierno.

Mientras el toque de queda fue acortado en dos horas en la mayoría de las regiones polacas, en Elblag, Lublin, Katowice, Szczecin y Wrocław ri-

gen las mismas horas de las 10 de la noche a las 6 de la mañana. Por el contrario, en Gdansk ha sido prolongado de las 8 de la noche a las 6 de la mañana.

RESTRICCIONES A LOS DIPLOMATICOS

El gobierno norteamericano decide imponer a los diplomáticos polacos en Estados Unidos las mismas restricciones aplicadas a los representantes de Washington, en Londres, dicen que, de todos modos, las fuerzas de seguridad han quebrado dicha resistencia.

En Moscú, se reconoce que donde no se ha detenido a los dirigentes de "Solidaridad" hay desórdenes. El gobierno aumentará el salario mínimo de los obreros.

Los enfrentamientos se produjeron, principalmente en Katowice, Varsovia y Gdansk, y dejaron 7 muertos y 454 heridos (entre estos, 41 policías).

CREACION DE UN COMITE DE "SOLIDARIDAD"

Miembros de "Solidaridad" anuncian, en Estocolmo, la creación de su comité internacional en esta ciudad.

El embajador polaco en Portugal, Eugenisz Szgencia, acusa a "Solidaridad" de haberse preparado para una insurrección.

La situación polaca ha impedido que se llegara a acuerdo alguno, siquiera provisional, en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa que se realiza en Madrid, declara el español Javier Rupérez.

Monseñor Casaroli al regresar de Estados Unidos, declara, en Roma, que la Santa Sede teme la "internacionalización" de la crisis polaca porque, si esta es grave su extensión tendría "consecuencias seguramente bastante más graves".

"El poder, en Polonia, no retrocederá porque va no puede hacerlo", afirma la agencia de noticias soviética "Tass".

El embajador polaco en Londres, Stefan Staniszenwski, declara que Lech Walesa "recibe un trato especial que no es detención". en Washington, el departamento de Estado pide la liberación de Walesa y de otros líderes sindicales polacos.

PAROS EN VARIAS EMPRESAS

Diplomáticos occidentales en Viena, sin embargo, comunican haberse enterado de que hubo paros, el viernes, en 43 empresas, y que continúan en las minas el silencio forzoso.

Las tanquetas continúan en las calles de Varsovia, donde los cruces están controlados por el ejército y las patrullas se ven incrementadas por voluntarios que ayudan a la policía en su servicio de vigilancia.

La temperatura es de once grados bajo cero.

El "Consejo Militar de Salvación Nacional" dice que no habrá una vuelta a los métodos erróneos e ineficaces.

El "Partido Obrero Unificado" de la sección de Varsovia advirtió que se seguían aplicando con rigor los principios emanados del estado de guerra.

Emisarios del Papa Juan Pablo II salen hacia Varsovia, vía Viena, con una misión esencialmente informativa: el Nuncio apostólico, monseñor Luigi Poggi, y el prelado polaco monseñor Anusz Bolonek.

La mayoría de las empresas polacas trabajan por disposición militar, según las informaciones emitidas por Radio Varsovia.

En París, el encargado de negocios de la emba-

(Pasa a la siguiente página).



Discos | Pesca
Libros infantiles | Material escolar
Deportes | Fundas automóvil



ideas
para NAVIDAD

Barros GRANDES ALMACENES

FELICIDADES
amigos



PELUQUERIA · POSTICERIA

.. GALERA ..
(Manolo)

COMPRAMOS

ORO

JOYAS USADAS: Anillos, Pulseras, Cadenas, Medallas, Colgantes, Pendientes, Broches, Monedas, etc.

— Papeletas de Empeño —

PLATA

Cuarterías, Bandejas, Candelabros, Monedas, Relojes, Jarras y cualquier otro objeto.

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

VISITAMOS A DOMICILIO, MAXIMA DISCRECION.

Gafera, 25 Entlo. Izqda.
Teléf. 221384

Aumenta la ayuda de los países del Este a Polonia

- Restablecido el tráfico aéreo entre el país y la Alemania Occidental
- Reagan suspendió sus vacaciones a causa de la crisis polaca

VIENA, 20. — Desde la declaración del estado de excepción en Polonia ha aumentado considerablemente la ayuda de los países del Pacto de Varsovia a este país.

Se asegura que los líderes comunistas de la Alianza Socialista debatieron la continuación de esta ayuda el sábado en Moscú, donde se habían reunido para celebrar el 75 cumpleaños del jefe del Partido Comunista soviético Leonidas Breznev.

Los diarios de la RDA publican llamamientos de la Cruz Roja y organizaciones sociales diversas para que la población ofrezca donaciones a Polonia.

La agencia AND informa de que partieron numerosos convoyes de camiones cargados de productos alimenticios a Polonia y que uno de éstos llegó ya a Varsovia.

Además la "Acción Ayuda para los Niños de Polonia Popular" tuvo un vivo eco en toda la RDA. Un comentario de la agencia germano-oriental RDA citó a un sindicalista que consideró importante la ayuda a Polonia "para poner barreras a la contrarrevolución".

Los aliados del bloque oriental habían prestado ya una amplia ayuda económica a Polonia antes de tomar el poder los militares. Expertos occidentales y polacos calcularon en septiembre el valor de la ayuda soviética a Polonia durante los 12 meses pasados en unos 4.000 millones de dólares.

Se registra un fuerte aumento de los suministros desde el domingo pasado, día de la declaración de derecho de guerra en Polonia. (EFE).

RESTABLECIDO EL TRAFICO AEREO

BOON, 20. — Hoy ha aterrizado en el aeropuerto de Hamburgo el primer avión de las Líneas Aéreas Polacas desde que se decretó en dicho país el estado de excepción.

La mayoría de los pasajeros eran alemanes. Entrevistados algunos por la televisión declararon que "no habían observado en Varsovia más que una nutrida presencia de militares" pero en absoluto disturbios o confrontación con las fuerzas encargadas de mantener el orden.

El avión de línea emprendió pocas horas después el vuelo de regreso a Varsovia con un reducido número de pasajeros polacos a bordo.

Según las declaraciones de dichos pasajeros su regreso a Polonia obedece a que tienen allí a sus familiares y "no tienen miedo a la situación".

"He vivido tantos estados de excepción en mi país, declaró un viajero a la Televisión alemana, que uno más no me da miedo". (EFE).

PREDOMINA LA NORMALIDAD LABORAL

MOSCU. — Haciéndose eco de fuentes oficiales polacas, la agencia soviética "TASS" informa hoy que en la inmensa mayoría de las plantas industriales de Polonia se trabaja normalmente, lo que ha hecho posible reducir el toque de queda en muchas regiones.

La fuente soviética informa también de la reunión ampliada de la presidencia del Gobierno de Polonia, que examinó cuestiones relacionadas con la economía nacional, tomando la decisión de acelerar la reforma económica, dada la grave situación por la que atraviesa el país.

Ultima hora

Más de 200 muertos en Polonia

ESTOCOLMO, 20. — A más de doscientos ascienden los muertos en Polonia, desde la implantación de la ley marcial, según fuentes "fidedignas" citadas esta noche por la radio sueca.

Según esas fuentes, eclesiásticas y de "Solidaridad", "no son siete, como afirman las autoridades de Varsovia, sino más de doscientos, el número de los que han muerto en Polonia en combates mantenidos por la población civil contra la Policía y el Ejército, desde la implantación de la ley marcial", el pasado domingo.

Concretando más la información, esas fuentes añadieron que entre los muertos figuran un centenar de mineros de Slask (Silesia) que se declararon en huelga y se enfrentaron a los militares. (EFE).

La agencia polaca "PAP" ha difundido en las últimas horas un comunicado del Ministerio del Interior en el que se señala que en ese país se observan actualmente, en general, las normas jurídicas del estado de emergencia, se fortalece la disciplina social y legal y se reduce el número de delitos comunes.

La aparente "normalidad", no excluye —según "TASS"— algunos incidentes graves, como el de la mina "Zemowit", de Katowice, en la que han quedado encerrados bajo tierra 1.300 mineros, por haber volado gente de "Solidaridad" una de las salidas y haber minado la otra, amenazando con dinamitarla también si interviene las fuerzas de orden público.

"Tass" recoge también de fuentes polacas de una huelga en la fábrica de aviones "Svidnik", donde miembros de la "Unión Independiente de Estudiantes" y de "Solidaridad" promovieron desórdenes.

"Los incitadores —afirma el periódico polaco "Gazeta Lubuska"— han sido detenidos, y les fueron confiscadas publicaciones anti socialistas y grabaciones magnetofónicas recibidas de centros subversivos de occidente".

A tenor con una noticia de "PAP" ha sido descubierto un arsenal de armas de "Solidaridad" en los astilleros "Parnitsa" de Szczecin, con más de 500 cargadores de munición, un lanzagranadas, armas ligeras, porras de goma, varillas de metal y bayonetas.

Por otra parte, la radio y la TV polacas han dado a conocer nuevos documentos y datos sobre la actividad antiestatal de los dirigentes del "KOR", la "Confederación para la Polonia independiente" y "Solidaridad".

Según estos informes y otros aparecidos en el diario "Zolnierz Wolnosci", uno de los principales agitadores de estos grupos es K. Modzelewski, antiguo representante sindical para asuntos de la prensa, que trabajaba en estrecha unión con Kurón, el dirigente del "KOR".

"Zolnierz Wolnosci", órgano de las Fuerzas Armadas, dice que Modzelewski salió muchas veces al extranjero, donde estableció contactos con "trotskistas" soviéticos y centros de espionaje y realizó una labor de "terror psíquico y chantaje", expulsando de "Solidaridad" a los "verdaderos" representantes de la clase obrera y uniéndolo a todos los grupos de oposición.

Cita también la agencia TASS un editorial del diario "Trybuna Ludu", órgano del PC polaco (POUP), en el que se destaca que el apoyo que prestan la "prensa burguesa" y los "Circulos imperialistas" de occidente a las fuerzas imperialistas de Polonia, supone una ingerencia.

Según "Trybuna Ludu", Occidente busca utilizar la "carta polaca" en la confrontación político militar con el Este, y la OTAN quiere convertir a Polonia en un "foco de infección" para toda la comunidad socialista. (EFE)

REAGAN SUSPENDE SU DESCANSO

WASHINGTON, 20. — El presidente Ronald Reagan ha suspendido su tradicional viaje de fin de semana a su residencia de descanso de Camp David (Maryland), para seguir la situación polaca desde la Casa Blanca.

Los armenios amenazan con atentados al Gobierno suizo

BEIRUT, 20. — El Ejército Secreto de Liberación de Armenia (ESLA) ha amenazado al gobierno suizo con atentados contra sus diplomáticos, si durante los próximos siete días no deja en libertad a un miembro del grupo terrorista.

Un miembro del "ESLA" ha sido condenado recientemente a 15 años de cárcel por las autoridades suizas, que lo encontraron culpable del asesinato de un diplomático turco, el pasado 9 de junio, en Berna.

En una llamada telefónica, el "ESLA" ha precisado hoy a un periódico de Beirut que el gobierno suizo dispone de una semana para liberar al prisionero y que, de no acatar la orden, "no tendremos ninguna consideración en atacar todas las instituciones civiles y gubernamentales de Suiza".

El grupo terrorista armenio, cuyos continuos ataques contra instalaciones y funcionarios turcos responden a una venganza por la matanza de un millón y medio de armenios, en 1915, por el imperio otomano, precisó en su llamada que el primer blanco de sus atentados sería un diplomático suizo. (EFE)

Pisos en Arteijo

TERMINADOS

1.850.000 Pesetas

Teléfonos: 60 04 43
23 44 70

MEJORA LA SALUD DE SAJAROV

Su nuera expresó su gratitud a cuantos contribuyeron a que abandonase Rusia

PARIS, 20. — "Andrei Sajarov sigue en el hospital, pero su estado de salud es satisfactorio", declaró anoche Liza Alexeiva, nuera del científico soviético, al llegar al aeropuerto parisiense de Roissy, procedente de Moscú.

Dirigiéndose a los numerosos amigos y simpatizantes que habían acudido al aeropuerto, Liza Alexeiva expresó su agradecimiento al Gobierno francés y a todas las personas que habían

intervenido o se habían manifestado a favor suyo, para que las autoridades soviéticas le concedieran el visado de salida.

Ha sido, sobre todo, gracias a la huelga de hambre practicada por su suegro, en su domicilio forzoso de Gorki por lo que Liza pudo finalmente obtener la autorización de salir de la URSS, para reunirse con su marido que reside en Estados Unidos.

Liza Alexeiva añadió que Andrei Sajarov sigue en el hospital porque todavía no se ha repuesto de su huelga de hambre, pero que cabe suponer que le darán de alta muy pronto.

"Entonces —dijo, también— volverá a su apartamento de Gorki, donde se halla retenido ilegalmente, con policías que le vigilan día y noche y le impiden comunicarse libremente con el exterior".

Por consiguiente, la nuera del famoso "disidente" soviético confía en que "siga movilizándose la opinión internacional", como única fórmula para que las autoridades soviéticas dejen en libertad a Sajarov.

Liza Alexeiva viajará, a primeras horas de la tarde de hoy, domingo, a Boston, después de haber pasado las horas de su breve estancia en París en el domicilio del escritor soviético, exiliado, Vladimir Maximov, viejo amigo de la familia Sajarov. (EFE)

Dos muertos al estallar una bomba en un automóvil, en Beirut

BEIRUT, 20. — Dos hombres han muerto esta tarde al estallar una bomba en el interior de su coche, en Beirut oeste, y la policía ha detenido a una persona.

Testigos presenciales han informado de que el conductor abandonó el automóvil, dejando en su interior a dos pasajeros, momentos antes de producirse la explosión.

El miércoles último, la Embajada iraquí, situada en la misma zona de Beirut, resultó destruida en otro atentado que costó la vida de 20 personas, aunque los equipos de rescate temen que otros 27 cadáveres se encuentran sepultados debajo de los escombros que están removiendo. (EFE)

El Gobierno militar polaco...

(Viene de la anterior)

Jada polaca en Francia, Aleksander Jung, confirma la suspensión de las discusiones de su país con varios gobiernos occidentales sobre ayuda económica y créditos.

Se difunde en Viena un escrito, atribuido a Lech Walesa, que insta a la resistencia pasiva y a la huelga en las grandes industrias.

LONDRES, 20. — Algunos soldados del Ejército polaco se niegan a atacar con las armas a sus compatriotas de "Solidaridad", según informes difundidos por la "BBC".

La emisora indicó que algunos soldados no obedecen las órdenes de sus superiores, si han de emplear la violencia contra sus compatriotas.

La "BBC" informó de que los obreros polacos resisten al ejército en unas 300 fábricas, minas, astilleros y centros laborales de todo el país.

La emisora añadió, aunque no se ha podido confirmar, que algunos soldados polacos han desertado y se han pasado al campo de los trabajadores de "Solidaridad" que ocupan sus puestos de trabajo. (EFE)

LOS PERIODISTAS OCCIDENTALES REANUDAN LA INFORMACION

VIENA, 20. — Los periodistas occidentales acreditados en Polonia han reanudado parcialmente su actividad informativa, aunque con fuertes restricciones de la censura militar.

Sin embargo, permanecen cortadas las líneas de teletipo y las correspondencias de radio y televisión y el único télex a disposición de la prensa es el del Ministerio de Asuntos Exteriores en Varsovia.

La súbita ruptura de las comunicaciones con el extranjero el pasado domingo en Polonia, tras la implantación del estado de excepción por el general Wojciech Jaruzelski, provocó duras protestas de la prensa y la diplomacia occidentales.

En la primera semana de vigencia de la ley marcial bajo la autoridad militar, la prensa ha tenido que recurrir a las informaciones de viajeros procedentes de Polonia y a la radio oficial polaca, así como a algunas misiones diplomáticas acreditadas en la capital polaca. (EFE)



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María Pose Rodríguez

Que falleció en su casa de Hermida (Celas de Piro), Culleredo, a los 62 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Antonio Vilares García; hijos, Carmen, Marina y Antonio Vilares Pose; hijos políticos, Ramón Veira García, José Rumbo Candal; hermanos, Ignacio y Carmen (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver, así como al funeral, que por su eterno descanso se verificará hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Celas y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar, por cuyos favores anticipan gracias.

HERMIDA, 21 de diciembre de 1981



EL SEÑOR

Don Generoso Fraga Orqueira

Falleció en el día de ayer, en su casa de Verís, a los 86 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Andrés, José, Preciosa, Amador, Josefa y María; hijos políticos, Purificación Reboredo, Aurelia Fraga, Josefa (viuda de Fraga), Luciano Fraga, Genoveva Campos, Manuel Rivas y Jesús Mosquera; hermanos, nietos, bisnietos y demás familia,

AGRADECEN la asistencia al funeral de cuerpo insepulto, acto que se celebrará hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia de Queijas y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial por cuyos favores anticipan gracias.

Queijas - Cereceda, 21 de diciembre de 1981

(Funeraria La Milagrosa - La Silva)

Calvo Sotelo: "Nuestra cooperación con Túnez no resultará perjudicada por el ingreso de España en la "CEE" y en la "OTAN"

MONASTIR (Túnez), 20. — La entrada de España en la "CEE" y en la "OTAN" no perjudica en nada la cooperación entre España y Túnez, declaró este mediodía el primer ministro tunecino, Mohamed Mzali.

La declaración fue hecha en la ciudad de Monastir, tras asistir a un almuerzo, no previsto, con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

Mohamed Mzali destacó que su país era el primero africano que visitaba Calvo Sotelo desde su elección, y dijo que hay que plasmar en contratos concretos los temas de cooperación tratados en las reuniones conjuntas habidas durante los dos últimos días.

También dijo que la entrada de España en la "CEE" (Comunidad Económica Europea) no influirá negativa mente en las relaciones entre ambos países, puesto que Túnez es poco exportador y sus productos no entrarán en competencia con los españoles a estos efectos.

Por último, manifestó que se abren amplias posibilidades de cooperación entre España y Túnez en campos como el agrícola, al igual que ya existe en el tema pesquero, ya que existe desde hace tiempo una empresa mixta tunecino española.

El Presidente del Gobierno español visitó a primeras horas de esta tarde la casa natal del Presidente de Túnez, Habib Burgulba, en la ciudad de Monastir. Recorrió con gran interés las salas de la misma, en la que se encuentran recogidas diversas fotografías y retratos personales de diferentes momentos de la vida del Presidente de la República tunecina. Así mismo, Calvo Sotelo se in-

teresó por los diferentes productos artesanos que se exhiben en el zoco de la ciudad de Sousse, adonde se desplazó a continuación. Igualmente visitó el complejo turístico situado al norte de esta ciudad.

Por último, y antes de regresar a la capital tunecina, el Presidente español, a quien acompañó durante todo el día su esposa, así como su ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, hizo una breve parada en la ciudad de Hammet. — (Efe).

El PNV de Vizcaya condena el llamado "impuesto revolucionario" de ETA Militar

BILBAO, 20.—La asamblea regional de Vizcaya del "PNV" (Euskadi Buru Batzar) ha hecho público un comunicado en el que condena el llamado "impuesto revolucionario" de ETA Militar y lo califica de "impuesto para la destrucción de Euskadi".

En su nota, señala que este "impuesto revolucionario", "conduce claramente a la ruina de este pueblo y a la miseria de la clase trabajadora, que tan gloriosamente dice defender y que en tan angustiosa situación se encuentra por el progresivo desempleo que padecemos".

"La utilización de este recurso —continúa la nota— para proveerse de recursos de destrucción del país sigue poniendo al descubierto a ETA (M.), tanto por lo que pretende como por el procedimiento, basado en el terror, y el terror bien se sabe quien lo utiliza".

Tras recordar a los afiliados

VITORIA, 20.—El Parlamento vasco continuará mañana el debate sobre la central nuclear de Lemóniz, iniciando la pasada semana, y discutirá como bloques más importantes los aspectos socioeconómicos de la central y la comunicación que sobre el tema ha remitido el Gobierno vasco a la Cámara autónoma.

Hasta el momento, en síntesis, los parlamentarios han analizado aspectos relacionados con la seguridad de la central y con la necesidad de elaborar un plan de emergencia sobre la misma, en más de 28 horas de sesiones.

A partir de mañana, la Cámara

del PNV, afectados por este impuesto revolucionario, "la consigna del partido de no pagar lo más mínimo", hace un llamamiento a la opinión pública para que "rechace las nefastas ideologías y sistemas, y a los destinatarios de las cartas que no se dejen vencer por la atemorización y amenazas que las mismas contienen y, por supuesto, que no se dejen arrastrar al pago de cantidad alguna. El recurso utilizado incluye claramente el juego con el temor de las personas, armas despreciable de todas las dictaduras".

Asimismo, la asamblea regional de Vizcaya de este partido "hacer saber que nuestro partido está con los que son objeto de esta extorsión y que respalda y respaldará con todos los medios de que disponga para oponer una barrera a tan despreciables proceder". — (EFE).

Mañana se reanuda el debate sobre la central nuclear de Lemóniz en el Parlamento vasco

debatirá los aspectos referentes a almacenamiento y transporte de combustible y almacenamiento y enajenación de residuos, para pasar posteriormente a discutir el apartado de las conclusiones socioeconómicas.

Respecto a las cuestiones socioeconómicas, el dictamen recoge dos conclusiones. En la primera se dice: "La puesta en funcionamiento de la central nuclear de Lemóniz, junto con el desarrollo de medidas dirigidas a potenciar el ahorro energético y el desarrollo de fuentes energéticas alternativas, permitirá evitar los riesgos derivados de posibles restricciones energéticas de elevado coste social, a la vez que despeja incógnitas en cuanto a abastecimiento, lo que es un factor importante de cara a nuestra reconversión industrial y desarrollo económico".

La conclusión señala, además, que la central debe ayudar a conseguir objetivos básicos de una política energética, tanto en Euskadi como en el resto del Estado. A continuación se afirma que

la central permite la diversificación de los tipos de energía, y la minoración de la participación de los productos petrolíferos en el total abastecimiento energético.

La segunda conclusión hace referencia a que el establecimiento de una central supone, por parte de la sociedad, la aceptación de un riesgo, unos inconvenientes y una servidumbre que hace que aquella no deba servir únicamente para el lucro particular, sino también para el beneficio de la comunidad.

Por ello, la comisión parlamentaria estima que los ingresos que deben obtener de la puesta en marcha de la central de Lemóniz por parte de la comunidad autónoma se deben destinar a fomentar el ahorro energético y la investigación y potenciación de fuentes de energía alternativas de menor riesgo.

El Pleno, que es probable que concluya el miércoles, terminará con la comunicación que el Gobierno vasco ha remitido al Parlamento autónomo a este respecto. — (EFE).

La medalla de honor de la carretera, a Trincado Settler

En su categoría de bronce se ha concedido también a Ibáñez Bosch

La medalla de honor de la carretera, que concede la Asociación Española de la Carretera a aquellas personalidades que han tenido y tienen una destacada actuación en torno a esta actividad, ha sido concedida, en su categoría de plata, al presidente de la Sociedad "Autopistas del Atlántico, CESA", Julián Trincado Settler, a quien está previsto que, en fecha próxima, haga entrega dicha distinción el ministro de Obras Públicas y Urbanismo.

El mismo consejo directivo de la citada Asociación ha concedido esta distinción, en su categoría de bronce, al director general de la misma empresa, Manuel Ibáñez Bosch.

Regale Navidad



porque regalar, es repartir y compartir la alegría navideña. Dentro de nuestra exposición de regalos está la lavadora, la secadora, el frigorífico y también los congeladores. En la línea de alta fidelidad los mejores equipos están expuestos para que Ud. pueda elegir el que más le guste oír. Los Televisores y Videocassettes más modernos también están en nuestra exposición de regalos. Regale Navidad... con sorpresas muy prácticas.

Jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
Un servicio al hogar... en Cadena

... Jesús Lago y Lago es Jelasa

en LA CORUÑA - 981
CORUÑA: Feijoo, 13 y 15 - Tel.: 22 44 05
CORUÑA: Cantón Grande, 22 - Tel.: 22 44 80
BETANZOS: Carretera de Castilla, s/n - Tel.: 77 13 58
FERROL: Frutos Saavedra, 72 - Tel.: 32 18 20
SANTIAGO: Calvo Sotelo, 28 - Tel.: 58 59 59

en LUGO - 982
LUGO: General Mola, 8 y 10 - Tel.: 22 64 08
LUGO: San Pedro, 9 - Tel.: 22 58 55
MONFORTE: General Franco, 42 - Tel.: 40 02 23
VIVERO: José Antonio, 2 - Tel.: 58 01 58

en ORENSE - 988
ORENSE: José Antonio, 5 - Tel.: 21 11 47
BARCO: Plaza de Iglesia, 10 - Tel.: 32 01 28
CARBALLINO: General Mola, 17 - Tel.: 27 08 43
RIBADAVIA: Calvo Sotelo, 14 - Tel.: 47 02 54
TRIVES: Marqués de Trives, 1 - Tel.: 24

en PONTEVEDRA - 986
PONTEVEDRA: Augusto G. Besada, 12 - Tel.: 85 88 74
ESTRADA: Justo Martínez, 3 - Tel.: 57 00 40
MARIN: General Mola, 17 - Tel.: 88 09 72
VIGO: Uruguay, 8 - Tel.: 21 13 77
VIGO: Reconquista, 8 - Tel.: 22 18 25
VILLAGARCIA: Alcalde Rey Daviña, 21 - Tel.: 50 00 81

desde mi BUTACA

Logicamente, en estas fechas abundan las películas de temas para público infantil

Por Manuel de Luevanos

ESTRENOS DE LA SEMANA... "Evasión o victoria" (Coruña); "Quien tiene un amigo... tiene un tesoro" (Goya); "Tod y Toby" (Avenida); "Asalto en la comisaría del distrito 13" (Riazor); "¿Violación bajo el sol?" (Equitativa); "Dos granujas en el Oeste" (París); "El arquero de fuego" (Riazor) y "S. S.-9 campo de sexo y violencia" (Rex).

SIN llegar al nivel de cine transcendente que tienen muchas de las películas dirigidas por John Huston, no cabe duda que "Evasión o victoria" es una muestra más del talento acreditado por el veterano director. Ha contado en principio con un excelente guión, aunque la historia es sencilla, que se convierte en vivaces imágenes gracias a su habilidad narrativa. El partido de fútbol ambientado en un campo de concentración, ocupa buena parte de la peripecia argumental —mitad bélica mitad deportiva— para convertirla en una deliciosa aventura gozada por los espectadores. Cabe deducir, pues, que la acción está bien conducida y mejor resuelta, siendo vivida por unos personajes que interpretan de forma eficaz conocidos actores y futbolistas, como en el caso de Pelé.

PELICULAS PARA PUBLICOS INFANTILES

No puede extrañar que por estas fechas la mayoría de los filmes que se exhiben sean sobre

temas para públicos infantiles. Así, en "Tod y Toby" puede verse de nuevo el mundo poético y gracioso de los dibujos animados de Walt Disney. "Dos granujas en el Oeste" tiene como protagonista a Bud Spencer, metido como siempre en divertidas y dinámicas aventuras. El grandullón actor es también intérprete de "Quien tiene un amigo... tiene un tesoro" pero en esta ocasión compartiendo la cabecera de cartel con su antiguo compañero de andanzas, Terence Hill. No hará falta insistir sobre la explosiva acción del film, incluidas las peleas y los puñetazos. Y más aventuras, aunque de otro tipo y en diferentes ambientes, las que se ofrecen en "El arquero de fuego", cuyo joven héroe sale vencedor de todos sus enemigos.

LOS OTROS ESTRENOS
Dejando atrás el cine para "todos los públicos", pasemos a referirnos a los tres estrenos restantes, de los cuales uno ya no figura en cartelera. Se trata de "Asalto a la comisaría del dis-

trito 13" que inexplicablemente pasó juzgadamente por nuestras pantallas, pues contiene suficientes elementos para entretener, partiendo de un suceso verídico. Son abundantes las escenas de violencias en un ambiente tenso y bien conseguido. "¿Violación bajo el sol?" nos llega con evidente retraso, ya que fue producida en 1971. Da lo mismo, porque la película es corriente en la forma de contar un romance juvenil que termina trágicamente. Y finalmente, nada que decir de "S.S.-9 campo de sexo y violencia", el consabido estreno más que erótico, con sobrada dosis de sadismo.



Pelé, también actor de cine en la película "Evasión o victoria"

ORIGINAL Y COPIA

MAÑANA, LOTERIA

Mañana salta la lotería, que es el azar de los números con esa casualidad que sale de los bombos sin razón guarisma para salir unos y quedar otros. La lotería es de las cosas que vienen contribuyendo a la unidad de los españoles dentro de la nación y hasta fuera de ella. Si profundizamos la mirada vemos que los españoles nos unimos más por la lotería, con sus participaciones, que por otras cosas que tomamos como más fundamentales. Compramos y repartimos la confianza en la suerte que se juega mañana para ver eso de la fortuna casual, de la que dijo Emilio Carrere en su romántica "Musa del arroyo":

"Ya apunta la claridad ya verás como se muestra, propicia y mágica, nuestra madre, la Casualidad."

También Anatole France dijo que el azar es el seudónimo de Dios cuando no quiere poner su firma.

¿Está escrito en su número para mañana ese seudónimo? ¿Está firmado por el soplo de la diosa Fortuna? Claro que no se ve, pero se sabrá el día de la lotería, que está llena de historias y cuentos de los que muchos han sido verdad, como lo que les voy a contar:

Resulta que estando yo en Madrid estudiando, cuando don José Calvo Sotelo era ministro de Hacienda, y a su hermano Joaquín le daban plaza de abogado del Estado, me presentaron en un café de Santa Engracia a un rudo paisano de Orense, que conocía mucho a la familia Calvo Sotelo, por haberla servido. Le traía una carta al ministro, para darla en mano, en la que le pedía que saliera tal número de la Lotería de Navidad, que llevaba, "porque no le costaba trabajo hacerlo...". Para el ignorante hombre era un favor como otro cualquiera.

Hubo risas, bromas, choteo. Yo me marché a clase, que tenía a las cuatro. A los pocos días, después del sorteo navideño, pregunté lo que había pasado con aquella carta y aquel hombre. Nadie sabía lo ocurrido, pero al cabo de un mes me enteraron que Calvo Sotelo le echó de su despacho, con un broncazo, pero el azar hizo que le tocara una parte de un buen premio, que le hacía decir al paisano en su tierra:

...Don José é bárbaro. Ten esos prontos, herroume, pero me fixo caso...

Este es un ejemplo de casualidad.

Otro ejemplo lo tenemos en 1952, en La Coruña, cuando el empleado de Abastos, señor Manovel, adquirió para la Delegación el número 25.766, y el periodista Blanco Díaz lo planta en la HOJA DEL LUNES, la víspera del sorteo, como si ya fuera el "gordo" del día siguiente, y resulta que acierta. Otra casualidad.

Entonces el "azulísimo" gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Pardo de Santayana, que requisó los talonarios de recibos, prohibió a la prensa que hablara de la lotería en La Coruña.

Y un tercer caso, es que hace unos días me entero de que un amigo le escribió al director del colegio de los niños cantores, con la oferta de un millón de pesetas para cada niño, si al cantar su número como uno de los "gordos", —que es el 47.183—, dicen también el nombre de ese amigo que lleva varios déclimos.

¡Estoy seguro de que no le va a tocar! ¡¡Qué va!!

Hablé con él para confirmarlo y le hice una apuesta de cien mil pesetas, por mi parte, contra cinco mil por la suya, si no le toca. Espero cobrarlas.

¿Y si le toca? ¿Qué?

Porque la lotería entra y sale con los pies desnudos en la oscuridad de la incertidumbre. Es fortuna, azar, casualidad. Dijo Ovidio que la casualidad siempre es actualidad y que hay que tenerle echado el anzuelo para que pique el pez, cuando menos se espera.

Por mucho que se piense, se diga y se escriba para atraer un número, yo digo que no saldrá (aunque puede salir) el 47.183. ¡Dios lo quiera!, para no tener que darle cien mil pesetas a un nuevo millonario.

Manuel ROLDAN

TU MUSICA
en Musical **FAMISA**

TODO EN DISCOS y Cassettes

Sánchez Bregua, 11
Telf.: 229633
LA CORUÑA

CINES

ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)

La primera catástrofe donde todo el mundo se muere (DE RISA).

"EL AUTOBUS ATOMICO" (Color)

Joseph Bologna, John Beck

5'30-8-10'30 P. T. públicos

RIAZOR

(Teléfono 252250)

Hoy: 5-7'45 y 10'30. (P. todos los públicos). ¡Estreno excepcional! ¡Una aventura apasionante, llena de emoción! "EL ARQUERO DE FUEGO" (De Nicholas Corea)

Color.- Lane Caudell, Belinda Bauer.

REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años). ¡Estreno clasificado "S"! ¡Mujeres cobaya! ¡Sadismo en alto grado! "SS-9 CAMPO DE SEXO Y VIOLENCIA" (Color)
Ría de Simone-Gabriele Carrara.

PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para todos los públicos). ¡Estreno!! La más divertida, dinámica y apasionante aventura que se pueda imaginar. "DOS GRANUJAS EN EL OESTE". (Color). Con: Bud Spencer - Amidou y Joe Bugner.

ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

Hoy: Sesiones 4-6 y 8. (P. todos los públicos). ¡Estreno divertidísimo!! PARCHIS, en "LA 2ª GUERRA DE LOS NIÑOS" (Color). Una guerra, dinámica, divertida, musical y alegre.

VALLE INGLAN

5-8-10'30. "LA SEÑORA MINIVER", un film de William Wylder con Greer Garson y Walter Pidgeon.

(Todos los públicos)

Teléfono 26 91 12

Maestro Pastelero para Agente de Ventas

Necesita importante empresa para su División de Productos Alimenticios para la venta de sus productos en: GALICIA, ASTURIAS, LEON Y PALENCIA.

OFRECEMOS:

- Sueldo anual bruto orientativo 1.500.000 ptas
- Incorporación a un grupo dinámico de trabajo de una empresa en crecimiento.
- Apoyo comercial en base a una regular asistencia técnica aplicadora en casa de los clientes por personal especializado.
- Jornada laboral de 5 días.
- Dietas y gastos de viaje pagados.

REQUERIMOS:

- Profundos conocimientos de los mercados de pastelería y/o panadería.
- Iniciativa y dinamismo.
- Dispuesto a viajar.
- Vehículo propio.
- Dotes comerciales para realizar gestión directa de ventas en la pastelería industrial, y a través de nuestro canal de distribución para la pastelería artesana.
- Edad comprendida entre 25 y 40 años.
- Residencia en Galicia.

Rogamos a los interesados, escriban a mano con amplio historial profesional y personal indicando n.º de Tel. de contacto a PUBLICIDAD Z n.º 6460 Rda. Universidad, 31 BARCELONA - 7.

INEM B-2/122

ORO PLATA
Joyas usadas, anillos, cadenas, medallas, monedas, colgantes, pendientes, etc.

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

COMPRAMOS
Bandejas, Cuchillerías, candilabros, pulseras, todo tipo de objetos de plata, etc.

COMPRA VENTA MADRID
c/ Torreiro, 30-1. Apartamento 5 D. (frente BARRIOS) LA CORUÑA

VISITAMOS A DOMICILIO

PAPELETAS DE EMPEÑO

El teniente general Ruiz de Oña se posesionó del mando de Capitanía

Al acto asistieron el delegado del Gobierno, presidente de la Xunta, autoridades y generales con mando

El nuevo capitán general de Galicia, don Joaquín Ruiz de Oña, tomó posesión del mando de la Octava Región Militar, el pasado miércoles. A las doce en punto de la mañana, bajó a la Plaza de Capitanía, acompañado de las primeras autoridades, en tanto que ante la fachada del palacio figuraban los jefes, oficiales y suboficiales de la guarnición, correspondientes al Ejército, Guardia Civil y Policía Nacional. La primera autoridad militar de Galicia pasó revista a la compañía de honores y presenció la parada desde el podio instalado en la plaza.

Entre las autoridades que le acompañaban figuraban el delegado del Gobierno, el presidente de la Xunta, gobernador civil, presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, diversos parlamentarios, presidente de la Diputación y alcalde.

Igualmente, se encontraban en la plaza los generales segundo jefe de Tropas de la Región, gobernador militar, jefe de Estado Mayor, generales jefes de la Brigada Aerotransportable, Artillería, BRIDOT, Junta de Adquisiciones y Construcciones Militares, Acción Social del Ejército y gobernador militar de El Ferrol, vicealmirante jefe del Arsenal, jefe del Sector Aéreo de Galicia, y comandante de Marina.

En el salón del trono, el jefe de Estado Mayor dio lectura al real decreto de nombramiento de nuevo capitán general; el general Rivera, en el transcurso de unas bellas y patrióticas frases le entregó el mando, y el nuevo capitán general pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, hizo un llamamiento a la disciplina y confianza en el mando. Dijo que no se concebía Ejército sin disciplina, y que unión y compañerismo es el mejor servicio que se puede hacer a la patria en estos momentos. Finalizado el discurso y después de estrechar la mano a cada uno de los jefes, oficiales y suboficiales, fue servido un vino de honor.

Mesa redonda sobre hipertensión arterial

En la Academia de Medicina

Ha tenido lugar en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, con su patrocinio y el de la Fundación Hispana de Cardiología, una mesa redonda sobre hipertensión arterial, en la que actuó de moderador el doctor Gutiérrez Moyano, que hizo un breve resumen del grave problema que ocasiona en todo el mundo occidental, donde del 15 al 20 por ciento de la población adulta padece de hipertensión.

El doctor Montero García, hizo una clasificación de las hipertensiones, deteniéndose especialmente en las de origen renal. Gómez Aguerre se ocupó de la sintomatología, resaltando que los síntomas que presenta el enfermo son siempre tardíos, Gromaz Taboada, describió ampliamente la importancia de los factores de riesgo, y Díaz Barros hizo un estudio de la exploración del hipertenso.

Finalizó el acto con un resumen de Gutiérrez Moyano y un coloquio.

Muere al volcar el tractor que conducía

El conductor de un tractor agrícola, Domingo Carreira Canela, de 18 años, resultó muerto al volcar dicho tractor. El hecho ocurrió en Mazariños.

La Coruña juega 1.700 millones

MAÑANA, SORTEO DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD

Mañana puede ser un día grande. Para los afortunados, naturalmente. Desde primeras horas de la mañana se oír la voz monótona de los chiquillos del colegio de San Idelfonso, cantando los números premiados del más popular de los sorteos de la Lotería Nacional.

A lo largo del país se juega la cifra de 70.000 millones de pesetas, que ya es decir. La provincia de La Coruña por su parte, arriesga 1.700 millones, llenos de ilusiones y de esperanzas, que ojalá sean confirmadas por la diosa fortuna.

En espera de esa suerte, normalmente esquiva y escurridiza, dejemos rebrincar la imaginación. Atrás van a quedar los sueños, como los de ese vecino de Lugo,

desvelado a medianoche por la inquietud de uno que le indicaba que el "gordo" sería el 7.800. Y, por fin, lo encontró. Veremos lo que pasa.

Quedan, pues, prácticamente, 24 horas para que el misterio sea desvelado. Después obligadamente nos conformaremos otra vez con lo rutinario de todos los días, salpicado de tal o cual jugada de "bingo" que es, según todos los síntomas, la diversión actual preferida por los españoles.

Y es que, cuando peor andan las cosas, el juego se presenta como una incierta y acariciada posibilidad de resolver los problemas económicos. Así derrochamos los millones. Entre crisis anda el juego. R.

Presentación del libro "Pintores gallegos del novecientos"

Está editado por la Fundación "Pedro Barrié de la Maza"

El delegado del Gobierno en Galicia, doctor García Sabell, presidente de la Real Academia Gallega, presidió la presentación del libro "Pintores Gallegos del novecientos", editado por el Servicio de Publicaciones de la Fundación Pedro Barrié de la Maza y la editorial Atlántico.

El autor, Francisco Pablos, se refirió a la ayuda que hizo posible la obra, agradeciendo la colaboración que la posibilidad de la Fundación y de la condesa de Fenosa. Hizo análogas referencias el profesor Filgueira Valverde, autor del prólogo, que destacó también la importancia del libro para la Cultura de Galicia.

Anteriormente había abierto el acto el vicepresidente de la Fundación Barrié de la Maza, don

Joaquín Arias "Díaz de Rábago, que se refirió inicialmente y agradeció la donación de la fortuna de la Condesa a la Fundación. En cuanto al libro significó que cierra con broche de oro la lista de los presentados este año, con una inversión superior a los 15 millones de pesetas, para anunciar los libros que están en preparación que suponen una inversión de 25 millones.

El acto fue cerrado por el doctor García Sabell, que significó como la obra presentada cubría una de las muchas lagunas que aún existen en la historia de Galicia. Dijo que igualmente la noticia de la donación de la Condesa de Fenosa significaba un hecho de profundo gozo que llena el espíritu de esperanza.

La Condesa de Fenosa dona a la Fundación "Barrié de la Maza" prácticamente la totalidad de su fortuna

La condesa de Fenosa deseando seguir el ejemplo de su marido don Pedro Barrié de la Maza, conde de Fenosa, al donar éste en vida el patrimonio con el que instituyó la Fundación que lleva su nombre, compareció, el pasado día 11 de los corrientes ante

el notario de Madrid, don José Roán Martínez, y otorgó donación a favor de la Fundación Pedro Barrié de la Maza, conde de Fenosa, de la práctica totalidad de su fortuna.

Esta donación está compuesta de los siguientes bienes:

1.—Todos los valores mobiliarios que se le adjudicaron en plena propiedad en la liquidación de la sociedad de gananciales que tenía con su esposo.

2.—Todos los valores mobiliarios que posee en propiedad en el día del otorgamiento de la escritura de donación adquiridos con posterioridad al fallecimiento de su esposo y los que aportó a su matrimonio procedentes de las herencias de sus padres don Vicente Arias de la Maza y doña Carmela Díaz de Rábago y Aguiar.

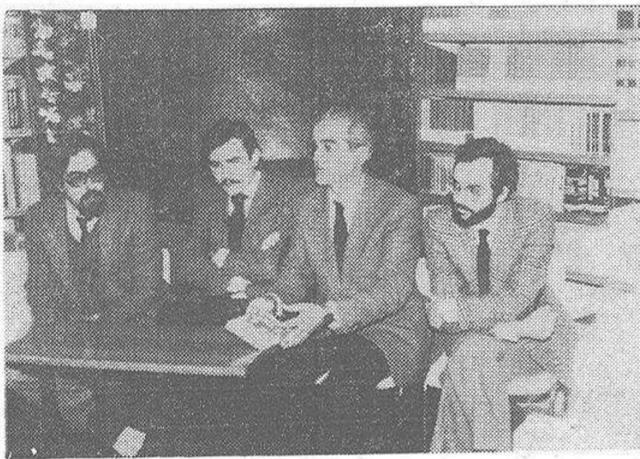
3.—En usufructo vitalicio de los bienes inmuebles que le legó su esposo.

4.—El mobiliario y objetos de arte que heredó de su marido.

El mismo día 11, la condesa de Fenosa comunicó esta donación al Pleno de la Junta de Patronato de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza" que, por unanimidad aceptó la misma, expresándole su profundo agradecimiento.

Presentado en La Coruña y Santiago el libro "Las primeras elecciones gallegas"

Sus autores son José A. Gacino, Segismundo García y José Pérez Vilariño



Un momento de la presentación en La Coruña del libro "Las primeras elecciones generales". (Foto Martínez Sevilla)

El jueves fue presentado en La Coruña, y el viernes en Santiago, el libro "Las primeras elecciones gallegas", publicado por la editorial coruñesa "Sagitario" y del que son autores José A. Gacino, redactor de "El Ideal Gallego" y vicepresidente segundo de la Asociación de la Prensa de La Coruña; Segismundo García, y José Pérez Vilariño.

El libro incluye varios cuadros sobre los resultados de las elecciones al Parlamento de Galicia y una breve biografía de los 71 diputados electos.

El periodista Gacino se encarga del análisis político; el sociólogo Vilariño hace un estudio sociológico, y Segismundo García aporta un breve trabajo sobre los mensajes propagandísticos.

En La Coruña, el libro fue presentado, en la "Librería Arenas", por los políticos Fernando García Agudín y Xan López Facal. El primero destacó el aspecto documental del estudio y comentó sus tres partes fundamentales, mientras que Facal hizo hincapié en lo que el libro significa como aportación a la configuración de una opinión pública gallega, todavía no conformada, según su opinión.

En Santiago, el libro fue presentado por Ramón Piñero, en la Galería "Sargadelos", quien se hallaba acompañado de los autores y con gran asistencia de público, entre el que se encontraba Antonio Carro, Carlos Casares, Camilo Nogueira y Xerardo Estévez.

Ramón Piñero señaló que de todas las reflexiones que se hicieron de las elecciones del 20 de octubre, este libro era uno de los pocos donde se exponía de modo ordenado y claro la trascendencia de las elecciones al Parlamento de Galicia.

LLAMAMIENTO PRO POLONIA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

La Cruz Roja Española hace un llamamiento, en solidaridad con el pueblo de Polonia, en respuesta a la angustiosa llamada de la Cruz Roja Polaca, a la que respondió inmediatamente la Cruz Roja Internacional.

En este sentido y ante la difícil situación que atraviesa el pueblo polaco se tiene que atender de forma urgente, especialmente para ancianos y niños, necesidades que se concretan en alimentos, conservan de carne, aves, pescado

y verduras, aceite vegetal, leche condensada y similares. Medicamentos básicos, algodón y vendas.

Ropas de abrigo, pañales, ajuares con abrigos, jerseys, ropa interior, calzado, mantas, etc.

Artículos de higiene. Las ayudas en metálico o especie podrán ser entregadas en todas las Asambleas provinciales de la Cruz Roja y en las cuentas abiertas en el Banco de España y todos los privados del país.

NUEVO ACTO SOBRE EL PLAN GENERAL DE URBANISMO

Continuando el ciclo de conferencias sobre los Trabajos del Avance del Plan General de Urbanismo, hoy, lunes, a las 8 de la tarde, tendrá lugar un nuevo acto, para los vecinos de Atochas-Monte Alto, en el local parroquial de Santo Tomás. Participarán el

ponente de Urbanismo, Rafael Bárez y el equipo municipal que está redactando el plan. Con anterioridad se proyectará un audiovisual sobre "A realidade urbanística da Coruña e as suas expectativas".

Recital de Emilio Cao, organizado por el Ateneo

El próximo miércoles, la Comisión de Música del Ateneo organiza un concierto del músico gallego Emilio Cao, en el Salón de Actos del Colegio Salesianos, a las 8,30 de la noche.

Emilio Cao es uno de los músicos más representativos de la llamada "música celta", y uno de los más firmes compositores de la canción y música actual gallega. En este recital interpretará los temas que componen su último disco, así como sus composiciones más conocidas, acompañado al violín por Luisa Villalta, y a la flauta por Paulino Martínez, tocando el propio Emilio la zanfoña y el arpa celta.

Los socios del Ateneo pueden retirar hoy lunes y mañana martes, sus invitaciones en el local social, de siete y media a nueve y media de la noche.

Hoxe, entrega de premios do "IV Concurso Nacional de Poesía 'O Facho'"

Organizado pola Agrupación "O Facho", da Coruña, en colaboración coa Cooperativa de Teatro Luis Seoane, o acto de entrega de premios do "IV Concurso Nacional de Poesía 'O Facho'". No mesmo acto pronunciará unha conferencia o poeta galego Manuel María sobre o tema "Visión na poesía galega contemporánea: desde a postguerra até os nosos días".

A PARTIR DO MARTES, TEATRO INFANTIL POLA ESCOLA DRAMÁTICA GALEGA

Mañán, ás 6 da tarde terá lugar, para nenos e maiores, o estreno do espectáculo "Bambolinas", espectáculo de Teatro Infantil, que pon en escena a Escola Dramática Galega. Esta obra, orixinal de Xulio González, estará en cartel co seguinte horario especial:

Días 22, 23, 29 e 30, en función única de 6 da tarde.

Días 26 e 27, dobre función: 5 e 7,30 da tarde.

Interpretan este espectáculo os actores Manuel García, María Xosé Mosteiro, Charo Barrié, Manuel Bouzón e Alberto Valeiro. O traballo está coordinado por Manuel Lorenzo, presidente da Cooperativa Luis Seoane.

Sancho Rof, reelegido presidente de "UCD", por Pontevedra

PONTEVEDRA, 20.—Jesús Sancho Rof, ex ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha sido reelegido presidente de la UCD de Pontevedra, con más del 94 por ciento de los votos de los compromisarios provinciales, en el curso de la quinta asamblea provincial de Pontevedra de Unión de Centro Democrático, que se celebró esta mañana en el cine "Gauvis".

Sancho Rof acudía a la reelección y logró 564 votos, de los 593 emitidos por los delegados. También ha sido elegido secretario provincial Eliseo Sastre Serrano, delegado territorial de Sanidad y Consumo.—(EFE).

Todavía no ha sido resuelta la crisis municipal que puede significar la ruptura del pacto actual

Permanente y Pleno, a celebrar mañana y el miércoles, pasan a segundo plano

Mañana, a las siete y media, se celebrará sesión de la Permanente municipal, con un orden de día corto y de poca importancia. Que para algo estamos en plenas fiestas navideñas, propias para la paz y la concordia.

Al día siguiente, Pleno extraordinario, que se abrirá con la toma de posesión y juramento del concejal Rey Pichell, "el esperado", que pasará a ser portavoz del grupo municipal de UCD, si la remodelación del grupo se lleva a cabo, como cabe suponer.

En esta sesión rebrincarán, junto a la mayoría de asuntos, también de trámite, los temas del matadero y su posible ubicación y el derribo de la grada elevada del Estadio de Riazor. Dos asuntos que tienen su "miga" y que han de ser abordados en profundidad.

PERSISTE LA CRISIS

Pero por encima de estas dos reuniones que, en otro caso, podrían significar la auténtica actualidad noticiosa del Palacio municipal, se alza la crisis prolongada que atosiga el quehacer corporativo.

Hagamos un poco de historia: Negado de su viaje a Alemania el alcalde se encontró con la postura tajante del PSOE, que había dejado de asistir a reuniones corporativas. Esa toma de posición no respondía a un motivo baladí, sino al planteamiento en profundidad de una nueva política de actuación que, al parecer, fue tomada por el alcalde y rubricada en una cena, el lunes día 14, sin tener para nada en cuenta al resto de los partidos del gobierno municipal, que habían afrontado un plan de actuación conjunta, con la aprobación de un ambicioso pacto de gestión, traducido en la aprobación consiguiente de un plan de inversiones.

PROTAGONISMO DEL PSOE

Simplificando el tema, el PSOE busca mayor protagonismo, a través de una concentración de cotas de poder, que se correspondan con el número de concejales que tiene en la Corporación.

Prácticamente, estos acuerdos unilaterales, alcalde y su lugarteniente Rey Pichell, por una parte; PSOE (Laxe, Carreiras, Campos y Valiño), por la otra, produjeron cierta desazón en los otros dos grupos que comparten el poder, que no estaban de acuerdo, por lo pronto, en la forma de llevar las negociaciones, y se mostraron, a través de declaraciones públicas, contestatarios.

En definitiva, se gestaba un pacto UCD - PSOE, mayoría simple de catorce votos, que tratan de llevar tras sí, ineludiblemente y sin dar demasiado chance, a otras fuerzas.

CD, LA GRAN PERDEDORA

La gran perdedora en este tejemaneje con vistas a un futuro trascendente -Mundial 82 y próximas elecciones- sería Coalición Democrática, que perdería la primera tenencia de alcaldía, aunque le fue indicado que se le respetarían todos los demás resortes ejecutivos que ostenta.

El grupo de CD no recibió esta noticia con agrado, naturalmente, e hizo serias objeciones insinuándose, incluso, que podría abandonar el gobierno y pasarse a la oposición. En todo caso, el tema, por lo que se refiere a este grupo, no está ni remotamente decidido. Cabe apostillar también que perdería el área de relaciones públicas.

LA POSTURA INTERNA DE UCD

Por si fuera poco, no sólo se le reprocha al alcalde que llevara las negociaciones de una manera poco política, sino también candorosa. Se rompía el pacto de gestión, elaborado tras vigiliadas prolongadas en el Hotel Atlántico, y se enfrentaba también con grupos que le habían apoyado sin la mínima cortapisa. Se acercaba, por otra parte a Esquerda Galega que, sin entrar en el gobierno pasaría a desempeñar la ponencia de Cultura.

Defenestrado Sabell García, al que se le adobó el cese diplomáticamente sin relevarlo de sus

representaciones, le queda al alcalde otro problema peliagudo, derivado de la postura de los elementos de su propio grupo, escindidos en dos partes, con Cacharrón, Rey Pichell, Moscowich y el propio alcalde, frente a López Pita, Fernández Mosquera, Marfany y María Jesús Porteiro, que perderá la ponencia de Sanidad, con la que está ilusionada.

Así las cosas, el viernes se celebró una reunión de la ejecutiva de UCD, en la que aparentemente se resolvió todo. El alcalde informó haber mantenido contactos con el presidente provincial de CD, que se mostró conforme para que César Cobián perdiera la primera tenencia de alcaldía.

Eso dijo el alcalde, y nosotros tratamos ayer de conectar con el representante de CD, cuya postura extrañaba, por no coincidir con la del grupo municipal del partido, y concretamente con la de César Cobián que, en algunos momentos, no pudo disimular su lógico enojo.

DE CARA AL FUTURO

Han de ser limadas todavía, pues, evidentes asperezas. En este sentido, entendemos que la crisis prosigue. Por supuesto que es de esperar que se imponga, desde todos los ángulos, la buena voluntad y el afán de servicio, que es lo que la ciudad demanda. No puede olvidarse que el gobierno municipal tiene que responder a una moción de censura presentada por el PSG y que se

rá debatida también en el Pleno extraordinario del miércoles.

Así las cosas, entendemos que han de proseguir las negociaciones para llegar a un fin fructífero lo más rápidamente posible, ya que la situación irregular viene prolongándose en demasía. En todo caso, puede propiciarse una situación delicada que conviene, por el bien de todos, abortar.

Galardón a Francisco Pillado Mayor e Manuel Lourenzo

Obtuvieron un accésit no "III Premio de Investigación Teatral"

O xurado do "III Premio de Investigación Teatral", creado pola universidade de Santiago de Compostela, otorgou un accésit ao proxecto "Contribución de Luis Seoane ao teatro galego. Análise da súa obra gráfica, literaria e teórica", realizado por Manuel Lourenzo e Francisco Pillado Mayor.

Baixo a presidencia do Vicerrector de Extensión Universitaria, profesor Casado Linarejos, o xurado estivo formado polos profesores Ramón Lorenzo Vázquez, Xosé María Viña Liste, Luis Iglesias Feijoo e Miguel Anxo Gómez Segade.

Farmacias de guardia para hoy lunes

El servicio farmacéutico de guardia para hoy lunes está establecido de la siguiente forma:

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don José Souto Vázquez, Panaderías 22. Teléfono 206290. Don Cristóbal Álvarez Hernández, Plaza de Orense, 1. Teléfono 221511. Don Angel García Martínez, La Gramela 36. Teléfono 255147 (Zona Agra del Orzán). Doña Elisa María Hombro Rial, Noya 10. Teléfono 232609 (Zona La Coirama). Doña Balbina Fernández de la Torre, Barrio de las Flores, Bloque 6, núm. 3. Teléfono 281012.

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita). Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo, 21. Teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos). Doña Elisa Pumpido Esperante, Cantón Grande, 25. Teléf. 222427. Don Ramón Varela y Gutiérrez de Caviedes, Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mulos). Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

"Día de las conservas", en el Centro Asturiano

En colaboración con la Unión de Fabricantes de Conservas de Pescado de Galicia, el Centro Asturiano celebró ayer el "Día de las Conservas", en acto de desagravio celebrado a media mañana.

Fueron degustadas todo tipo de conservas, con las que obsequió la mencionada Unión a los socios, familiares y simpatizantes del Centro.

Inaugurada la "Cervecería Cantón"

El pasado viernes fue inaugurada la "Cervecería Cantón", en un acto que resultó muy agradable y al que asistieron numerosas personas.

El establecimiento es uno más de la acreditada cadena de César Blanco.

Nueva directiva de la Federación Gallega de Boxeo

Bajo la presidencia de Julio Martínez Regueiro ha sido constituida la Federación Gallega de Boxeo, a la que deseamos los mayores éxitos en su labor.

El resto de los puestos directivos es el siguiente:

Vicepresidente primero, don Mario González Velo. Vicepresidente segundo, don Ramón Amenedo Reboredo. Secretario, don José Villa Troncoso. Tesorera, doña Alicia García Valiño. Vocales: don Venancio Salcines Escajedo. Don Fernando Castro Rey. Don Rafael Peinador Ponce. Don Jesús Quiroga González. Don Francisco Scdes Veiga. Don Víctor Dopico Corral.

"Follas Novas" celebró el Día del Coralista

Con motivo del Día del Coralista, la Coral Polifónica "Follas Novas" organizó ayer diversos actos, que dieron comienzo con una ofrenda floral en el Cementerio de San Amaro.

Posteriormente fue oficiada una misa en el Santuario de Nuestra Señora de Pastora y, por último, los componentes de la colectividad se reunieron en un almuerzo de confraternidad en el restaurante "O Mesón".

Proyección del "Club Lingüístico de La Coruña"

El próximo miércoles, día 23, a las 9 de la tarde, en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio (Alameda), se proyectará la película francesa "LA NUIT EST MON ROYAUME".

Premio periodístico Pequeña y Mediana Empresa del "Banco de Santander"

Ha sido convocado el premio Pequeña y Mediana Empresa del Banco de Santander, bajo el lema "La Fundación del Empresario de la Pequeña y Mediana Empresa en la Economía de Mercado". Está dotado con un cuarto de millón de pesetas y dos accésits de 150.000 ptas. cada uno.

El premio será concedido al mejor artículo, editorial, reportaje, entrevista, información radiada o televisada, publicados o emitidos hasta el 31 de marzo del próximo año.

Fernández Villaverde expone en Artistas

Fernández Villaverde expone en la Asociación de Artistas de La Coruña, desde el pasado viernes. En total, son 37 las acuarelas que presenta en esta nueva muestra pictórica, sobre temas gallegos, portugueses, leoneses alcañones y levantinos. En sus acuarelas puede verse las brumas matutinas de Galicia, rincones típicos de Betanzos, puertos marineros de la región, estampas urbanas de La Coruña, paisajes de la tierra, campos de Guadalajara, Rías Bajas y marismas alcañones. Pinta a la acuarela porque, según dice, se adapta plenamente a su sensibilidad. Posee un gran sentido de la belleza y unas condiciones óptimas para la técnica del agua.

PROXIMA EXPOSICION DE FERNANDEZ SANCHEZ, EN ORENSE

Como continuación de la presentación de su reciente labor pictórica por tantas ciudades gallegas, Fernández Sánchez expone en Orense, como homenaje a tres figuras de la intelectualidad de Galicia: poeta Ferrer, crítico Trabazo y escultor Falde. Además, Fernández Sánchez está escribiendo su novena publicación, en la que reproduce sus obras más representativas.



LA SEÑORA

Doña Antonia Fuentes Fuentes

(VIUDA DE FRANCO CABALLERO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 90 años de edad
D. E. P.

Sus hijas, Gloria, María de los Angeles, Josefina y María del Carmen; hijos políticos, Camilo Vázquez Milia y Juan Angel Barros Barreiro; nietos, Camilo Angel y María Cristina; sobrinos, Ramón, Mercedes y Paquita, y su buena amiga, Aurora Losada, y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las UNA de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, hoy, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde.
Casa mortuoria: Calle de Vizcaya, 20-3.
La Coruña, 21 de diciembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don Enrique Bolaños Fierro

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus hermanos, Joaquín y Ascensión Bolaños Fierro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio municipal de Feans - Mesoiro, se efectuará a las DOCE Y MEDIA de la mañana de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo
La Coruña, 21 de diciembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don Valeriano Martínez Mosquera

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Josefa Rey González; hijos, Antonio (ausente), Argentina, Eva, Virginia, Emilio (ausente) y Josefa; hijos políticos, Elvira García (ausente), José Amoz, José Amor, Antonio Muñoz y José Seoane; hermana, Josefa, hermanos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Andrés de Carnoedo, hoy lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y a continuación, se celebrará el funeral en la iglesia de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Souto - Carnoedo

SADA, 21 de diciembre de 1981

Vigilancia de la carne en la comarca ferrolana

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Después de lo del aceite de colza, en el municipio de El Ferrol hay miedo a que los artículos alimenticios de primera clase sean trampeados en perjuicio de los estómagos de los consumidores normales y corrientes. Hace muy poco tiempo se afirmó en ciertos medios veterinarios que algunas reses que provenían del Matadero Municipal, para los puestos cárnicos del mercado, aparecían mutiladas y roídas de las ratas, que casi son tan grandes como los conejos en aquellas viejas instalaciones, según comentan los que han tenido ocasión de contemplar el desagradable espectáculo.

Los municipios ferrolanos, por mediación del portavoz de Abastos, han denunciado la existencia de posibles adulteraciones en determinadas comercializaciones cárnicas, pese a que varias industrias de la comarca, dedicadas a la matanza, hace tiempo que han sido clausuradas. Por su parte el Ayuntamiento de Narón, velando también por la salud de sus ciudadanos, ha publicado un Bando en el que participa que a partir del día 17 último todas las carnicerías, supermercados y demás establecimientos similares que expendan carne, tendrán que someterse al control sanitario correspondiente, llevado a cabo por los servicios veterinarios municipales,

- El Ayuntamiento de Narón obliga a un exhaustivo control sanitario
- Los anti-alcohólicos extremaron su labor y esperan el funcionamiento del hospital de día
- El Plan General de Ordenación Urbana, a punto
- Fructífera labor de beneficencia ante la Navidad

cada cual en el distrito que le fue asignado.

Por cada servicio el veterinario levanta acta de la inspección realizada, debiendo firmar los comerciantes la conformidad o no conformidad. Asimismo se está llevando a cabo una vigilancia exhaustiva —indica el Bando— por parte de la Policía Municipal, siendo decomisada aquella carne que no cuente con el sello sanitario, imponiéndose las correspondientes sanciones a los titulares infractores.

Como es natural, este tipo de medidas es bien acogido por los consumidores, que ante lo que está ocurriendo con el aceite y con otros productos, tiene la mosca tras la oreja y quieren que sean precisamente las autoridades quienes velen por la pureza y por la integridad de lo que se llevan en la cesta de la compra. El nuevo control sanitario establecido por el vecino ayuntamiento de Narón, que preside como alcalde Antonio Martínez Aneiros, debe servir de lección y de ejemplo a otros mu-

nicipios.

LABOR DE LOS EXALCOHÓLICOS

Se denomina Asociación de Ex-Alcohólicos y debería llamarse, a nuestro juicio, Asociación de Anti-Alcohólicos, que abarcaría más en su contenido y en su forma. Quienes integran la Asociación da la impresión de que son todos ex-alcohólicos, pero, ¿por qué no se dice anti-alcohólicos y encajaría todo el mundo que estuviese dispuesto a combatir esta enfermedad?

Bueno, a lo que íbamos es a dar cuenta, un poco resumidamente, de lo realizado por la Asociación de Ex-Alcohólicos (Anti-Alcohólicos) de El Ferrol, que atendió a ciento veinte personas enfermas con síntomas de alcoholismo, a lo largo del año 1981. Se han prestado muchas ayudas sanitarias, materiales y morales y se realizaron cursos de mucha importancia sobre a temática del alcoholismo, habiéndose celebrado un curso de educación sanitaria que fue el primero en España.

Ahora los anti-alcohólicos se hallan a la espera de que se construya en San Pedro de Leixa el Hospital Psiquiátrico de Día, del cual ya salieron a subasta los accesos y la primera fase de construcción, que se espera esté concluida en el plazo de un año. En este centro se prevé la asistencia en lo que respecta a la salud mental de unas doscientas cincuenta mil personas, cubriéndose prácticamente todas las necesidades de la enfermedad alcohólica en el radio de la comarca ferrolana.

Buena labor la de esta Asociación, que desde su fundación no ha cesado en sus actividades, cada día más incrementadas, de cara a exterminar una enfermedad que constituye una de las principales lacras de la sociedad española y por la que hacen poco los organismos oficiales, desatendiéndose de ella incluso la Seguridad Social.

PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA

Uno de estos días será entregado al Ayuntamiento, por el equipo redactor, el avance del Plan General de Ordenación Urbana, que se espera con ansiedad en diversas zonas del municipio, principalmente en las populosas de Serantes y Santa Marina, donde sigue en vigor la congelación de licencias de obras.

Hace pocos días se cumplió la última fase para que los redactores pudieran concluir el proyecto, como ha sido la cesión por parte de la orden religiosa de las Oblatas del edificio que poseían en la zona de Ferrol Viejo, donde ahora el Ayuntamiento pretende la construcción de un colegio de EGB con ocho unidades, que resolverá las necesidades escolares del barrio.

Previamente el Ayuntamiento había hecho propietario, pasándolo a su patrimonio, de la parte principal, la parte más antigua y noble, del Hospital de Caridad en la calle del Hospital, que puede destinarse a futuro Museo de la ciudad o a Escuela de Artes y Oficios, cuestión que todavía no está dilucidada.

Lo importante ahora es que se ponga en marcha el Plan General, cuyos trámites quedarán supeditados al periodo de información pública, tras la aprobación inicial por el Ayuntamiento pleno, y posteriormente la aprobación definitiva por la Xunta de Galicia.

LABOR DE BENEFICENCIA

En primer lugar y con relación a la Navidad, diremos que el Ayuntamiento ha procedido a instalar el árbol en el recinto de la Plaza de Armas, frente al Palacio Municipal. Se trata de un pino natural, de buena copa y de excelente verdor, que recordará a los ferrolanos que estamos en las fiestas navideñas.

Algunas calles céntricas muestran también arcadas de lucería, costeadas por los propios comerciantes de cada zona, dándole así un mayor colorido a estas tradicionales fechas, que de lo contrario pasarían prácticamente inadvertidas, porque ni siquiera música navideña brota de los establecimientos públicos, salvo raras excepciones.

En cuanto a la labor de Beneficencia, a favor de los necesitados, siguen recibiendo donativos en la comisión municipal de Acción Social, así como en la Peña de Amigos del Mejillón, que también se ha volcado en esta labor humanitaria, como hace asimismo la Asociación de Amas de Casa Teresa de Jesús.

Entre todos, con la buena colaboración de los ciudadanos, se les podrá ofrecer unas buenas Navidades a los faltos de recursos, si bien estas ayudas no deberían limitarse solo a quince días del año.

ALBORAN

Augurios de una pitonisa de Calo

Mañana, el "gordo" de Navidad caerá en Santiago, y el segundo premio, en La Coruña

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO). — Todos los años, por estas fechas, recibimos la visita de una popular pitonisa de Calo, para indicarnos sus profecías en relación con los premios de la Lotería de Navidad. Recordemos que el pasado año acertó dos de sus vaticinios, por lo cual habrá que tenerla en cuenta para el presente sorteo. La sibila de la vecina parroquia nos dijo lo siguiente:

—El primer premio de la Lotería de Navidad corresponderá al número 55.372, vendido en Santiago, y el segundo se irá para La Coruña, cuyo número será el 31.923.

Para mayor abundancia de datos, la hechicera nos aseguró, después de unos momentos de concentración, que el billete de Santiago ha sido expedido en un establecimiento de cafetería, y el de La Coruña, en una administración de Lotería del Riego de Agua.

No sabemos hasta qué punto es-

tará acertada la pitonisa de Calo, pero nosotros dejamos constancia de la noticia para todos aquellos que intenten vivir cómodamente y sin atosigamientos económicos.

HOMENAJE A DANIEL GONZALEZ

El Orfeón Universitario que dirige Maximino Zumalave, va a rendir en fecha próxima, un homenaje a Daniel González, el folclorista orensano fallecido recientemente. Entre las obras que ejecutará el citado Orfeón, están "Os Caneiros", "Canto de Berce" y "Canto del Peregrino", debidos al estro del recordado maestro. El concierto será ofrecido en la iglesia de la Universidad.

INAUGURACION DEL AUDITORIO DE LA UNIVERSIDAD

El pasado jueves ha sido inaugurado el Auditorio de la Universidad, situado en el lugar que ocupaba el gimnasio del Campus universitario. Cuenta con una ca-

pacidad para seiscientos oyentes y su cuantía se elevó a treinta millones de pesetas.

ACTUACION DE LA FAGOTISTA NORTEAMERICANA

Un lunes dimos cuenta de que la Banda Municipal de Música municipal de Santiago iba a contar con un notable refuerzo en sus filas, con la incorporación de una fagotista norteamericana. La noticia ya ha tomado tangible realidad, pues Sally Rierston, que así se llama la artista, ya ha intervenido en un concierto con nuestra Banda bajo los porches de la Rúa del Villar.

La presencia de Sally Rierston en las filas de nuestra agrupación ha despertado el natural interés, pues es la primera vez que, a lo largo de su historia, nuestra Banda municipal cuenta con una mujer dentro de su elenco. El contrato de Sally Rierston será por un año, ya que se encuentra en nuestra ciudad para perfeccionar el idioma castellano.

PANORAMA FERROLANO

A T O D A V E L A

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Viento en popa, a toda vela, van algunas actividades de la ciudad, empezando por el puerto de El Ferrol, cuyo presidente, Mario Villamil, ha dicho que sería el mejor iluminado de España, después de la llegada, procedentes de Zaragoza, de siete torres altas con cuatro potentes focos cada una, que serán instaladas a lo largo de los distintos muelles.

Se pretende también que el puerto departamental sea el punto de trasiego, por considerarlo el más estratégico, para el carbón procedente de la factoría Ensidesa de As Pontes, que alcanzará una producción de doce toneladas semanales, o sea, unas seiscientas al año. Con ello se potenciarían sobremedida las actividades portuarias.

Entre los diversos proyectos de mejora, destaca el de la ampliación del muelle comercial hasta una longitud de doscientos cincuenta metros, por noventa de ancho y once de calado. En la actualidad el calado de este puerto es de nueve metros, escaso para la capacidad de los buques que

se pretenden acudan a efectuar cargas y descargas. El coste de esta ampliación, que podría realizarse totalmente en 1983, superaría los cuatrocientos millones de pesetas.

Por otra parte, debemos resaltar también la buena nueva de que al fin, después de mucho esperar, parece que será construida la Casa del Mar de El Ferrol, para lo cual serán cedidos al Ministerio de Sanidad, a través del Instituto Social de la Marina, los terrenos donde hoy se asienta la Frigorífica Ferrolana, lugar ideal para dicha obra. Se tiene hablado mucho del proyecto de la Casa de Mar, que las anteriores autoridades portuarias desechaban de la zona portuaria, e incluso se abogó por construirla en Caranza, idea harto descabellada. La Casa del Mar es cosa del mar y, sobre todo, del puerto, porque al no ser ubicada aquí sería como poner una gasolinera al lado de un río. Cada cosa para lo que es.

Otra cuestión favorable, de las pocas que por cierto hay que contar, es que la pasada semana el Ministerio de Obras Públicas ha

pagado anticipos a varios expropiados de la zona de Tejeras, por el acceso al Polígono de Esteiro, anticipos que casi alcanzaron la cantidad de diecinueve millones de pesetas. El propio Ministerio hará pronto definitivos los justificativos de las fincas expropiadas y entonces procederá a redondear las cantidades a los afectados, que se encontraban el otro día contentos, aunque realmente no se hacía otra cosa que satisfacerles lo que suyo era. Pero después de mucha espera, es saludable que se empiece por algo.

Por último, decir que va también a toda vela la aparente crisis del Comité local de UCD, después de ver cómo se le rindió un homenaje al concejal Arturo Otero, del grupo centrista, que paradójicamente estaba propuesto para la expulsión por cuestiones de divergencias de criterios en las intervenciones de carácter municipal. El homenaje (los homenajes aquí siempre consisten en comidas), parece querer dar a entender que los expedientes se quedarán en agua de borrajas y que todo se volverá feliz, comiendo perdiz.

ALBORAN

RUA DEL VILLAR

"Los ligues de Pepita Ron"

Aquella tarde lluviosa, de ambiente típicamente compostelano en la invernía, me asomé una y mil veces a la ventana tras la cual se divisaba la mole penitencial del monte Pedroso, que en aquel momento se hallaba envuelto en tupida y enervante niebla. Me iba entrando una tremenda congoja por mi soledad, y a punto estubo de emular las reacciones de mi cordial amigo David Formoso, un joven de Arzúa que, en casos parecidos, suele cantar a grandes voces el "santus" de una misa de Palestrina, como liberación de su aburrimiento. Y así fueron transcurriendo algunas horas, hasta que, quizá por influencia de San Serapio de Conxo, mi protector en las horas de angustia, sonó el timbre de mi casa. Abrí la puerta y, frente a mí, me encontré con un joven grueso, de mirada vaga y triste, que portaba bajo la adiposidad de uno de sus bíceps, una carpeta negra.

—Quiero pedirle un favor, me dijo el visitante. Me llamo Teolindo Carracedo y tengo una gran pasión por la literatura. Por eso quisiera que leyera mi primera producción que aquí traigo, antes de darla a la imprenta. Es una novela de ambiente compostelano, que sólo cuenta con 250 folios, a dos espacios, cuyo título es "Los ligues de Pepita Ron". ¿Puede hacerme ese favor?

—Es que tengo tantas cosas que hacer... ¿Por qué no dejamos su lectura para las vacaciones de verano, donde el espíritu está más predisposto para esos menesteres?

—Se lo ruego humildemente, recalco Teolindo, pues necesito conocer su opinión sobre la obra con la mayor urgencia.

Ante la insistencia de Carracedo, no tuve más remedio que ceder a sus pretensiones.

—Venga a verme dentro de quince días, le dije. Sin embargo, tenga en cuenta que a mí no me entusiasman los trabajos muy extensos, por eso siento una gran predilección por los escritos de Manuel Roldán y los editoriales de "Heraldo de Vivero". No obstante, haré una excepción con usted.

Aquella misma noche comencé con la lectura de "Los ligues de Pepita Ron". Sin embargo, pese a mis esfuerzos, no fui capaz de superar más de cinco folios, porque mi cansancio mental era casi absoluto. La trama de la novela resultaba plúmbea y artificiosa, y aunque me hallaba entrenado con "La isla de los jacintos cortados", no pude leer una línea más.

A los pocos días, Teolindo Carracedo estaba de nuevo en mi casa.

—¿Qué le pareció mi novela?, me preguntó con voz entrecortada. Dígame la verdad!

Y en una reacción inmisericorde por mi parte, quizá por la alteración de las neuronas a causa de la niebla, le fui diciendo:

—Créame, querido Carracedo, que su novela es un verdadero bordinio, y maldigo la hora en que acepté el compromiso de leerla, porque me entró una tremenda jaqueca. En mi vida he leído una cosa tan mala, tan deleznable que no la aguanté ni San Pedro. ¿Por qué no se dedica usted a otros menesteres?

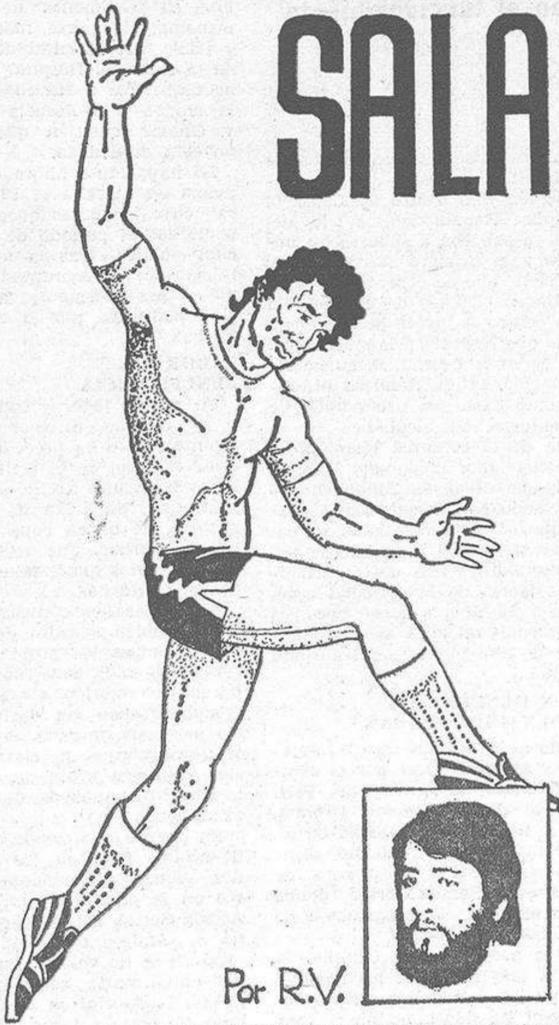
Teolindo me lanzó una mirada despreciativa al tiempo que me decía:

—¡Es usted un imbécil! ¡Vaya a tomar viento a la farola! Y se marchó con sus folios bajo la lluvia. Era un mal educado.

L. TRAVIESO QUELLE

especial

FUTBOL SALA

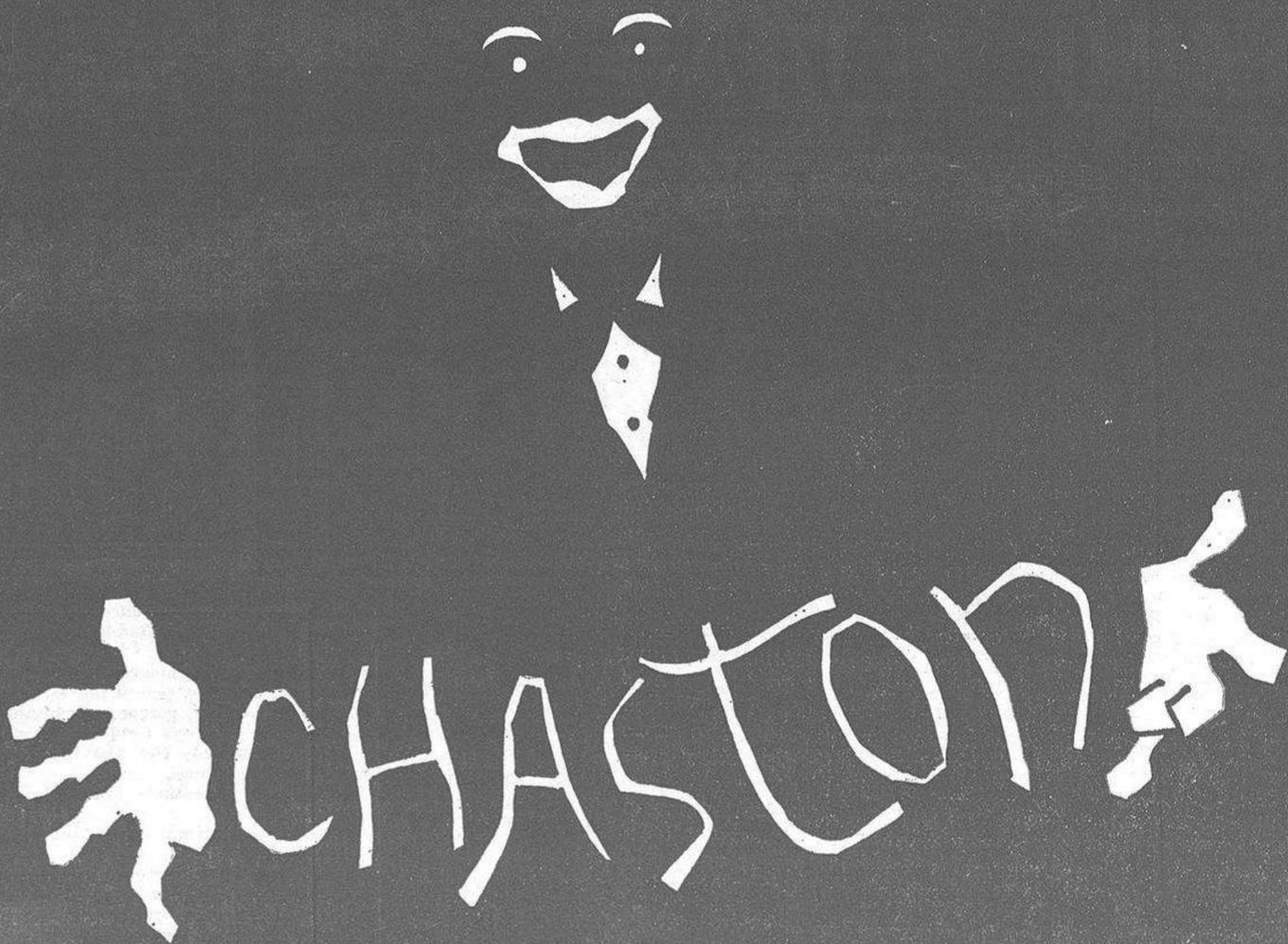


Por dos años consecutivos

DISCOTECA CHASTON, elegido nuevamente el mejor equipo del año



Como ya hicimos el pasado año, mediante una encuesta, hemos elegido nuevamente el mejor equipo del año. En esta ocasión, entre nuestros encuestados no hubo la menor duda, ya que si pensábamos en lo sucedido el pasado año, donde hubo sus dudas entre Naranjas Ibáñez y el Discoteca Chaston, en esta oportunidad las cosas aparecían más claras. Sin discusión alguna, el equipo que este año empezó entrenando Andrés y que ahora acaba haciéndolo Bebucho, ha llegado a la cima del éxito. El Campeonato de España, celebrado en nuestra ciudad, creemos ha sido, quizá la gran causa para justificar un título como "equipo del año" en el que nuestros personajes encuestados han hecho "pleno" para su proclamación. Aquí les presentamos en nuestra primera página del "Especial Fútbol Sala" al equipo de la Discoteca Chaston, proclamado equipo del año en nuestra capital. Están en la fotografía, de pie y de izquierda a derecha: Lolo Gantes (delegado) Ayúcar, Falín, Hermida (masajista), Julio y Bebucho (entrenador); agachados, y por el mismo orden: Reija, Vituco, Julito, Denys, Peque y Nano. A estos nombres tenemos que añadir "los que empezaron el año" aunque no aparezcan en la foto, como son los Andrés, Moro, Chino, Pepiño, Piño y Tinín, que también han hecho lo suyo. Nuestra enhorabuena al equipo de Miguel Mosquera



Al habla con Castro Ruso

«Mientras el público responda, seguiremos prodigando todos los torneos posibles»

- "Creo que la palabra enemigo no existe en el fútbol sala"
- "Los equipos andan al sol que más calienta"

Una vez más, como ya lo habíamos hecho el pasado año, hemos requerido la colaboración del señor Constantino Castro Ruso, presidente del Subcomité Gallego de Fútbol Sala, quien muy amablemente se ha brindado a colaborar con nuestro "extra". Y vean, vean ustedes como el "presi" se pone lo que hay que poner, y se explica de la siguiente manera.

—A nivel federativo ¿cómo resultó la temporada pasada?

—Mejor de lo que esperábamos, ya que los equipos tuvieron un comportamiento ejemplar, no hubo ninguna lesión de importancia y se culminó con la final del Campeonato de España en La Coruña, tomando parte en la misma un conjunto gallego: el Discoteca Chaston.

—¿Nos estais prodigando muchos torneos?

—Mientras que el público responda, organizaremos todos los posibles. Esta es la ventaja de tener un reglamento común ya que vienen equipos nacionales y extranjeros y todos "hablan" la misma lengua deportiva. Al tener, gracias al fútbol sala, amigos en todas las regiones, contactos en el extranjero, no hay problema alguno, sólo coger el teléfono y buscar lo más asequible y de calidad.

—¿Muchos enemigos?

—Yo creo que la palabra enemigo no existe en el fútbol sala y la Federación siempre intentó llevarse bien con todos, llegando incluso al extremo de alterar el calendario de sus competiciones para no perjudicar a otros torneos, cuando éstos no tuvieron ni la gentileza de avisarnos o tener una reunión previa. Llevando esta trayectoria ¿podemos tener enemigos?

—Habiendo unión ¿se conseguiría algo más?

—Si estuviéramos unidos a nivel regional, casi te podía afirmar que en este momento estarían en construcción tres o cuatro pabellones; seríamos una potencia a nivel nacional y se podría exigir, pero sin unión, en vez de luchar por progresar, lo que hacemos es luchar por hundirnos los uno a los otros y esto es triste, ya que en definitiva todos somos gente de fútbol sala que nos sacrificamos día a día y en vez de recibir satisfacciones, en ocasiones andamos con los amarguras de estas luchas internas.

—¿Quién tiene que lograr esta unión?

—Hasta hace poco creía que la parte interesada los equipos, pero veo que ellos anda al sol que más calienta y sólo se preocupan de jugar cuanto más mejor, sin ideales concretos, a excepción de dos o tres.

—¿Cómo van las relaciones Asociación-Federación?

—Como amigos, de maravilla. Vuelvo a repetir una vez más, mencionando nombres, que tanto Germán, José Luis y Estévez son personas a las que aprecio y considero amigos de verdad. Lo que sucede es que cada parte tiene sus ideas, cree tener la razón y lucha por ella. No obstante hemos tenido contactos serios y creo que se puede llegar a un arreglo, que nos conviene a todos; saldrían ganando los equipos y saldrían perdiendo los que gracias a nuestra lucha se están aprovechando del fútbol sala.

—¿Se puede saber qué proyectos tenéis?

—Formar tres grupos: Federación, Asociación y Superveteranos. Cada uno de ellos con sus reglas y normas, pero lo importante sería que habría un Comité Central que regularía los torneos paralelos y cada club tendría que jugar durante toda la temporada con los mismos jugadores. De esta forma suprimiríamos muchos equipos que se nutren de otros, no se quemarían en torneos "piratas" y las competiciones revestirían mayor seriedad.

—¿Cómo se porta contigo la FGF?

—De maravilla, con carta blan-

ca para realizar mi trabajo, cosa que tengo que agradecer al presidente Jano Guillén Madriñán, persona afable y sencilla, cuya confianza me obliga a superarme continuamente, sin olvidarme de Juan Sánchez Harguindey, consciente y honrado en su gran labor deportiva y los consejos de esos entusiastas del fútbol sala, Basilio Caramés Mato y Ernesto Vázquez Mariño. A nivel nacional cuento con la confianza y la sincera amistad del presidente del Comité Nacional, Antonio Alberca.

—¿Qué le debes a la FREF?

—Creo que me debe ella más a mí que yo a ella, ya que estoy trabajando lo indecible por prestigiar el fútbol sala en su seno. Así como la FGF me está dando todo su apoyo, la Nacional nos tiene un poco en el olvido, por eso, la reunión programada para este mes en Madrid, va a ser un poco sonada, ya que llevo una exposición de cara al futuro, que de no aprobarse, puede traer muchas consecuencias, aunque cuento por adelantado con los votos de la mayoría de las regionales para tomar soluciones definitivas que serán beneficiosas para el fútbol sala que es a la postre, por quien luchamos.

—¿Qué le debes a los equipos?

—A excepción de unos cuantos, que se pueden contar con los dedos de la mano, los cuales siempre estuvieron dispuestos a apoyarme, a los demás absolutamente nada. A los que verdaderamente les debo y estoy en deuda con ellos, es a los aficionados que en general, se sacrifican mucho más y son los que mejor y más sinceramente enjuician nuestra labor.

—Tu trayectoria en el fútbol sala ¿cómo la iniciaste?

—Todo surgió en el año 1970, cuando en unión de Pancho, Galán y Alfredo intentamos implantar aquí este deporte; nuestra única desgracia y aquí está el mal de hoy en día, fue que intentamos copiar unas reglas portuguesas, cuando en realidad este país va a la cola del fútbol sala mundial, cinco años de retraso con relación a España. Ten en cuenta que en Cataluña se lleva jugando desde el año 1953. Al año siguiente, al surgir la idea de Taibo de celebrar unos Juegos Deportivos, y como estaba yo de vocal deportivo en los AA. SS., organizamos los I Juegos Don Bosco en esta especiali-



dad, en todos los cuales hasta el momento actual participé como organizador. Al integrarse el fútbol sala en la Federación, con Miranda como primer presidente, me dieron el cargo de vocal, con el que continué con Beneyto, pasando a ocupar la presidencia hace tres años. Desde entonces el grupo de amigos que formamos el Subcomité intentamos trabajar por ofrecer un torneo que destaque, más que por calidad, por seriedad, donde los equipos se sientan tratados con humanidad y vinculados desde el primer momento a la organización. Yo personalmente creo que este es nuestro gran éxito. Cuento con unos colaboradores extraordinarios y ellos son mi gran baza, y unos sinceros amigos.

—¿Favoritismo hacia algún equipo?

—No te niego que unos te caen mejor que otros por su ejemplar comportamiento o por su calidad deportiva, pero lo que se intenta es apoyar y complacer en lo posible a todos. No obstante hasta que entré en la Federación, estuve de entrenador del Bosco desde su creación y quieras o no, fueron seis años de convivencia con unos colores.

—¿Algo más?

—Dar las gracias a todos los innumerables aficionados y practicantes de este deporte, ya que ellos con su aliento nos ayudan a luchar cada día más y superarnos, y a los medios de información por la gran ayuda que nos prestan con su divulgación y ya que antes me preguntabas a quién debíamos algo, a vosotros creo que el fútbol sala os debe un porcentaje muy elevado de sus éxitos, y de todo corazón, os doy las gracias en nombre de todos.

Muchas gracias "presi".

Restaurante O PIOTE

DESEA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS UNAS
FELICES FIESTAS

ESTAMOS EN:

Avenida de la Marina, 10
Teléfono: 22 17 82
LA CORUÑA

CAFETERIA



Desea a todos sus clientes y amigos unas
FELICES FIESTAS

Magistrado Manuel Artime, 24
Teléfono: 27 40 18

LA CORUÑA

A. Eiroa

DECORACION



DESEA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS UNAS
FELICES FIESTAS

Vizcaya, 1

Teléfono 23 93 80

LA CORUÑA

A. Eiroa

DECORACION



DESEA A TODO
EL FUTBOL SALA
UNAS
FELICES FIESTAS

Cafetería BOSTON

PLATOS COMBINADOS

En estas fiestas desea a todos
FELICIDADES

Costa Rica, s/n.

Teléfono: 26 22 43

LA CORUÑA

FELICES FIESTAS con...



ELECTRODOMESTICOS

Capitán Juan Varela, 23'

SERVICIO TECNICO

Capitán Juan Varela, 46

Teléfono: 23 38 42

LA CORUÑA

FOTO UNO

Alcalde Pérez Ardá, s/n.

Edificio "Cenit" (Antiguo Cine Monelos)

Teléfono: 283376

FOTO DOS

Torre, 44 — Teléfono 205110

FOTO XALO

Ronda de Outeiro, 236, bajo — Telf. 268729

— LA CORUÑA —

- FOTOGRAFIA INDUSTRIAL
- FOTOGRAFIA PUBLICITARIA
- PROYECCIONES CINE 8 y Super 8
- BODAS - REPORTAJES
- FOTO ESTUDIO (CARNET)
- TRABAJOS DE AFICIONADOS
- VENTA MATERIAL FOTOGRAFICO

Desea a todos sus clientes y amigos
unas FELICES FIESTAS

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, ACONTECIMIENTO DEL AÑO

- En su segunda edición, un representante coruñés en la fase final:
Discoteca Chaston
- Jacinto Artigas o el justo premio a una extraordinaria temporada:
arbitrar la final española

En este año que se nos marcha, justo es que recordemos lo que para muchos —por no decir la mayoría— y especialmente nuestros encuestados, a los que nosotros le damos un valor enorme a todas sus manifestaciones, ha sido el mayor acontecimiento del año 1981 en nuestra ciudad: el Campeonato de España, que como el aficionado sabe se celebró en nuestro Pabellón de Deportes durante los días 3 y 4 de julio pasado. En él, intervinieron los que mayor número de méritos habían cosechado durante los meses anteriores y entre ellos —que eran cuatro— estaba por vez primera en un campeonato de España un representante gallego, y para especificar más todavía, un equipo coruñés llegaba por primera vez a una fase final de un campeonato de España —aunque justo es que también digamos que éste hacía el número dos—. Su nombre, tenemos que repetirlo una vez más, es el Discoteca Chaston, que para que el aficionado tenga una idea, y como es al fin y al cabo el equipo que nos interesa en este apartado el equipo coruñés, vamos a tratar de recordarles cuál fue el recorrido que tuvo que pasar el equipo de Miguel Mosquera para llegar al Campeonato de España.

ASI SE INICIO EL CAMINO

Todo empezó —lógicamente— en las eliminatorias previas disputadas en nuestra ciudad al término del torneo federado y en unión de El Seijal Los Tritones se empezó por el M. Choupana al que dejaron en la cuneta con más facilidad de la prevista para luego verse las caras con el representante pontevedrés del García Blanco. Tenemos que decir que en opinión de los jugadores coruñeses, el equipo pontevedrés ha sido el equipo más difícil que han tenido enfrente, para llegar a la final del Campeonato de España. En su primer partido aquí en La Coruña lograron dos goles de ventaja y en la devolución de visita hubo igualada a dos tantos, con lo cual ya había opción a disputar la final gallega al Ancla lucense que contra todo pronóstico había dejado fuera al campeón ferrolano del Xalledín —antes había eliminado al representante coruñés de El Seijal Los Tritones—. En la final, disputada a doble partido, se jugó primero en Lugo, venciendo los lucenses por un mínimo dos a uno que le ponía en franquicia el campeonato gallego a

los coruñeses y desde luego supieron aprovechar muy bien ya que en la confrontación de vuelta vencieron por tres a cero en goles marcados por Nano (2) y Moro. El Chaston ya era campeón gallego. Ahora se abría la esperanza de realizar el mejor papel posible en la fase nacional para tratar de llegar a jugar la fase final que además tendría como escenario La Coruña. Y la verdad es que conforme los contrarios iban "cayendo", las ilusiones de los jugadores coruñeses iban "increciendo" aunque muchos de ellos no "creían" lo que iba ocurriendo. En primer lugar les tocó en suerte el representante asturiano del Cadel, donde los coruñeses hicieron un partido sensacional dejando a la "parroquia" asturiana con la boca abierta ante el buen juego desarrollado en aquella oportunidad por los jugadores que en aquel entonces mandaba Andrés. El resultado fue de 6-4 a favor de los coruñeses, con goles de Julito (2), Moro (2), Vituco y Reija. En la confrontación de vuelta, las cosas no pudieron ir mejor para los discotequeros con su sensacional victoria por 7-3 que si unimos el 6-4 de Asturias hacían un balance total de la eliminatoria de 13-7. ¿Qué más se podía pedir? Los goles, también es lógico que lo recordemos, fueron obra de Reija (2) y Vituco (5) que hizo ese día verdaderas maravillas. Una vez dejado en la cuneta el conjunto asturiano, a los coruñeses les toca "bailar" con el representante de Vitoria a los cuales vencen en el propio feudo vitoriano por 4-2 con goles de Vituco (3) y Julio, resultado que prácticamente les colocaba en la fase final sobre todo si se pensaba que el partido de vuelta se tenía que jugar en cancha hercúlica. Y efectivamente, se jugó, y las cosas se pusieron muy feas para los coruñeses que hicieron un partido muy "raro" y que a punto estuvieron de echar por la borda todo el gran campeonato que habían hecho hasta llegar a lo que habían llegado. Las cosas, se pusieron pronto en su lugar y a pesar de llegar a tener en el marcador un desfavorable cuatro a dos cuando los coruñeses al poco de iniciar el partido ganaban ya por dos goles de diferencia pero luego vinieron "aquellos" cambios que a punto estuvieron de estropearlo todo, menos mal que al final, Vituco —una vez más— surge como el gran salvador del partido con un fabuloso tanto que deshacía el empate de la eliminatoria y les clasificaba para jugar la final del Campeonato de España con todo merecimiento.

LA FASE FINAL

Y llegamos por fin a las grandes jornadas vividas durante los días 3 y 4 de julio en nuestra ciudad. El primer rival del Chaston es en semifinales el que luego sería el campeón de España, que por cierto volvería a repetir título. De todas formas no dieron precisamente facilidades los coruñeses ante las figuras del Interviu-Hora 25 al que ahora nos han "recomendado" que sólo les llamemos Interviu. Volviendo al encuentro, que finalizó con la victoria de los Amancio y "cia" por 3-1, los coruñeses, hicieron un magnífico partido, tratando en muchas fases del encuentro de tú a tú a sus poderosos contrincantes. Los goles fueron obra de Julio, por parte coruñesa, mientras que los del equipo vencedor fueron conseguidos por ese jugador maravilla que sigue siendo Amancio —que consiguió dos—, siendo Hilario el autor del otro.

Entonces el Chaston tuvo que conformarse con jugar la final de "consolación" contra el otro derrotado en la otra semifinal: Disco Centro de Valencia y aquí sí que los coruñeses "dieron el callo" como ya lo habían hecho el día anterior y consiguieron una victoria que les daba el tercer lugar en el Campeonato de España, que desde luego llenaría de alegría al equipo más exigente. El partido con los valencianos tuvo de todo, buen juego y goles, ¿se puede pedir más para el aficionado que en esos días abarrotó por completo el Palacio de los Deportes? Para los del Chaston, marcaron en aquella ocasión, Vituco, Tinin, Nano y Reija. La final, se lo recordamos nuevamente, fue ganado por el Interviu-Hora 25 al vencer en la finalísima del torneo a la revelación del torneo —justo es decirlo, ya que venían de víctimas y han sido la gran sorpresa— Buenos Aires (campeón tinerfeño) por 2-1 en goles —como no— de Amancio para los campeones y Suco para los vencidos.

OTROS PORMENORES

Creemos que este Campeonato de España ha constituido para La Coruña —principalmente— y Galicia, un éxito rotundo para un esfuerzo como el realizado por todo el ente federativo que "capitanea" Constantino Castro Ruso se vio al final largamente compensado con el gran éxito de un torneo sin precedentes en nuestra ciudad como sin duda es hoy en día el fútbol sala coruñés y gallego.

Ya para finalizar este recuerdo nostálgico del Campeonato de España, señalar lo que ha significado también para el arbitraje regional el nombre de un colegiado muy discutido en nuestra ciudad pero también muy querido de todo aquel que sigue día a día el fútbol sala. Nos estamos refiriendo a Jacinto Artigas, "alias" Flechilla, como le llaman muchos simpatizantes, quien tuvo su gran recompensa a una larga y difícil temporada del arbitraje coruñés con ese gran premio que supuso para él arbitrar nada más y nada menos que el partido final de un Campeonato de España. ¡Ahí es nada!



Platos combinados - Auto servicio

Precio, calidad, rapidez y comodidad
son los pilares donde se apoya nuestro servicio
Freiduría ● Plancha ● Bocadoillos ● Cocina

— Rubine, 11 —

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

Pequeña historia de tres torneos

- **Juegos Don Bosco: "Hay que "recuperarlos"**
- **Torneo Salesianos: "Demasiada gente... organizando"**
- **Centenario: Su categoría --caso de repetirse-- merece mejor programación"**

Vamos a dedicar esta página a tres torneos que prácticamente podemos decir que están corados por el mismo patrón, como son sin duda alguna, el Bosco, Salesianos y Torneo Centenario.

Por lo que se refiere al primero de ellos, que ha comenzado a disputarse un lunes del mes de abril, concretamente el día 27 y que han finalizado como el rosario de la aurora, en un clima verdaderamente candente, como han sido totalmente todas sus jornadas. Tenemos que decir que a su comienzo, hubo sus más y sus menos porque todos los equipos se veían un poco indecisos ante la cantidad de noticias que surgían en torno a la nueva edición de unos Juegos Don Bosco que estaban muy a punto de empezar pero que al mismo tiempo nada había en concreto sobre todo lo que la organización estaba trabajando. Quizá lo que más ha sorprendido en aquel entonces —no sabemos lo que ocurrirá este año próximo— es que al principio la "gente de siempre", la gente que hasta aquel día había trabajado en pos de este magnífico trofeo, se veía desplazada por un grupo de entusiastas —porque no decirlo también— que se metieron en semejante fregado capitaneados todos ellos por el señor Francisco Javier Vázquez Fidalgo, que en muchas ocasiones se vio "perseguido" por unas manifestaciones en las cuales él siempre se manifestó contrario al fútbol sala pero que asumía la presidencia de los Juegos por el cargo que ostentaba en la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos. Recordamos unas frases del señor Vázquez Fidalgo a nuestra sección en la que decía textualmente: "Me gustan todos los deportes pero puestos a elegir me quedo con el baloncesto. Es un deporte completamente distinto y de mentalidades más sanas, junto con el atletismo. El baloncesto es un deporte completamente formativo. Para ser más sincero, no tengo ninguna simpatía por el fútbol sala debido a la organización que tiene en La Coruña". Como estas frases que le acabamos de reproducir les podíamos recordar alguna más, pero pensamos que son suficientes para enjuiciar la labor de una persona que ha ocupado un puesto precisamente por que le correspondía.

Metiéndonos ya en el terreno deportivo, los Juegos Don Bosco de este año han tenido de todo, partido de muchos goles, equipos que participaron con más ilusión que juego y otros que por el contrario han hecho de estos Juegos un verdadero "festival" de fútbol sala que entusiasmaba a los muchos aficionados que día tras día abarrotaban —mayoritariamente cuando se trataba de partidos "de la jornada"— la "cátedra" del fútbol sala coruñés.

La semana grande de los Juegos Don Bosco se produjo entre el 3 y el 6 de agosto, aunque los Juegos estaba previsto que finalizasen en julio, concretamente el día 17, pero los números a última hora fallaron y el torneo tuvo que prolongarse. Metiéndonos un poco ya en las semifinales, éstas las disputaron la Discoteca Manuel-Cabaña del Cazador y Naranjas Ibáñez - Oxford Pub. Fueron dos grandes eliminatorias, dramáticas diríamos nosotros y con resultados verdaderamente cortos ya que la diferencia —sobre todo en el terreno de juego— era muy corta. En los primeros ganaron los de la Cabaña por la mínima, mientras que los de Ibáñez habían perdido también por la mínima su encuentro de ida para imponerse claramente en su segundo "round". Por lo tanto, final entre Naranjas Ibáñez y la Cabaña del Cazador. Creemos que fue un encuentro digno de ser presenciado y donde, también hay que decirlo, hubo en



A juicio de muchos aficionados, el tema arbitral en los Juegos Don Bosco ha sido uno de los grandes handicaps con que ha contado la organización. Pero lo que no cabe duda es que estos tres "chavales" que aparecen en la fotografía de Moro, Eugenio, Souto y Castro, fueron los que de verdad han llevado el peso de todo el Campeonato, ya que además de su faceta arbitral, han hecho mesa, han hecho "línea" y lo más importante, son los que han "pandado" siempre con todos los problemas de los Juegos, que por cierto, no han sido pocos.

el encuentro un par de jugadas que luego al final serían claves para la victoria de los de Carlos Ruiz, pero que aquí desde luego no vamos a empañar, sino todo lo contrario. Fueron unos juegos —como los anteriores— muy polémicos pero que en jornada final todo el mundo se olvidó de todos los problemas, para vivir intensamente la finalísima de los IX Juegos Don Bosco, con un vencedor que repetía título: Naranjas Ibáñez. ¡Enhorabuena!

EL TORNEO SALESIANOS

Se acaba un torneo y empieza otro. Así es nuestro fútbol sala. Y se dio luz al segundo Torneo Salesianos, donde nos causó nuestra lógica sorpresa cuando nos fue facilitado el programa de dicho torneo y se mencionan todos los nombres de la gente metida en la organización. Hay un secretario y también existen ¡12 vocales! con un comité "disciplinario" integrado por tres personas, pero que ante nuestra sorpresa, lo decimos una vez más, no hay nombrado un presidente, detalle éste que no deja de ser una curiosa anécdota. El torneo anterior el vencedor estuvo en las "botas" de los jugadores ferrolanos del Xalledín siendo segundo Loureda y "bronce" Peña Ceibe Neumáticos Manolo mientras que el Chaston quedaba en cuarto lugar, delante del Rosaleda, D. Amarelle, D. Walhalla (Ferrol) y Campo Burgo. Pero este año que ahora está contando sus últimos días se han hecho cuatro grupos de seis equipos cada uno participan la flor y nata del fútbol sala de nuestra ciudad y en el cual estuvo ausente el campeón ferrolano ¿por qué? La verdad es que nunca lo supimos. A destacar en este torneo la magnífica campaña de Juan Flórez, que fue el único equipo que no conoció la derrota como asimismo la facilidad goleadora de los equipos de la Cafetería Boston y Cabaña del Cazador que fueron los conjuntos más goleadores, y hablando de goleado-

res, tenemos que nombrar a Salcedo (Banco de Comercio) que resultó el máximo goleador de la competición. Pero la final estuvo presidida por el Chaston y Mare Nostrum, siendo los primeros los que se llevaron "el gato al agua". Al final, como siempre ocurre, hubo los premios de rigor: Olal, mejor jugador del torneo y para Hortanova, una de las distinciones que mayor mérito tienen hoy en día, vigor en nuestro fútbol sala: el premio a la deportividad, que se fue a parar a manos de los jugadores del Hortanova, que mostraron muy orgullosos. No es para menos.

TROFEO CENTENARIO

Este torneo duró prácticamente, de lunes a viernes (finales de septiembre). En él participaron equipos de gran talla, sobre todo, si miramos lo que el mercado nos puede aportar hoy en día. Chaston, Xalledín Mare Nostrum, Rosaleda, Seijal Tritones, D. Amarelle, Artillar, Ancla ¡cast nada! Todo fue tan rápido que apenas nos dio tiempo a tomar nuestras notas pero sí, tuvimos el tiempo suficiente para decirles y contarles que los dos finalistas, Chaston y Bauknecht Artillar nos brindaron una final sensacional, de esas que entran pocas en un cesto, como casi todos los encuentros de este fabuloso torneo, que para nosotros aunque haya alguien que piense que le tenemos manía, no hay nada de nada y sabemos reconocer las cosas. El caso es que el Chaston se volvió a llevar un gran trofeo para sus ya repletas vitrinas que de seguir a este ritmo, no sabemos donde Miguel Mosquera pondrá todo lo que sus chicos vayan ganando, que no es poco, ya que en este año no han perdonado nada. Y hasta aquí un pequeño resumen de estos tres grandes torneos que de seguir así —sobre todo los dos últimos— se pondrán a la cabeza en importancia en nuestra ciudad. Y colorín colorado...



FELICES FIESTAS

RONDA DE OUTEIRO
Esq. Alcalde Lens, 36 - bajo
Teléfono: 27 26 14
LA CORUÑA

Seguros
Mare Nostrum

**Desea a sus asegurados
y amigos**

FELICES FIESTAS

al mismo tiempo que se ofrece
a través de su delegado en ésta,
JOSE CORBAL FERNANDEZ,
asesoramiento sin compromiso
en todos los ramos

San Andrés, 123-2.º

Teléfonos: 22 61 44 - 22 25 81

LA CORUÑA

PASANTIAS

EGB - BUP - FP

CENTRO DE ESTUDIOS



BREOGAN

- **Inglés a todos los niveles**
- **Profesorado especializado en cada materia**

Atocha Alta, 35 Teléfono 205549

LA CORUÑA

La Asociación Coruñesa y sus muchos problemas

- En el aspecto deportivo, el torneo de este año ha sido el más igualado de todos los disputados hasta el momento
- El polideportivo de La Zapateira, un dinero mal empleado de cara al espectador
- El campeonato gallego, una tomadura de pelo para los equipos "buenos" y "malos"

¡Ay la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala! Cuántos problemas han tenido este año. Y pensamos que en realidad se los han buscado. Bajo nuestra opinión se nos antoja decir que la Asociación Coruñesa de la especialidad que nos ocupa, quiere pero no puede. ¿Culpables? "Habelos hainos, o caso e dar con eles". El campeonato de la Asociación, deportivamente hablando, creemos que ha sido el más igualado de todos los que se llevan disputados hasta ahora, ya que no existió este año aquella abrumadora superioridad que tuvieron siempre los jugadores que integraban antes el Uniroyal y que ahora llevan el ídem de La Cabaña del Cazador. Todos los equipos —lógico— han apuntalado sus filas magníficamente, de los que nombramos a unos cuantos como por ejemplo, el Oxford Pub —brillante campeón del Teresa Herrera de este año— la Discoteca Manuel, siempre en los puestos de privilegio en toda competición donde participa, Ripoll Decoraciones, Joyería Deoro, los "viejos" del N. Ibáñez que parece que no pasan los años por ninguno de ellos, Ponte Naya, Almacenes Barros, Os Rexumeiros, Decoraciones Rebollo, Pascual, Atlántica, que este año ha hecho una campaña extraordinaria siendo el único equipo que acabó la Liga imbatido en todas sus divisiones teniendo en su "cinco" al portero menos batido (Charly) y su máximo goleador (Zabala), Independiente Cociñanova, Joyería Iria, Valcarce, GEF, Cafetería Taboo, etc., y muchos más que ahora no nombramos porque sino la lista se haría muy extensa. Todos ellos han hecho de este torneo recién finalizado el más igualado de la historia de la Asociación Coruñesa.

LA ZAPATEIRA

Aparte de todo esto, tenemos que mencionar ese gran logro —siempre lo hemos dicho— que supone el pabellón de La Zapateira aunque —también lo hemos dicho siempre— que era una pena que se gastara tanto dinero en un terreno y unas gradas que posiblemente —ojalá nos equivocamos— van a estar siempre vacías, pero eso sí, "llenas de cemento". Creemos que el lugar, más bien por la distancia existente entre lo que es el centro de nuestra ciudad y La Zapateira, no se puede decir que "quede a un paso". La gente no está para paseos de esta clase y bastante castigo ¿o no? tienen los jugadores con tener que ir a dar el callo a dichas instalaciones para defender sus colores. Claro que a lo mejor lo que le interesa a la Asociación es que no haya gente, lo que nos viene a la memoria algo que una vez nos dijo cierto delegado, señalándonos —a reír— las manifestaciones nues-

tras que no es lo mismo jugar con el pabellón repleto de gente que vacío— que a la Asociación Coruñesa no le importaba mucho este detalle. Nunca le llegamos a comprender, claro está, al delegado en cuestión.

LA ASOCIACION Y LA FEDERACION

Después surgieron —y lo que queda señores!— los problemas ya clásicos entre la Asociación y Federación, en un tema que para qué volver a nombrarlo nuevamente. Sobre todo cuando el "presi" federativo y los de la Asociación "dicen" que se llevan estupendamente y luego ante un tema que todos los coruñeses practicantes del fútbol sala —y los que no lo practican— están deseando que todo tenga un definitivo arreglo. ¿Será por fin el próximo año cuando se arreglen "esos pequeños detalles" que parece son la base fundamental para ese deseado acuerdo?

EL DINERO DE LOS EQUIPOS

Quisiéramos comentar también el campeonato gallego (?) que acabó de organizar la Asociación y que en el momento de escribir estas líneas aún no hay un vencedor. Como el aficionado sabe, hubo unos cuantos equipos —y jugadores— que para los dirigentes de la Asociación han sido "malos" y no les han dejado participar en este torneo. Y en cambio ya ven ustedes que todos los equipos invitados que han venido a jugar, son, en su mayoría, equipos federados, ¡no lo acabamos de entender! y lo peor de todo es que a lo mejor uno de esos equipos "federados" a estas alturas está celebrando su victoria en dicho torneo "con el dinero de TODOS los equipos de la Asociación —el de los "buenos" y el de los "malos"—. Creemos que se han hecho muy mal las cosas y todo esto nos suena a tomadura de pelo hacia unos equipos que estuvieron poniendo la "tela marinera" todo el año para que luego venga uno que está a "más de 25 kms." de La Coruña —esa es una de las disculpas que siempre argumenta la Asociación por la invitación de los "federados"—. Algunos equipos que tenían que haber participado en la Copa no lo han hecho, entre ellos dos de los considerados "grandes" y alguno más que también apoyó este plante. Los demás, aunque cada uno puede hacer lo que más le plazca, han seguido el juego que se les ha marcado. Hay en cambio, quien critica duramente "de palabra" este proceder de la ACFS, pero su equipo sigue al pie del cañón. En fin, es una pena que esto suceda, cuando lo más normal y lo más lógico, es que esas cien mil pesetas se quedasen en nuestra Coruña —aunque los "malos" no

participasen— pero que el vencedor perteneciese a La Coruña. Todo lo demás sobra en este torneo, que tan bien se quiso hacer y que bajo nuestro punto de vista, es un verdadero fracaso por sus tristes consecuencias que ello deparó. Aparte, todo ello de poner en juego un "trofeo en metálico" que no viene precisamente a ser aquello de que se quiere hacer el deporte pensando solamente, en hacer, pues eso, deporte.

VIVIR PARA VER

Y ya para finalizar, les vamos a contar "lo último" que hemos tenido conocimiento de cómo se "llevan" las cosas en la Asociación. Hubo un equipo —General Optica— y un jugador del mismo equipo —Almón— que han sido noticia. El primero, por su retirada, causada por una serie de motivos que en su momento fueron considerados graves —de ahí la retirada— donde una de las causas —también— fue el Torneo Gallego. El segundo, el jugador Almón, quien se proclamó máximo goleador —en unión de Manso— de su grupo. Dicho jugador recibió una llamada telefónica de un alto cargo de la Asociación, en la que se le indicaba que vista la retirada de su equipo no se le daría su trofeo correspondiente "a no ser que sus compañeros de equipo regresaran a la Asociación aunque fuese con otro nombre", entonces sí, se le daría el trofeo en cuestión. ¿Pero que tendrá que ver la retirada del equipo con lo conseguido por el jugador al cabo de todo un año durante toda una Liga? La Asociación se ha vuelto a equivocar, y en esta oportunidad, muy gravemente. Si no nos lo dicen, no lo creemos.

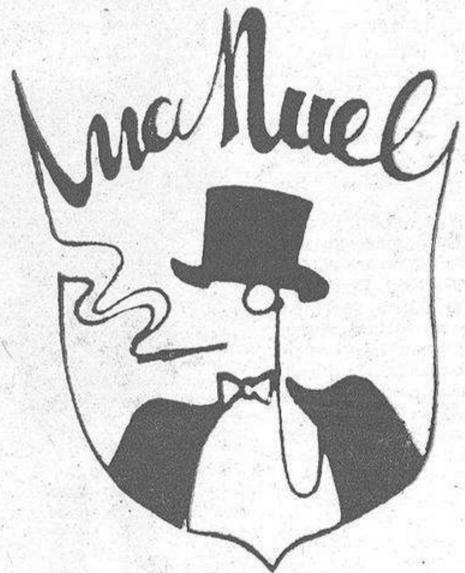
Mañana, en la Discoteca Manuel, entrega de trofeos de la ACFS

Mañana martes, en la Discoteca Manuel, y a las ocho y media de la noche, tendrá lugar el acto de entrega de los trofeos correspondientes a la temporada que ahora finaliza del torneo organizado por la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala, que culminó el pasado sábado con la celebración de las finales correspondientes al Campeonato Gallego y Copa, en las instalaciones del Frontón de Riazor.

LOS PREMIOS

Geca, Almacenes Barros, Os Rexumeiros y Bazar Plaza, son los campeones de sus grupos mientras que los máximos goleadores son, Sarasola, Manso, Almón, Tonecho y Zabala. Porteros menos goleados: Meilán, Manolete, Charly y Linares y el premio a la deportividad, concedido a Muebles San Miguel.

SI QUIERES DESPEDIR
EL AÑO CON ALEGRIA,
VEN A PASAR ESTAS
FIESTAS CON NOSOTROS



FELICIDADES

Playa de Santa Cristina

Teléfonos: 635724 - 636259

LA CORUÑA



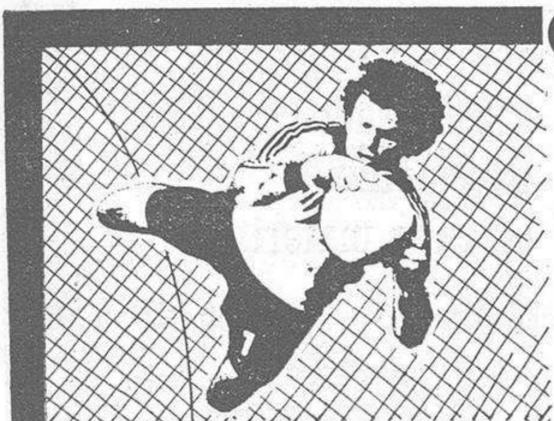
ALMACEN DE MADERAS Y
PREFABRICADOS PARA
LA CONSTRUCCION

Carretera de los Fuertes

Monte San Pedro

Teléfonos: 253018 - 253876 - 256779

LA CORUÑA



la caja está con el deporte!

CAIXA DE AFORROS
DE GALICIA



CAJA DE AHORROS
DE GALICIA

En el I Trofeo organizado por Zara

Exhibición a cargo del Mare Nostrum

● Recital de fútbol sala a cargo de Vales

Uno de los torneos que nacieron en este año que se nos está acabando, es el "I Trofeo Zara" que se disputó en la "Cátedra" del fútbol sala coruñés en el mes de agosto y en el cual intervinieron los siguientes equipos: Discoteca Chaston, Bauknecht Artilar, Mare Nostrum y Zara. Este torneo sirvió al mismo tiempo para la presentación en nuestra ciudad del equipo del Mare Nostrum que ya había algún tiempo "sonaba" lo suyo en nuestra ciudad y había muchas ganas de verlo en acción. Y la verdad es que en este su trofeo no defraudaron a los innumerables espectadores que se dieron cita en el pabellón polideportivo del colegio Salesiano.

El Torneo

Por un lado, y ya metidos de lleno en lo que deportivamente resultó el torneo, que estuvo magníficamente organizado por Pepe Corbal y su magnífico equipo de colaboradores con el patrocinio de Zara, se jugaron las siguientes semifinales:

**CHASTON - BAUKNECHT
ARTILAR**

Duelo entre dos grandes de nuestro fútbol sala y hoy por hoy, creemos, que lo mejorcito que pisa las canchas coruñesas. Suelen depararnos estos dos conjuntos buenos partidos y así lo confirmaron en esta nueva confrontación, donde se aprecia normalmente

mucha igualdad en todas sus acciones y la sola consecución de un solo gol puede suponer la victoria del que lo consiga primero. El partido acabó con empate a un tanto, teniendo que recurrirse a la tanda de penaltis, en los cuales los del Chaston fueron más "listos" que sus contrarios. El partido, eso también hay que decirlo, fue jugado con mucha corrección y el arbitraje del colegiado Artigas estuvo acorde con el encuentro.

MARE NOSTRUM - ZARA

Extrordinaria la presentación del equipo de Mare Nostrum, que más que equipo podíamos decir que aquello era una selección de grandes jugadores "pescados" de tres equipos, detalle este que no quita, ni mucho menos, importancia a los grandes encuentros que realizaron en este torneo. El partido acabó 5-2 a favor de los de Moncho Parada, quienes ofrecieron una auténtica exhibición, aunque para ello tenemos que decir que el contrario, Zara, formado casi en su totalidad por jugadores no habituados a jugar fútbol sala, dieron más facilidades de las normales. El árbitro fue Gutiérrez, que no tuvo ningún problema.

Tercer y cuarto puesto

Para el tercero y cuarto puestos se enfrentaron los dos perdedores del día anterior —Bauknecht Artilar - Zara— en el que vencieron los de Pistón, mucho más duchos en esta clase de partidos, y en el cual brilló a gran altura el por aquel entonces gran fichaje de los de Loureda, Castelo, hoy ya nuevamente en las filas del Rosaleda santiagués. El partido lo dirigió José Manuel sin complicaciones.

La gran final

Y llegamos a la hora de la verdad: la gran final. Su protagonistas

tas fueron Chaston y Mare Nostrum. Creemos que este ha sido el único trofeo donde participó el Chaston y que no ha conseguido ganarlo. Pero volvamos con la final.

Por un lado los Celso, Pardo, Cervera, Vales, Pedro Vieites, Facho y Castelo y por el equipo discotequero todas sus figuras en liza. Exhibición a cargo de Pepe Vales y "cía" que dieron un verdadero recital de fútbol sala como hacía mucho tiempo no se veía por aquí, sobre todo ese gran malabarista del balón que es Vales, jugando cuanto quiso y haciendo jugar a sus compañeros, verdadero artífice del triunfo de su equipo, y que hacen de él —tampoco vamos a descubrirlo ahora— el mejor jugador del fútbol sala coruñés. Otro que tal "bailó" fue Cervera, el ex deportivista, llamado cariñosamente "el almirante" que también hizo de las suyas y colaboró enormemente en el éxito de su equipo. En el Chaston, como siempre, todos pusieron su mayor ilusión en conseguir esa victoria deseada, pero no ha podido ser porque enfrente tuvieron un equipo en vena de aciertos y por si fuera poco a un portero, Castelo, que hizo paradas verdaderamente increíbles. En suma, una gran final, con goles para todos los gustos y una victoria de 4-1 en favor de los chicos que con tanto cariño y esmero trata ese extraordinario delegado que tienen en Pepe Corbal. Al final, como sucede siempre, ya lo saben ustedes, se entregaron los premios y recompensas a todos los equipos participantes y colaboradores entre los cuales figuraba una artística bandejita para HOJA DEL LUNES por su difusión en favor de este I Trofeo Zara, que resultó un rotundo éxito, tanto de público como en el plano deportivo.

Oxford Pub, campeones del Teresa Herrera



Los componentes del equipo que adiestra Iglesias, no pueden tener queja del año que han realizado, ya que han estado siempre presentes en las finales de los torneos donde han participado. Su mayor triunfo obtenido, ha sido sin duda alguna el título de campeones del Teresa Herrera 1981. Aquí los tienen usted, están de pie, de izquierda a derecha, Eliseo (la mascota), Iglesias (mister), Alfonso, Chuti, Vilas, Serdes, vando, Miguel, Jean Louis (delegado); agachados y por el mismo orden, Manolo (el "presi"), Joaquín, Carlos, Lagoa (q.e.p.d.), Sarasola y Carlitos. Enhorabuena.

LENTES DE CONTACTO BLANDAS PARA QUIENES ENCONTRABAN DURO ADAPTARSE.



Hay muchos tipos de lentes de contacto, del mismo modo que hay muchos tipos de ojos.

Y para quienes les resulta duro adaptarse, existen las lentes blandas, con períodos de adaptación más reducidos.

Porque en GENERAL OPTICA no perdemos de vista su comodidad.

Si aún no le basta, GENERAL OPTICA ha creado, para sus lentes de contacto, un seguro de rotura y pérdida por 3 años.

En detalles como estos es donde se ve a los verdaderos especialistas.



Calle Real, 47 — Teléfonos 22 75 04 y 22 14 05 — LA CORUÑA

TONO'S Boutique

Desea a todos sus clientes
y amigos unas
FELICES FIESTAS

Ronda de Nelle, Edificio San Miguel

Teléfono 26 45 08

LA CORUÑA

JOYERIA

ABELENDA

DESEA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS UNAS
FELICES FIESTAS



Distribuidor oficial

SEIKO

Calle Vizcaya, 14 Teléfono 23 51 05
LA CORUÑA



PARRILLADA

Ven a disfrutar con nosotros
estas fiestas saboreando
nuestros exquisitos pescados
y carnes a la brasa

¡SOMOS ESPECIALISTAS!

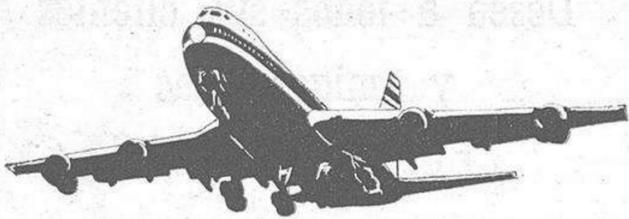
NO TE OLVIDES. ESTAMOS EN

Rubine, 27

Teléfono 273932

LA CORUÑA

INTRAFLUG



Vuelos charter
Suiza - Galicia - Suiza
Semanalmente entre
Zurich, Ginebra y Basel
con Santiago de Compostela,
La Coruña y Vigo
Y ahora también de Zurich
y Ginebra a Oporto

Orient-Express



Cruceros de lujo
en trenes de época
por diversos países
de Europa, Asia y Africa

Información y venta
en su Agencia de Viajes

Delegación en España:

C/ Nicaragua, 2
Teléfonos: 26 29 50 - 25 43 08
Telex 82230 - IFE
LA CORUÑA
Aeropuerto de Santiago
Teléfono: 59 95 85

El Trofeo Gasthof-Swing puede llegar a convertirse en el torneo más importante de nuestra capital

- Exito rotundo de su primera edición, disputada el pasado mes de agosto
- El equipo organizador quedó en tercer lugar



Los chicos que dirige Dans se están convirtiendo en el equipo de moda en el torneo de la Federación. El Gasthof-Swing hizo su presentación precisamente en el torneo que lleva su nombre quedando de terceros

El año 1981 ha sido pródigo en el nacimiento de torneos nuevos, lo que nos demuestra que el fútbol sala sigue en su pleno apogeo. Concretamente en el mes de agosto "nacía" un nuevo torneo: GASTHOF-SWING y que contaba para su "bautizo" con equipos de primera fila de nuestra ciudad, como lo son sin duda alguna, el Discoteca Chaston, Intraflug, Joyería Abelenda y el equipo organizador. Aparte de las jornadas vividas durante la celebración de este acontecimiento deportivo a nivel del fútbol sala en nuestra ciudad, recogíamos en aquella oportunidad las manifestaciones de dos personas relacionadas directamente con el equipo: su patrocinador, José Sousa Santos y un integrante del equipo, Angel Castaño Cambón. Nos hablaba el primero de ellos que esperaba mucho de sus jóvenes jugadores, debido a su juventud y a la unión que existía entre todos ellos, de lo que cabía esperar el éxito en un futuro inmediato. Asimismo era Angel, hablando del trofeo que se iba a disputar, quien decía que se había logrado un cartel muy apetitoso para dar el mayor realce a un trofeo del que se quiere sea algo muy distinto a los demás, y para el cual no se había regateado esfuerzo alguno, buscando lo mejor para el éxito final del mismo.

Nosotros hemos considerado siempre al equipo de GASTHOF-SWING como un equipo de la nueva ola, y —pensamos— la verdad es que el tiempo nos ha dado siempre nuestra razón y las actuaciones de los muchachos que manda ese verdadero entusiasta del balón que es su dele-

gado-entrenador Dans, hace que las evoluciones de sus muchachos en la "cátedra" del fútbol sala coruñés —como sin duda alguna es el polideportivo del Colegio Salesiano— se sigan con verdadera expectación por parte del aficionado más exigente, ya que —opinan— que los jóvenes jugadores integrantes de GASTHOF-SWING hacen un fútbol sala de mucha categoría y digno de ser presenciado. De todos ellos, hay un hombre que llama poderosamente la atención: Raúl, verdadero goleador del equipo y hombre que trabaja también lo suyo e la pista en favor de sus compañeros. Junto a él, los Botana, Angel, Pepe, Fernando Peña, Cuco, etc. Actualmente el equipo de Dans está haciendo una maravillosa campaña en el torneo de la Federación hasta el punto de que en el momento de escribir estas líneas, son líderes de su grupo e imbatidos.

Cambiando un poco de tema y recordarles lo que ha sido el trofeo disputado los días 17 y 18 de agosto, vamos a hacerles un pequeño resumen de lo sucedido.

Empezaron jugando el Chaston y la Joyería Abelenda cuyo resultado fue a favor de los discotequeros que no tuvieron muchos problemas para vencer al animoso equipo de Pepe Abelenda que opuso, eso sí, mucha resistencia, pero que al final tuvo que rendirse ante la evidente superioridad de sus contrarios.

En el otro encuentro de las semifinales, el Intraflug "aguó" la fiesta a los jugadores que patrocinaba Pepe y con una victoria muy trabajada a base de mucho sudor pudieron plantearse en la finalísima. Partido éste que resul-

tó muy igualado y con ráfagas de muy buen juego por parte de los del GASTHOF-SWING que a punto estuvieron de dar la gran sorpresa, pero que al final no pudieron lograr

LA JORNADA FINAL

Y llegamos al día grande. El aspecto de las gradas del Colegio Salesiano estaba lo que se suele decir a tope, ya que hacía tiempo que la "cátedra" no se llenaba de esa manera para ver un partido de fútbol sala.

Comenzó la gran jornada con el partido para dilucidar el tercer y cuarto puestos entre el equipo organizador y la Joyería Abelenda, que dieron un buen espectáculo y que al final fueron largamente ovacionados por el respetable. El partido lo ganó el GASTHOF-SWING. Y luego se llegó a la gran final que disputaron el Intraflug y el Chaston. Exhibición a toda plana de los jugadores de Miguel Mosquera que dieron un verdadero recital en un partido que todo les salía redondo mientras que a sus contrarios les ocurría todo lo contrario en una actuación desafortunada que supieron aprovechar muy bien los jugadores, por aquel entonces, de Andrés.

Al final, se procedió a la entrega de los trofeos correspondientes a los equipos participantes y colaboradores de los que tenemos que destacar el recibido por la HOJA DEL LUNES, por la difusión realizada de este I Trofeo GASTHOF-SWING al que le auguramos, de seguir por este camino, un gran porvenir para acabar por convertirse en uno de los trofeos más importantes de nuestra especialidad.



El presidente del Gasthof-Swing, José Sousa Santos, entrega a Pololo, capitán del Chaston el primer trofeo

MARCHANDO UNA DE ENCUESTA

Así vieron sus protagonistas el fútbol sala durante 1981

OTRO año más que se nos va. Lógicamente, en el tema que nos ocupa, han sido muchos los grandes acontecimientos que han sucedido durante un año que como este 1981, esperábamos que muchos de los problemas surgidos durante 1980 quedaran claramente solventados, pero creemos que este año, ya viejo, y del que tan sólo restan unos cuantos días, ha sido bastante caprichoso en sus decisiones. Esperamos y deseamos que este nuevo año que se nos avecina, sea la culminación de muchos temas, algunos de los cuales, vamos a tratar en esta encuesta que hemos preparado con algunos de los protagonistas que durante el año se han hecho acreedores a ello. Hemos escogido en esta oportunidad la opinión de catorce protagonistas, todos ellos sobradamente capacitados para respondernos a nuestras preguntas, las cuales pasamos a describirles:

- 1) ¿Cómo has visto el fútbol sala coruñés durante este año que está a punto de finalizar?
- 2) Bajo tu punto de vista ¿lo mejor del año en La Coruña?
- 3) ¿Qué le sobra y qué le falta a nuestro fútbol sala?
- 4) ¿Los diez mejores jugadores del año han sido para ti...?
- 5) ¿El mejor equipo del año en La Coruña?
- 6) ¿Cuál es, según tu criterio, el mejor árbitro coruñés de este año 1981?
- 7) 1981 ha sido un año de muchísimos torneos, pero ¿cuál es el que recuerdas con mayor cariño y por qué?
- 8) Para finalizar, ¿desearías decir algo más que yo no te haya preguntado?

RUPPEN

(Cafetería Taboo)



Nuestro primer invitado a esta rueda es Fernando Ruppen, jugador de la Cafetería Taboo. Estas son sus impresiones:

1) El fútbol sala en La Coruña está en desventaja sobre otras ciudades de España por su comienzo, ya que las reglas por las que se pasaba eran fuera del reglamento de la Federación Internacional. Por este motivo y no pudiéndose borrar de un plumazo la base sobre la que estaba asentado, es por lo que se requiere una serie de años para el cambio total y el año 1981 pienso que será la antesala para llegar a la cumbre, que será ver a todos los equipos de la ciudad jugar con las normas de la Federación, cosa que creo será su culminación en el año '82.

2) El torneo final del Campeonato de España, que a su vez nos sirvió para ver que el fútbol sa-

la coruñés no tiene nada que envidiar al que se juega por España.

3) Como ya te dije antes, le falta unión y por eso lo mejor sería dejar a un lado caprichos personales y con la cantidad y calidad de buenos dirigentes que existen en la ciudad (Castro Ruso, Santiago Fernández Miranda, José Luis, Germán, etc.), podrían trabajar en conjunto para ver la gran liga que se está esperando. Como sobrarle, le sobra un poco de "semiprofesionalismo" que se está viendo en bastantes equipos y la cantidad de dinero que cuesta hoy jugar por falta de canchas.

4) Creo que más que los diez mejores, te diré los dos mejores por cada puesto, porque así es más completa mi opinión: Apunta: Chino, Patino, Pardo, Vituco, Chapela, Alfredo, Machicha, Denys, Oláiz y Pellicer.

5) Sin discusión alguna, el D. Chaston.

6) Casares o Artigas.

7) El Torneo Salesianos, por que logró por vez primera, reunir a los mejores equipos de la ciudad (sólo faltó el Naranjas Ibáñez) jugado con las normas de la Federación. A su vez fue el torneo con mayor porcentaje de asistencia de público y mayor número de goles.

8) Creo que a nivel Federación Nacional y Ayuntamiento se debería mostrar más apoyo a la gente, que una vez que deja de estar federada, no tiene donde poder practicar su deporte favorito. En España nos falla, al no tener base; en la edad infantil y el abandono a partir de los 27 ó 30 años. Por lo que se refiere a la prensa, deberíais luchar para la consecución de todos estos medios a los que me refiero, pues creo que los ciudadanos os lo agradeceríamos de corazón.

MORATO
(Zara)

Otro de nuestros encuestados, es el jugador Morato, casi casi nuevo en este deporte a pesar de llevar bastante tiempo practicando el fútbol. Antes lo hizo en Pasaual y ahora lo hace en Zara. Estas son sus respuestas:

1) El nivel de los equipos es muy bueno y la afluencia del público, masiva.

2) La celebración del Campeonato de España que permitió contrastar el fútbol sala que se practica aquí con el del resto de España.

3) Sinceramente, creo que te sobra apasionamiento, pues en muchos casos se olvida que este es un deporte para amigos. Por lo que se refiere a su falta, te diría una reestructuración a fondo que agilice la celebración del campeonato de Liga, de ahí que sean más bonitos y apasionados los torneos de dos o tres días.

4) Dejando aparte a mis compañeros de equipo, te digo los siguientes:

Coché, Vituco, Loliño, Denys, Chapela, Oláiz, Ventureira, Quisco y Machicha.

5) El Chaston.

6) Carlos Casares.

7) El Torneo Zara, por ser el primero en que participé y que además ganamos.

8) Sí, que mis contestaciones no son muy profundas ya que llevo poco tiempo en el fútbol sala y hay muchos equipos y jugadores que no conozco.

(Pasa a la página siguiente)

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

PARRILLADA
CABAÑA DEL CAZADORESPECIALIDAD EN CARNES
Y PESCADOS A LA BRASA

Torre, 93

Teléfono 200006

Desea a sus clientes
y amigos unas
FELICES FIESTAS

O' MESON DO RAXOESPECIALIDAD EN CARNES
Y CIGALAS A LA PLANCHA

Orillamar, 96

Teléfono 221202

DECORACION

Desea
a sus
clientes
y amigos
unas
**FELICES
FIESTAS**

DECORACION

P R A O L A I R

P R A O L A I R

MASTER
de popularidad
1980, 1981

MANUEL RIEGO
LA CORUÑA S.L.

La boutique de la construcción y la decoración

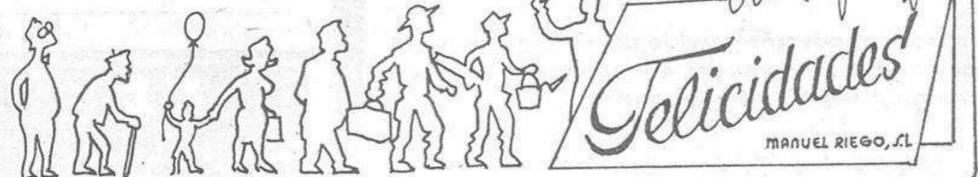
LA CORUÑA:

Fernando Maclas, 15-17
(Frente a Fenosa)Telfs.: 251824-252750-
250284

CARBALLO:

Molino, 45
Telfs.: 700351-700490

CORCUBION:

Santa Isabel, 11
Telfs.: 745800-04

DE LO MEJOR Y MAS FINO

Mariscos Vizcaino

ESPECIALIDAD EN CIGALAS

- Servimos bodas, banquetes y bautizos
- Ofertamos precio todo el año
- Enviamos a toda España

Muelle pesquero - Almacén E, 41 y 42
Teléfonos: 292220 - 290320

LA CORUÑA

¡FELICES FIESTAS!

Foto Estudio Arte

Le desea a sus clientes

-- FELICES FIESTAS --

y les recuerda que dispone de las cámaras más actuales para regalar estas Navidades

LABORATORIOS ● REPORTAJE
FOTOGRAFIA ARTISTICA,
INDUSTRIAL Y PUBLICITARIA

Avda. de Los Mallos, 56
Teléfono 23 89 11

LA CORUÑA

AUTOMOVILES SANCHEZ

SERVICIO OFICIAL

SEAT

● RECAMBIOS ORIGINALES

Le facilitamos un coche nuevo SEAT comprándole el usado y pagándoselo al contado.

Polígono de Bens - Ventorrillo
Teléfonos 259100-04

SANCHEZ

Le ofrecemos además, servicio de compra - venta coches nacionales, revisados en nuestros talleres con la máxima seguridad y garantía.

ORZAN, 180. Polígono Bens - Ventorrillo
Telfs. 259100 - 262602 - 229433
LA CORUÑA

Marchando una de encuesta

(Viene de la página anterior)

ALFREDO
(Neumáticos Manolo)

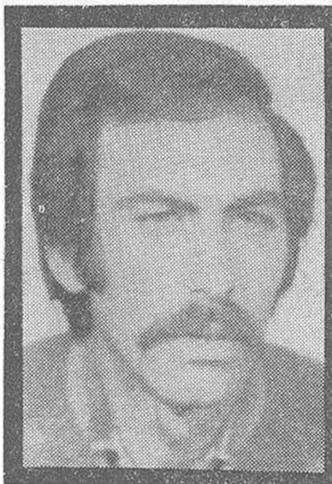


Siguiendo la "rueda", turno ahora para Alfredo, jugador de la "nueva ola", militante del equipo de Neumáticos Manolo y un jugador que se está revelando como uno de los "grandes" del fútbol sala coruñés. Veán ustedes lo que nos dice:

- 1) A nivel de juego se puede competir en cualquier lugar de España e incluso a nivel superior. A nivel organizativo pienso que podían superarse las "asperas" que existen entre los organismos que todos sabemos y con ello llegar a una mejora para todos.
- 2) El Campeonato de España que tuvo lugar en nuestra ciudad.
- 3) Le sobre dureza (en fútbol sala Federación) y le falta unificación de criterios a la hora del arbitraje.
- 4) Si me preguntaras el mejor te contestaría sin lugar a dudas que Pepe Vales. Después existen muchos que me podría dejar en el olvido.
- 5) El Chaston.
- 6) Artigas.
- 7) El Torneo Atlántica porque jugué en él y por su excelente organización. Ha sido maravilloso.
- 8) Darle las gracias por la ayuda que prestas en tus páginas al fútbol sala y también a la afición que nos sigue a todos los partidos.

QUIQUE

(A Esquina Faustinos)



Nuestro próximo invitado, es todo un "popular" del deporte que nos ataña. Además de llevar las "riendas" del A Esquina Faustinos, es de los "clásicos" a la hora del espectáculo. Sus impresiones sobre lo que le hemos preguntado han sido las siguientes:

- 1) Lo he visto en alza, mejorando incluso la calidad técnica.
- 2) A nivel nacional, sin discusión alguna, el Campeonato de España celebrado en La Coruña y un poco más abajo, el torneo Salesianos.
- 3) Le sobran los intereses creados en los equipos que estropean el espectáculo y le falta un campeonato de Copa para que la

competición se hiciese más larga. Quisiera decir también que a los jugadores les falta más deportividad.

4) Apunta: Vales, Oláiz, Chabela, Vituco, Roca, Tonecho, Nanno, Ventureira, Verolo y Carlos Pan.

5) El Discoteca Chaston por lo que representó para La Coruña en el Campeonato de España y máximo habiendo quedado tercero en el campeonato español, pero me gusta decirte que particularmente Bauknecht Artillar es más equipo y da mucho y mejor espectáculo que el Chaston.

6) El colegiado Artigas.

7) El Marathón del Español. ¡Qué gran esfuerzo el de sus organizadores!

8) Desearía que la Federación y la Asociación llegasen a un acuerdo. Otra cosa: que cada jugador pudiese jugar sólo en un equipo.

VICTOR PRECEDO
(GECA)



Y seguimos, en esta ocasión, con otro gran personaje de nuestro mundillo: Víctor Precedo, un hombre que vive enteramente para y con el deporte. Víctor está al frente de varios equipos, como por ejemplo el Maderas Peteiro y Caixa de Aforros de Galicia. Estas son sus declaraciones:

- 1) En general, en franco progreso puesto que el número de participantes cada vez es mayor. En cuanto a la calidad también va en franca mejoría puesto que cada vez es mayor el número de jugadores modestos y aún de categoría nacional que abandona el fútbol por el fútbol sala. En cuanto a la cuestión organizativa pienso que se ha progresado mucho a todos los niveles y hoy cualquier torneo que se celebre, salvo muy raras excepciones, está perfectamente programado.
- 2) Pregunta muy difícil y complicada para ser contestada en un espacio limitado; de todas formas, tendría que hacer varias puntualizaciones e ir por partes: Primera: (fútbol Federación), sin duda alguna conseguir el campeonato de España, lo cual no cabe duda redundando en beneficio del fútbol sala en general. Segundo: la consolidación de los torneos entre equipos (principalmente el de Petroliber). Tercera: la consolidación de la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala, que un año más demuestra su gran pujanza y con la cual se beneficia el fútbol sala que ella propugna y que desde luego personalmente es el que más me gusta.

3) En esta pregunta no tengo ninguna duda, pues sin discusión de ninguna clase lo que le faltan son canchas de juego. En cuanto a lo que le sobra tendría que puntualizar bastante pues aunque en una pregunta anterior digo que el número de participantes ha aumentado y que esto es importante para el fútbol sala por otra parte si faltan canchas y el número de participantes aumenta no cabe duda que se tendrá que ir a reducir equipos y aquí quiero aclarar que hay muchos equipos que se forman de manera precipitada y al final terminan deshaciéndose con el consiguiente perjuicio que esto produce a los organizadores de los torneos y luego existen los clásicos equipos que quieren figurar en todos los torneos y terminan por no jugar en ninguno de manera regular. También pienso que sobra algo de personalismo en algunos directivos.

4) Voy a referirme a los torneos de los que fui testigo como Asociación, Club del Mar, Bosco etc. pues a los de la Federación apenas vi unos cuantos partidos y no puedo juzgar a los jugadores de estos torneos.

Para mí los diez mejores este año son: Vales, Pita, Ventureira, Pampín, Loliño, Manolecho, Patiño, Bugallo, Carlos París, Moncho.

5) Sigo refiriéndome al fútbol Asociación, Bosco y Club del Mar y tengo que citar varios equipos como son los campeones Cabaña del Cazador, Naranjas Ibáñez y GECA, sin olvidarme de Cafetería Oxford, Discoteca Manuel y Maderas Peteiro.

6) Sin querer desmerecer a nadie sin duda de ninguna clase Bernardo.

7) Mirado de una manera egoísta, sin lugar a ninguna duda el torneo abierto de la Asociación, pues lo ganó uno de mis equipos: el GECA.

8) Sí, felicitar a todos los directivos, tanto del Club del Mar, Asociación, Federación y en general a todas estas personas que de una manera callada trabajan en pro del fútbol-sala, como son delegados y entrenadores y todos estos cabezas de turco (por llamarles de una manera cariñosa) que existen en todos los equipos pues sin ellos no existiría el fútbol-sala.

También quiero resaltar aunque suene a pelotada, que desde luego no lo es, la gran labor desarrollada a través de la prensa por "El Ideal Gallego" y la HOJA DEL LUNES.

RAUL

(Gasthof-Swing)

Le llega el turno a un jugador de los llamados de la "nueva ola". Su nombre es Raúl, y su equipo, Gasthof-Swing. Esto fue lo que dio de sí nuestra charla con él:

1) Lo he visto a un nivel de juego bastante alto con una proliferación de muchos y muy buenos



nos equipos, Artillar, Chaston, La Cabaña y con esa aceptación cara al público, que me imagino que en muchos partidos se lo estará pasando bastante bien.

2) Pienso que la fase final del Campeonato de España que se celebró aquí en La Coruña, en la que a mi modo de ver D. Chaston no tuvo demasiada suerte en la recta final, de todas formas creo que hizo un excelente campeonato.

3) Sobrar no lo sé, pero creo que falta esa penetración o entendimiento entre Federación y Asociación para poder llevar a cabo una fusión en la cual la organización del fútbol-sala coruñés ganaría muchos enteros, pues así de la otra manera queda como un poco transverso el fútbol-sala.

4) No me gusta dar nombres, pero pienso que ahí están los indiscutibles de siempre como son Vales, Vituco, Oláiz, Machicha, Denys, Chino, Pellicer, etc.

5) Sin lugar a duda por la trayectoria que llevó, el Chaston.

6) No tengo ninguno en especial pero creo que todos hacen una labor muy buena.

7) El torneo de la Federación de Tercera División en el cual debutamos nosotros, realizando una gran campaña sin haber perdido ningún partido.

8) Quiero hacer mención a todo el equipo del Gasthof-Swing, en el que resalta el compañerismo en algunos directivos.

(Pasa a la página siguiente)

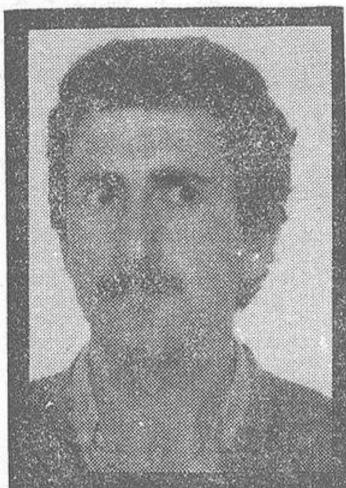
A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA

Siglo - Siglo Saco - Romeral

Marchando una de encuesta

(Viene de la página anterior) mo que hay entre todos nosotros formando una gran piña.

SARASOLA
(Oxford Pub)



Le llega el turno al máximo goleador de la Primera División "versión" Asociación Coruñesa. Su equipo: Oxford Pub. Su nombre: Sarasola. He aquí sus palabras:

1) En este sentido, sólo puedo referirme al campeonato de la Asociación Coruñesa, que es en el que participé, con Cafetería Oxford. Hubo mucha igualdad en los equipos hasta el final de la Liga lo que demuestra que estuvo entretenida.

2) La organización del Trofeo Teresa Herrera por la Asociación Coruñesa.

3) Le faltan más instalaciones donde los equipos puedan entrenar un poco. Le sobra la profesionalidad en que se están viendo inmersos algunos equipos, en donde se "priman" a algunos jugadores.

4) Apunta: Machicha y Ventureira (Cabaña del Cazador), Loliño (Ibáñez), Juan (Peteiro), Quico (Pascual), Pita (Yolanda), Vila y Servando (Oxford), Chuti y Meilán (D. Manuel).

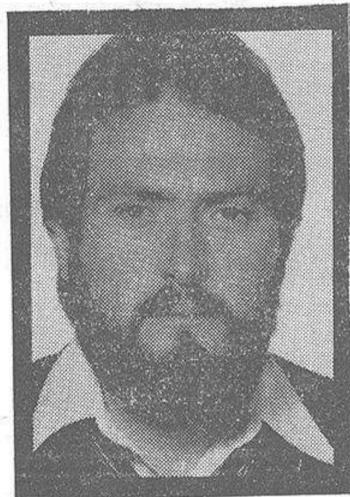
5) Es difícil citar un sólo equipo, pero por resultados, es obligado mencionar a N. Ibáñez, GECA y Cafetería Oxford.

6) Según mi criterio, Bernardo.

7) El Trofeo Teresa Herrera que precisamente ganamos.

8) Sí, agradecerte el extraordinario trabajo que realizas en favor del fútbol sala en tus páginas de la HOJA DEL LUNES.

FERNANDO
(Joyería Abelenda)



Hemos escogido también para esta ocasión a un veterano del fútbol sala, que está actualmente "disfrutando" lo suyo en el equipo que dirige Pepe Abelenda. Su nombre es Fernando y estas son sus impresiones:

1) Lo he visto francamente bien. Año tras año ha ido mejo-

rando mucho y se ha ido perfeccionando tanto técnica como físicamente, por lo cual pienso que se ha alcanzado un nivel muy alto: la prueba es que los pabellones están siempre abarrotados de público que sigue con gran interés las distintas competiciones que se vienen celebrando.

2) Amén de otros torneos, sin lugar a dudas, la celebración de los campeonatos de España. Ello demuestra el auge que tiene este deporte en nuestra ciudad.

3) Quizá sobren algunos equipos y algo de profesionalidad. ¿Qué le falta? Lo más importante: pistas para poder practicar con más continuidad este deporte.

4) Me resultaría mucho más fácil dar 10 selecciones, pero por ejemplo yo la formaría con Meilán, Burrieza, Vituco, Falín, Chapela, Tonecho, Loliño, Pita, Celso, Moncho y Nano.

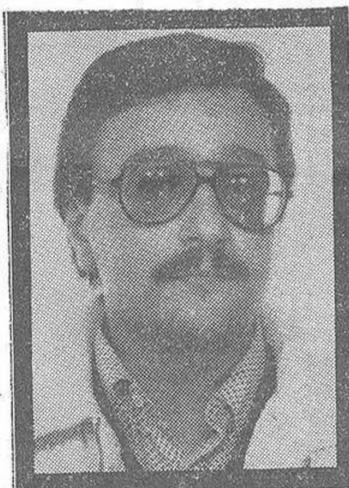
5) El Discoteca Chaston

6) Una pregunta muy difícil de contestar, ya que juzgar la labor de un árbitro no es nada fácil. Yo destacaría a todos, pero de tener que nombrarte uno me quedaría con Coté.

7) El Bosco, por aquello de ser el decano del fútbol sala y porque además hemos conseguido quedar subcampeones en esta última edición, por otro lado, cosa nada fácil, dada la calidad de los equipos.

8) Me gustaría que todos los torneos que se celebrasen en La Coruña tuvieran un mismo reglamento, puesto que de esa manera facilitaría la labor de los árbitros y de los jugadores, ya que hay ocasiones en que nosotros —principalmente— no sabemos lo que tenemos que hacer en el campo.

CARLOS BLANCO
(Atlántica)



Carlos Blanco, "Charly", jugador de Atlántica, es nuestro próximo entrevistado. Estas son sus declaraciones:

1) Sin lugar a dudas: Extraordinario.

2) El Campeonato del Club del Mar; son muchas las razones que lo avalan.

3) Le sobran algunos "cáiques" y unos cuantos intereses comerciales. Le falta una agrupación de equipos que vele por los intereses y derechos que a veces nos niegan.

4) Meilán (D. Manuel), Tonecho (N. Ibáñez), Rey París (C. Boston), Ventureira (C. Cazador), Chapela (B. Artillar), Vales (M. Peteiro), Sarasola (Oxford Pub), Denys (D. Chaston), Pita (Geca), Verolo (M.ª Pita).

5) Si nos atenemos a los resultados que son los que cuentan en la versión ACFES, el Geca y en versión Federación, el Chaston.

6) En la Asociación: Coté y en la Federación, Casares.

7) Como es lógico el II Trofeo Atlántica; las razones son obvias. La Empresa, los trabajadores, los jugadores, la prensa, etc., todos volcados para conseguir la consolidación y el éxito del trofeo. Fue una semana verdaderamente apasionante.

8) Pedir que no existan campeonatos cerrados; ni reglamentos que prohíban jugar cuando un equipo paga. Tratar de conseguir entre los interesados, que los torneos de verano tengan un calendario y agradecer, cómo no, al aficionado su inestimable presencia y, a la prensa su importantísima labor.

FRANCISCO TABOAS
(Intraflug)



Turno ahora para el señor Francisco Táboas, el hombre fuerte de Intraflug y que ve de esta forma lo acontecido durante este año que finaliza y el que se avecina:

1) Sigue siendo el "deporte fenómeno" que mueve increíbles masas como pasatiempos de cada tarde, aunque no estaría mal que fuesen más los participantes y menos los espectadores.

2) Indudablemente las finales del Campeonato de España, lo que demostró una vez más que el deporte en La Coruña tiene muchos adictos cuando es deporte de altura.

3) Le sobra comercialidad e intereses extradeportivos. Le falta desprendimiento, ética y ayuda desinteresada.

4) Me niego a dar nombres de mejores jugadores, dado que yo entiendo que todo aquél que participa desinteresadamente y con el único placer de practicar un deporte, merece la etiqueta de "el mejor".

5) En esto si voy a contestarte porque creo que se lo merecen por su pundonor: el equipo de sordomudos que participa en el Trofeo Liceo La Paz. Cualquier disminuido físico o psíquico que practica un deporte en competición con personas llamadas "sanas", merecen los máximos respetos.

6) Tal como yo conceptúo el fútbol-sala, casi diría que no son necesarios los árbitros, ya que si todo marchase por cauces normales de deportividad, cualquiera podría hacer las funciones de árbitro. No doy nombres pues.

7) Por supuesto que el que recuerdo con más cariño ha sido el organizado por mi empresa, ya que con un equipo humilde vencimos consecutivamente a dos de esos equipos de "estrellas": Xalledín y Chaston.

8) Lo que ya te respondí meses pasados en una entrevista similar: menos pasión y comercialización en el fútbol-sala y más volcarse hacia otros deportes minoritarios que cuentan con militantes activos pero no se lo pueden practicar por falta de recursos, canchas y "padrinos". Por la variedad, calidad y cantidad de deportes que un país practique, se medirán su cultura y calidad de vida.

RILO
(Grúas Eiriz)



Nuestro próximo personaje es un hombre muy metido en el ambiente del fútbol sala nuestro que nos ha tocado vivir. Rilo, este es (Pasa a la página siguiente)



La Cabana - Somoso
La Coruña - Tlf. 280454

- Grúas de 4 a 100 Tm. y transporte de camiones grúa de 4 a 10 Tm.
- Servicio permanente de grúas y camiones grúa

DESEA A SUS
CLIENTES Y AMIGOS
UNAS
FELICES FIESTAS



Distribuidor exclusivo para Galicia de corcho decorativo e industrial

Deséxavos bon Nadal e aninovo

Si queredes saber do corcho, estamos en:

Doctor Fléming, 4.
Teléfono: 24 50 17

LA CORUÑA

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

auto **ARO** radio**OTERO**

SONIDO PARA EL AUTOMOVIL

Av. Peruleiro, 18 - Telf. 257762 - LA CORUÑA

DESEA A TODOS
SUS CLIENTES
Y AMIGOS
UNAS FELICES FIESTAS



cafetería
MANHATTAN

- DESAYUNOS
- PLATOS COMBINADOS
- PLATOS A LA CARTA
- FONDUE BOURGUIGNONNE
- AMPLIA COCKTELERIA

cafetería
MANHATTAN Rubine

"su cafetería de siempre"

Persianas
VAZCOR

Instalamos la persiana que usted necesita, para ahorrar calefacción, evitar ruidos y dar oscuridad total

Toda clase de puertas: Exteriores e interiores (Puertas plegables en P.U.C. o madera)

CONSULTENOS SU PROBLEMA

San Vicente de Paúl, 3

Teléfono: 20 44 18

Vicente
VAICATCE
S.R.C.

DESEA A TODOS SUS CLIENTES
Y AMIGOS UNAS
FELICES FIESTAS

Barrera, 9

Teléfonos: 226197 - 221919

LA CORUÑA

Marchando una de encuesta

(Viene de la página anterior)

su nombre, y verdadero alma mater del equipo de Grúas Eiriz. Así habló Rilo:

1) Fútbol sala es un deporte muy bien, pero se está convirtiendo en una masa manipulada por los intereses comerciales.

2) Las finales del Campeonato de España y los torneos veraniegos.

3) Primero diría que la falta de programación, y al no haber programación lógica, le sobran equipos.

4) Miguel, Coché, Vituco, Fa-lín, Denys, Pucho, Chapela, Machicha, Vales, Celso.

5) Sin discusión alguna, el Chaston.

6) Es muy difícil nombrar a uno ya que pienso que los tenemos muy buenos y su nivel muy por encima de los equipos.

7) El de Grúas Eiriz, porque el enfrentarse al Chaston y ocupar la tercera plaza después de vencer a la Cabaña del Cazador, que es uno de los mejores equipos de La Coruña, ha sido un gran triunfo.

8) Agradecerte esta oportunidad, para desde aquí poder animar a los dirigentes federativos, a que continúen en esa línea que se han marcado y que ya se ha visto reflejada con la consolidación del fútbol sala Federación en nuestra ciudad.

MIGUEL MOSQUERA
(Chaston)



Miguel Mosquera, sobradamente conocido de todo el aficionado se asoma también a nuestras páginas para decirnos lo que sigue:

1) Lo he visto bastante aceptable con respecto al que se practica en España. Creo que se debería separar el fútbol-sala "competición" del fútbol-sala "pasatiempo", así se evitarían esas grandes diferencias que existen entre un equipo y otro dentro de una misma división.

2) Para mí lo mejor de este año es el público aficionado. Esa afición que día a día acude a ver fútbol sala. Y en segundo lugar, la proliferación de buenos y bien organizados torneos.

3) Lo único que le falta al fútbol sala son estructuras y uniformidad de criterios respecto a las normas, clasificaciones, etc. Creo que también se debería hacer una Liga, propiamente de competición a la cual se podría -gracias a los buenos equipos que hay- hacer un alto nivel de fútbol sala.

4) No me gusta contestar a esta pregunta, pues me considero parte interesada y prefiero que el público mismo valore quienes son esos diez mejores jugadores.

5) Considerando su proyección y pensando también que soy parte interesada, a nivel Campeonato de España y sus victorias en casi todos los torneos en que participó, creo que es el Chaston.

6) El nivel del arbitraje, creo que ha sido bastante aceptable. De todas formas para mí es Carlos Casares.

7) El que con más cariño recuerdo es el Torneo Centenario, primero por la calidad de los equipos y después -aparte de su valor material- por ser un torneo como su nombre indica, único, ya que era la conmemoración de un centenario y no se volverá a repetir.

8) Recalcar otra vez en la unión del fútbol sala, unificar criterios y ampararse a las normas que rigen, no sólo en España, sino en todo el mundo. Pienso que esto tiene que negociarse y así lograr aumentar el nivel del fútbol sala.

BEBUCHO
(Chaston)

Y seguimos en la misma "casa" y entrevistamos a un personaje que hacía ya mucho tiempo que teníamos ganas de hacerlo. Se trata del "mister" del Chaston, Bebucho. Y lean, lean lo que nos ha dicho.

1) Lo veo, como cada año que pasa, más bajo de calidad, quizás debido a la indiscriminada masificación que viene padeciendo desde hace tres temporadas. Salvo honrosas excepciones, y siempre desde una óptica muy particular, creo sinceramente que hemos dado un paso atrás. Un ejemplo que lo demuestra es que a los pabellones se van a ver encuentros "muy específicos", prueba evidente de que el público "ya" demanda calidad.

2) La voluntad y buen hacer que vienen derrochando las personas que intentan poner un poco de orden en este anacrónico y desenfadado afán de "montar torneos" sin ton ni son. Creo que con los "clásicos" hay más que suficiente.

3) Le faltan instalaciones y voluntad a los organismos competentes, de ejecutarlas, sobran slogans como "Deporte para todos", por obviedad.

4) ¡Vaya follón!... ahí van varios nombres: Pepe Vales, Vituco, Celso, Tonecho, Patiño, Pedro, Josechu, Denys, Loureda y Rivas todos y cada uno de ellos por la efectividad para sus respectivos equipos.

5) A tenor de los resultados obtenidos, el Chaston.

6) Para mí el de este año y el de todos los anteriores, desde su incorporación al arbitraje, es Jacinto Artigas.

7) El II Torneo Salesianos -Torneo Centenario- por su alto nivel de calidad, y que se reunió a la "plana mayor" del fútbol sala provincial, además del Ancla lucense. Vérselas con equipos como la Cabaña del Cazador, Mare Nostrum, B. Artillar, Cafetería Boston, Xalledín, Rosaleda, D. Amarelle y Ancla, además de una veintena de equipos en la fase preliminar y ganar los dos torneos, es para sentirse orgulloso.

8) Pues sí y te agradezco enormemente la oportunidad que me brindas, para exponer varios puntos que, a mi criterio, están deteriorando el fútbol sala y ojalá sirvan de alerta.

DE CALIDAD.- Ya llevamos diez años de fútbol sala. Asistimos a un desenfrenado montaje de torneos, trofeos, etc. Nuestro fútbol sala se está masificando, por consiguiente, aumenta la cantidad en deterioro de la calidad.

DE CANTIDAD.- Con doscientos y pico de equipos, no se pueden montar torneos serios ni hay pabellones suficientes para albergarlos. La Coruña tiene de sobra con sesenta para dar una justa medida de su calidad a nivel de España.

DE FALTA DE APOYO.- Por parte de los organismos oficiales. El Consejo Superior ya no ofrece ni la Mutualidad. La Diputación, hasta ahora ausente, su presencia se denota desde hace apenas unos días, que cuenta con un pabellón, monta un torneo y adiós. El Ayuntamiento colabora en el Teresa Herrera con un trofeo, alquila un pabellón-frontón-polideportivo por horas, para paliar los gastos de mantenimiento y se acabó. Así no vamos a ningún lado.

DE CARENCIA DE INSTALACIONES.- Si exceptuamos la de carácter privado, nos quedamos en albis. En este país nos pretendemos perpetuar por las grandes obras y así no evoluciona el deporte. Mientras se construyan unitariamente pabellones, de 200 ó 400 millones, en lugar de 20 de 10 ó 20 millones no evolucionará el deporte.

DE UNIDAD.- El fútbol sala coruñés, casi me atrevería a señalar, cuna del nacional, después de una década, se encuentra más dormido que nunca. Todos los organizadores de distintos torneos, oficiales u oficiosos, tiran para su lado.

PARIS

(Discoteca Manuel)

Y nuestro último invitado era otro "discotequero" aunque este "baile" al ritmo de "Manuel". Se llama París, pero le habíamos ofrecido nuestra entrevista para que cerrara el precisamente esta encuesta, pero por causas que nosotros desconocemos y viendo que el jugador no había cumplido, optamos con cerrar dicha encuesta, aunque eso sí, dejamos constancia de ello....

Cuadro de honor

Después de la encuesta realizada, los "mejores" del año 1981 han sido los siguientes:

EL MEJOR TORNEO: Atlántica.

EL MEJOR ARBITRO: Casares.

EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO: Campeonato de España.

EQUIPO DEL AÑO: Discoteca Chaston.

LOS "DIEZ" MEJORES DEL AÑO: Vituco, Vales, Denys, Chapela, Ventureira, Machicha, Oláiz, Loliño, Tonecho y Pita.

TELEGAL

VIDEO - TV COLOR

Le desea unas Felices Fiestas

- Electrodomésticos en general
- Muebles auxiliares
- Artículos para regalo
- Lista de boda

Y le recuerda que estamos en:

Menéndez Pidal, 3.

Teléfono 23 28 67

LA CORUÑA

I Trofeo Intraflug

SATISFACCION EN LA «FAMILIA INTRAFUG»
POR LA CONSECUACION DEL TITULO DE CAMPEONES

Carlos Pan, jugador ejemplar del torneo, y Verolo, autor de los goles de la victoria



Francisco Táboas, haciendo la presentación de los trofeos del I Torneo Intraflug disputado este verano último y donde sus chicos han sido los campeones, al vencer a todo un Chaston en la final de su torneo



Los componentes de Intraflug han tenido en este año de todo un poco, pese a los grandes deseos de los integrantes de este equipo de satisfacer con triunfos y alegrías los desvelos de su patrocinador Francisco Táboas hacia todos ellos. Esta es una de sus formaciones que han prodigado en este año que finaliza

El año 1981 ha sido para el equipo de Intraflug un año lleno todo él de verdaderas irregularidades, ya que tanto sus victorias y derrotas casi casi van "empaquetadas". Nosotros siempre hemos dicho que los integrantes del Intraflug son un equipo que suele deparar una de cal y otra de arena, como ha sucedido en innumerables ocasiones.

Para los chicos que ahora manda Miguez, el éxito más rotundo que han tenido este año que ahora finaliza, quizá haya sido el haberse proclamado campeones de

su I Torneo Intraflug, en el cual tuvieron que competir con la Discoteca Chaston, Gasthoff Swing, y Xalledín Fincas Galicia.

Para llegar a la final y luego proclamarse vencedores, han tenido que dejar en la cuneta en primer lugar a todo un campeón, como sin duda alguna son los ferrolanos del Xalledín, al cual vencieron justamente en un partido donde la igualdad de fuerzas fue la nota dominante. Luego, ya en la final, se tuvo que ver las caras con el Chaston que acababa de vencer precisamente unos días antes en la final del torneo de Grúas Eiriz, y donde los chicos de Miguez hicieron un encuentro de esos que salen pocas veces y vencieron con justicia —con goles de Verolo— al campeón coruñés, en medio de la gran satisfacción de todos sus componentes y, como no, de su patrocinador, Francisco Táboas. Mucho público presenció este torneo —como casi todos los que tuvieron lugar en los Saleianos por esas fechas— y que salió muy complacido del espectáculo presenciado.

Al final de todo lo ocurrido, se fueron entregando los premios a los campeones, que en pocas palabras podríamos destacar como se merece ese trofeo donado a jugador más deportivo, que recayó en ese gran futbolista que es Carlos Pan, como también tenemos que decir que hubo un magnífico obsequio para la HOJA DEL LUNES por su colaboración.

El I Trofeo Intraflug ha sido uno de los torneos que han nacido en 1981 y que todos deseamos tenga continuación, que no dudamos así ocurra, sobre todo si pensamos en ese gran aficionado y gran defensor de todo lo que se llame deporte en la persona de Francisco Táboas, al que este año las satisfacciones hayan superado a las decepciones, aunque el mérito hay que buscarlo en esa unión de la "familia" Intraflug. Exitoso grande —y ya para finalizar del I Trofeo Intraflug, con el deseo de todos de que para el año próximo se haga —todo ello si aún es posible— con mayor ilusión que el celebrado el 24 y 25 del mes de agosto de 1981.

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

Xaira

Géneros de punto señora y caballero
**DESEA A TODOS
UNAS
FELICES FIESTAS**

Plaza de Lugo, s/n.
Teléfono 228798

LA CORUÑA



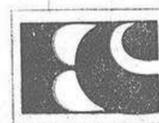
DESEA A TODO EL MUNDILLO DEL
FUTBOL SALA CORUÑES

FELICES FIESTAS

— SUCURSALES EN LA CORUÑA Y LUGO —

C/ Durán Loriga, 2-4-6, 3.ª planta
Teléfonos: 227763 - 228653

LA CORUÑA



**Exclusivas
Caros, S.A.**

DISTRIBUIDOR PARA GALICIA DE

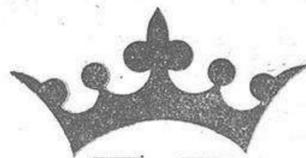
Bodegas y Viñedos, S.A.

(OLLAURI-LA RIOJA)

BODEGAS *Gómex Cruzado* S.A.

(HARO-LA RIOJA)

ESPARRAGOS
BLANCOS



Majox

¡¡ESPARRAGOS... ESPARRAGOS!!

PARA LA CORUÑA:

CINCO ESTRELLAS

Mahou

EL AUTENTICO SABOR DE LA CERVEZA
C/ Coreubión, 7 Teléfono 271510 LA CORUÑA

INDEMA

- Maquinaria
- Herramienta
- Material contra incendios

Desea a sus clientes
y amigos
unas

FELICES FIESTAS

OFICINAS Y ALMACEN:

C/ del Pedroso, 17, bajo
Teléfonos: 23 40 40 - 23 41 40
Apartado 1.263
LA CORUÑA



Venta
reparación
y
reparación

de cubiertas nuevas
y recauchutadas
Discos de
aluminio

Desea a sus clientes y amigos
unas FELICES FIESTAS

ESTAMOS EN:

Avda. Navarra, 43 (Carretera de la Torre)
Teléfono: 20 60 93 LA CORUÑA



MAYORISTA

- PLASTICOS
- BAZAR
- DROGUERIA

Desea a todos sus clientes
y amigos unas Felices Fiestas

ALMACENES Y OFICINAS:

Ronda de Monte Alto
Edif. Miramar (parte posterior)
Teléfono: 20 49 40
LA CORUÑA

EL II TROFEO ATLANTICA, EL MEJOR TORNEO DEL AÑO

- Durante su desarrollo, se dejó constancia de una envidiable organización
- Un deseo: se quiere hacer un gran torneo con los seis primeros campeones
- Gutiérrez, un colegiado con mucho aguante, recibió su merecido premio

Los días 24, 25, 26, 28 y 29 de agosto, y en la cancha del Frontón de Riazor, tuvo lugar el desarrollo del II Trofeo Atlántica con la participación de los siguientes equipos: Neumáticos Manolo, Club del Mar, Naranjas Ibáñez, Cabaña del Cazador, Calzados Yolanda y el club organizador, Atlántica.

Quizá lo anecdótico de este gran torneo, sea precisamente la duración del mismo ya que normalmente en toda esta clase de torneos, su duración suele ser de dos días lo máximo, pero los organizadores de Atlántica, han querido que este su II Trofeo fuese algo diferente en todos los aspectos y han hecho de él —según la pequeña encuesta que hemos recogido— el mejor torneo del año. Lógico, también es que tengamos en cuenta, que en muchos de nuestros encuestados y que así lo han proclamado, el que más y el que menos "ha tirado para casa", pero eso no quiere decir que nosotros le estemos quitando ese gran mérito que han tenido los que han participado en la gran organización de que dispuso el II Trofeo Atlántica, ya que todos sus "peones" se han movido fabulosamente bien en pos de conseguir todo lo mejor para que el éxito de este trofeo, fuese rotundo, como así ha sido.

Muchas impresiones

En nuestras páginas de la HOJA DEL LUNES del mes de agosto, recogimos las impresiones de la mayoría de los integrantes de Atlántica como asimismo recogimos la opinión del señor Manuel Seco Cabalar, gerente de la empresa Atlántica, S. A., quien nos manifestaba entre otras cosas que "se trataba de hacer un trofeo distinto y crear un aliciente nuevo en torno a este bello deporte", y donde la ilusión del señor Seco y de todo su equipo era llegar a juntar a los seis campeones de las ediciones anteriores en disputa de ese sensacional trofeo que es Atlántica.

También recogimos impresiones de varios jugadores —alguno de nos ha quedado en el tintero y otros "por pereza" no han querido— entre las cuales destaca mos estas frases: "Lo considero de un gran atractivo" (Pitís); "Previendo que Atlántica sea mi único equipo" (Vilela); "Deseo que durante este trofeo se vea fútbol sala de mucha calidad" (Pedro), sin que nos olvidemos también de los Charly, Castro, Zabala y Suso, que son los que han tenido el valor de ponerse a tiro de nuestras preguntas.

Lo que fue el Trofeo

Por lo que respecta al terreno deportivo, cada equipo jugó cinco partidos, de los cuales podemos decir que La Cabaña del Cazador fue el equipo más goleador, mientras que Naranjas Ibáñez fue

el que menos goles encajó. Atlántica fue quien más goles recibió, que bastante hizo Charly con aguantar el verdadero chaparrón de balones que se acercaban por su meta. El calendario hizo que se llegara al último encuentro del trofeo sin saber quién sería el campeón. Lo jugaron Naranjas y Cabaña del Cazador, siendo el resultado de empate a un tanto y que les daba al equipo de Sóie el título de campeón, y con ello el premio de la preciosa "ensaladera".

En general podemos decir que en el aspecto deportivo, la tónica del juego desarrollado en el mismo la podríamos catalogar de extraordinaria, ya que tanto desde el primer clasificado —Cabaña del Cazador— como al último —Atlántica— han hecho partidos muy acordes con la categoría del trofeo.

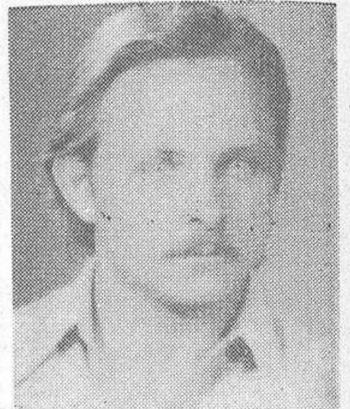
Aj final, hubo los repartos correspondientes, destacando un precioso regalo para el colegiado señor Gutiérrez, que justo es decir que bien merecido se lo tenía, ya que ha sido el único colegiado del trofeo, haciendo una fabulosa labor todo lo largo y ancho de la "pista". Por lo demás, distinciones para el portero Tonecho, de Naranjas Ibáñez, por ser el portero menos batido; para Venturaira, de la Cabaña del Cazador, por ser el máximo goleador. El trofeo de campeón del torneo fue entregado por el señor Seco Cabalar, al capitán de la Cabaña, Patiño, en medio de la consiguiente expectación.

...y después, a cenar

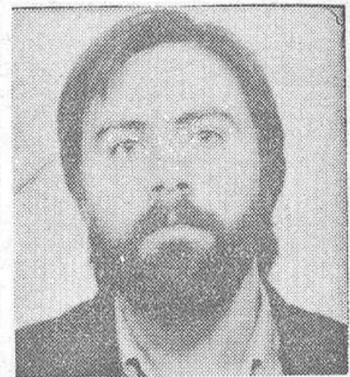
Después, los grandes triunfadores —para nosotros lo han sido todos los integrantes del equipo y colaboradores de Atlántica— del torneo, se reunieron en una cena en la que reinó verdadera camaradería en torno a los consiguientes comentarios de trofeo que se acababa de disputar, y en la cual, le fue entregada al representante de la HOJA DEL LUNES un valioso regalo, el cual agradecemos.

Asimismo, recalca ese verdadero relaciones públicas que es Charly, la gran trascendencia de este II Trofeo y animaba a todos sus compañeros a conseguir —si era posible— superar la edición que acababa de finalizar, palabras estas que fueron seguidas de una gran ovación por parte de todos sus compañeros quienes estaban acompañados de sus esposas, y a las cuales el amigo "Charly" les dedicó unas frases muy cariñosas que las féminas supieron agradecer con muchos aplausos.

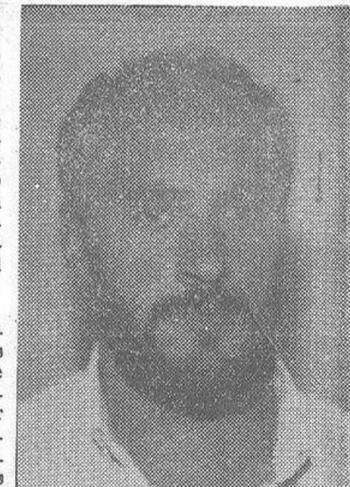
Y hasta aquí lo que fue este II Trofeo Atlántica en este año que se acaba y que para 1982 esperamos tenga repetición. El título de mejor torneo del año obliga a ello.



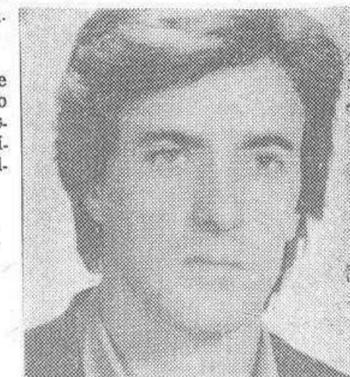
El colegiado Gutiérrez que ha tenido trabajo "a barullo" en el II Trofeo Atlántico, y que ha sabido llevarlo estupendamente



Pitís, es en el equipo de Leoncio, uno de sus grandes elementos y por el cual pasa todo el juego del equipo



Vilela sigue siendo un hombre importante en el esquema de juego que practica el equipo Atlántica



Pedro, aunque es hombre de pocas palabras, es un trabajador nato sobre el terreno de juego en favor de su equipo



Estos son los magníficos trofeos del II Torneo Atlántica, que durante algún tiempo estuvieron expuestos en algunos establecimientos corruñeses y que fueron muy elogiados por los aficionados

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA

Siglo - Siglo Saco - Romeral

Llegó, jugó y... triunfó

"Me pagan por mi trabajo, que no es precisamente el fútbol sala"

- "Aquí se juega por auténtica afición"
- "Si "acá" se llegara a profesionalizar el fútbol sala, sería su perdición"
- "Empecé a jugar al fútbol sala a los 10 años y a los 17 jugué en el Flamengo a las órdenes de Zagalo"

Entrevista con Denys Ney, jugador del Chaston

Es un caso único en nuestro fútbol sala, por eso le llaman el "boom" del año. Llegó, jugó y... triunfó. Este es el caso de nuestro personaje en cuestión. El primer "negrito" de oro que hace vibrar al público coruñés con ese fútbol sala que él sabe practicar como nadie. La verdad, es que nuestra intención era conversar con él al poco de su llegada. Pero como ya teníamos en proyecto este extraordinario, creemos que esta es una ocasión de oro para enterarnos un poco de cómo es Denys Ney, flamante fichaje de Miguel Mosquera para el equipo de sus amores. Entérense ustedes de lo que a continuación nos dice Denys.

—¿Tu nombre completo?
—Denys Ney Araujo da Silva.
—¿Estás contento en La Coruña?

—Estoy muy contento de estar en este lugar maravilloso. De la gira que hice con mi equipo por España, este fue el lugar más encantador.

—¿Por qué dejó Denys el fútbol sala brasileño para incorporarse al español?

—Fue una oportunidad única en mi vida y muy importante para jugar al fútbol sala en España. Soy el primer jugador brasileño que tuve esa oportunidad de venir a Europa.

—¿Influyó en ti la gira que habías hecho con tu equipo anteriormente?

—Muy decisivamente, ya que el fútbol español y gallego en concreto tuvo la ocasión de conocer el fútbol sala brasileño.

—¿Por qué precisamente el Discooteca Chaston?

—De todos los partidos que hicimos en nuestra gira por España, el Chaston fue el mejor y el equipo que más me impresionó en todos los sentidos, tanto a nivel futbolístico como afectivo.

—¿Cómo ves el fútbol sala coruñés?

—Bien, muy bien, porque aquí se juega por auténtica afición. No existen intereses creados, y por otra parte el público responde y sabe apreciar las cualidades de todos los equipos.

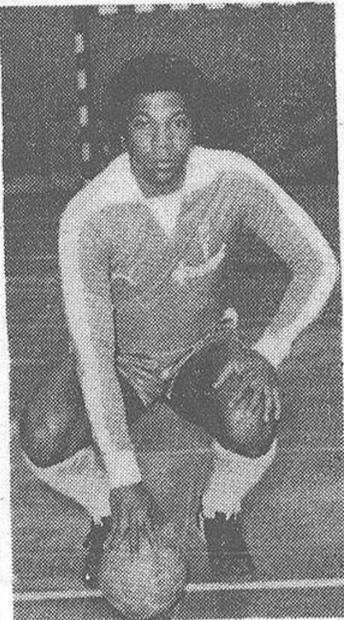
—¿Se puede comparar nuestro fútbol sala con el brasileño?

—No lo voy a comparar. Son completamente distintos. En principio el fútbol sala de Brasil, se juega desde hace veinte años. Es la plataforma de futuros futbolistas profesionales en el fútbol grande". Aquí se juega desde hace cinco o seis años, según me han dicho. Hay grandes jugadores, pero estoy convencido que en un plazo de dos años va a evolucionar a un nivel muy alto, aunque hoy en día compete perfectamente con el de cualquier país del mundo, pues como ya he dicho, hay grandes jugadores.

—Denys, algo que la gente se suele preguntar muy a menudo: ¿cuántos años tienes?

—Veintiséis.
—Tenemos entendido que en Brasil la mayoría de los practicantes de este deporte viven de él. Háblanos de ello.

—El jugador en Brasil está algo profesionalizado, pero allí se le exige mucho más de lo que en realidad cobra, y con esto último no vive tan bien como la gente



(Foto "KING-KONG")

- "Soy el primer jugador brasileño que tuvo la oportunidad de venir a jugar a Europa"
- En nuestra gira por España, el Chaston fue el equipo que más me impresionó"

puede pensar, aparte de que no todos cobran.

—¿Crees que con el tiempo aquí en La Coruña el fútbol sala llegará a profesionalizarse, aunque sólo sea un poquitín?

—No lo sé. Pero si ocurriese sería su perdición, ya que esto conllevaría a que el aficionado tendría que pagar. Este sería el primer error. El segundo, y más grave todavía que el anterior, que muy pocos equipos podrían estar a este nivel, ya que las firmas patrocinadoras sólo sufragar los gastos de mantenimiento sin recibir nada a cambio, no siendo la publicidad, y en consecuencia el único perjudicado sería el fútbol sala, pues perdería toda su "salsa".

—¿Jugaste en alguna ocasión a "fútbol grande"?

—Empecé a jugar al fútbol sala a los diez años. De aquí pasé a jugar a "fútbol grande" a los diecisiete años en el Flamengo, lo cual fue la gran desilusión de mi vida, pues yo tenía puestas todas mis esperanzas. Entonces el entrenador del Flamengo y de la selección brasileña era Zagalo. Él me había apuntado mis buenas cualidades y contaba conmigo para el equipo. Pero todo se torció en mi camino. De aquí pasé a jugar a dos equipos más modestos, el River Fútbol Club y más tarde el San Bola F. C. Después retorné al fútbol sala, al que me dediqué de lleno. El gran problema de cualquier jugador en Brasil es que tiene que tener una persona, "que aquí le llamáis padrino" que lo respalde para que puedan salir, pues en Brasil hay muchos jugadores que apuntan grandes cualidades, pero el gran problema estriba en el "padrino".

—¿Qué tal te va con tus compañeros de equipo?

—Mis relaciones con ellos no pueden ser mejores, tanto a nivel de mis compañeros. — que son excelentes personas— como de entrenador y el mismo presidente,

Miguel, que se está portando maravillosamente conmigo.

—¿Qué nos enseña Denys con su fútbol sala?

—Creo que todavía me estoy acoplado con mis compañeros de equipo al fútbol de aquí. Cuando consiga esto podré dar de sí todo lo que llevo dentro.

—¿Es Denys un goleador nato?

—No, no soy un goleador. Lo más importante para mí es hacer una buena jugada y que ésta termine en gol sin importarme quien lo marque.

—Cuando estuviste en La Coruña por vez primera, se decía de ti que eras el mejor jugador del mundo: ¿Lo sigues siendo?

—El que mejor lo puede decir es el aficionado. Yo intento hacerlo lo mejor que sé.

—Dejando a un lado el Chaston, ¿cuáles son los equipos que más te agradan de nuestra ciudad?

—Todos los equipos reúnen grandes cualidades pero hay equipos que sobresalen y que todos los vemos, como por ejemplo, Artillar, Zera, Cabaña del Cazador, Naranjas Ibáñez, etc.

—¿Qué fue lo que más te impresionó a tu llegada a La Coruña?

—Lo primero fue mi debut, porque la afición me acogió con gran cariño. Después el buen trato y la forma de ser de la gente de "acá".

—¿Tu mejor recuerdo de este año que se acaba?

—Cuando me enteré que venía a jugar al Chaston.

—¿Qué le pediría Denys al próximo año?

—Llegar a conseguir los máximos triunfos con mi equipo.

—¿Ha sido Denys el "boom" del fútbol sala coruñés durante este año?

—Para mí el "boom" fue ver tanta gente presenciando los partidos. Ese es el gran "boom" de este año.

—Recientemente la entrada de jugadores brasileños en nuestro fútbol sala nacional ha creado más de un problema. ¿Está Denys tranquilo?

—En las condiciones que yo vine a jugar a La Coruña, teniendo un trabajo como tengo, y siendo amateur, yo tengo que estar muy tranquilo.

—Como vulgarmente se dice tiene la afición metida en el "bote" ¿piensas lo mismo?

—Para mí es una gran responsabilidad, pues cada vez que salgo a jugar procuro dar lo mejor de mi repertorio, aunque a veces, como es lógico, pueda tener mis fallos.

—¿Cuáles son las ambiciones de Denys en el Chaston?

—Conseguir hacerlo lo mejor posible para satisfacción de los que confían en mí.

—¿Te gusta ser el protagonista de "tus" encuentros?

—No. Para mí el único protagonista de los partidos es el público.

—¿Existe algo que no te agrade de nuestro fútbol sala?

—El único problema que observo es el de las reglas. Debía de existir una sola regla para todo.

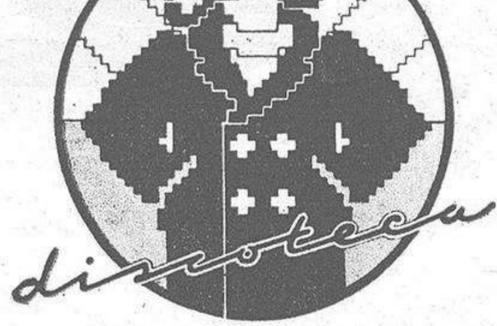
—Nuestra última pregunta, y con "chispa": ¿Te pagan por jugar al fútbol sala?

—Me pagan por mi trabajo que no es precisamente jugar al fútbol sala.

—Denys, para acabar, ¿deseas decir algo más?

—Sí, y quisiera agradecerle esta oportunidad que me brinda de poder hablar en este medio de difusión y expresar lo que siento al respecto del fútbol sala que dicho sea de paso, es mi auténtica pasión.

CHAQUETON



...OS DESEAMOS
A TODOS
UNAS MUY
FELICES FIESTAS
Y UN
BUEN AÑO 1982

CARBALLO



Otero



- 47 SECCIONES VARIADAS
- INSTALACIONES DEPORTIVAS
- TALLERES PROPIOS

SIEMPRE EN VANGUARDIA
DENTRO DEL DEPORTE

Una firma coruñesa que pisa firme en el deporte español

¡¡GRACIAS A UD.!!

Especialistas en gimnasios — Proveedor: Ministerios, Delegaciones, Universidades y Colegios Nacionales y Privados — Exclusivistas en marcas de importación y nacionales — Amplia selección en artículos para:

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| — Atletismo | — Muebles: Campo, Playa, |
| — Badminton | — Terraza |
| — Baloncesto-mano | — Natación |
| — Voleibol | — Náutica |
| — Camping | — Patinaje: Artístico, |
| — Fútbol y fútbol sala | — Carreras |
| — Gimnasia | — Pesca: Deportiva, |
| — Halterofilia | — Submarina |
| — Hockey: hierba, sala, | — Pelota mano, Frontón, |
| — patines | — Pala |
| — Judo, Karate, | — Tenis |
| — Taekwondo, Lucha | — Tenis de mesa |
| — Montañismo | — Trofeos |
| | — Vestuario en general |

SERVICIO POST-VENTA, EN:

- Pesca deportiva
- Pesca submarina
- Hockey
- Patinaje artístico
- Tenis

SERVICIOS PROPIOS:

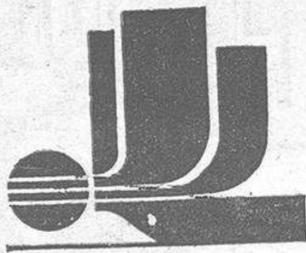
- Grabación trofeos deportivos, etc.
- Serigrafía
- Cordaje raquetas

Avda. Rubine, 10
Paseo Barrié de la Maza, 31

Teléfs.: 259800 - 259804
LA CORUÑA

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

DEPORTES



Melo Sertucha

Desea a sus clientes y amigos felices fiestas

FELICES FIESTAS con



Armarios y accesorios baño en venta en los mejores establecimientos de electrodomésticos, saneamiento y grandes almacenes

DELEGACION PARA LA CORUÑA Y LUGO

Francisco Anón, 8 - Telf. 256021 (1981)

GALISPORT

AVDA. DEL EJERCITO, 44

DURANTE ESTAS FIESTAS

UN REGALO DE GALISPORT, ES UN REGALO PRACTICO.

SOMOS ESPECIALISTAS EN:

HOCKEY SOBRE PATINES
HOCKEY HIERBA Y SALA
FUTBOL Y FUTBOL SALA

TROFEOS DEPORTIVOS

CALZADO DEPORTIVO: ONITSUKA Y JOHN SMITH

PROVEEDORES DE:

EMPRESAS, SOCIEDADES
CLUBS Y COLEGIOS



Los superveteranos también cuentan sus cosas del año 1981

La verdad es que si llegáramos a hacer un extraordinario de fútbol sala y nos olvidáramos de los "superveteranos", nuestro "extra" estaría incompleto y a buen seguro que no se nos perdonaría. Teníamos muchas ganas de hacerlo en otra ocasión, pero no nos había sido posible. Pero ahora sí, para satisfacción de los muchos "viejiños", ponemos a su disposición estas páginas de la HOJA DEL LUNES para que cada cual hable de la "feria" tal como la ve. Les hemos hecho ocho preguntas y también para ocho invitados, que, justo es decirlo, tampoco los hemos escogido. Las preguntas que les hicimos fueron las siguientes:

- 1.—El fútbol sala superveterano: ¿mejor este año que el anterior?
- 2.—¿Qué le falta y qué le sobra al fútbol sala súper?
- 3.—¿Qué le proporciona el fútbol sala?
- 4.—¿Cuál es el mejor equipo superveterano y por qué?
- 5.—Bajo su punto de vista, ¿el "cinco" ideal súper?
- 6.—¿Hasta qué edad debe de jugar un superveterano?
- 7.—¿Qué le pediría usted al año 1982 para el fútbol sala superveterano?
- 8.—¿Desea usted añadir algo más?

TALAN

(Mariscos Vizcaino)



Y ya metidos en el "rollo", turno para Talán, hombre sobradamente conocido en el mundo futbolístico coruñés. Esto fue lo que nos dijo:

- 1.—Mejor el anterior, por su organización.
- 2.—Le faltan tres cosas: un partido semanal como mínimo, jugar a unas horas más prudentes, y la tercera, más equipos. Sobrar le sobra dureza y una mayor comprensión entre los equipos.
- 3.—El fútbol sala nos hace recordar sobre todo los tiempos del fútbol modesto, ya que la mayoría de los participantes han jugado en él y a estas alturas, o mejor dicho, a nuestra edad, nos produce una satisfacción enorme jugar un partido.
- 4.—Para mí, CYMA. Practica el mejor fútbol sala superveterano.
- 5.—Estos son los míos: Moncho, Cobas, Ramos Severino y Carlos Torres.
- 6.—Es muy difícil saberlo, aunque estando en forma y con ganas de jugar no debe de haber tope de edad.
- 7.—Le pediría jugar más a menudo y rebajar el tope de edad a los 38 años.
- 8.—Un saludo a todas las organizaciones del fútbol sala coruñés.

TITO PORTELA
(Riego Coruña)



Otro "súper" a la palestra, que muy amablemente ha contestado a nuestras preguntas de la siguiente forma:

- 1.—Si tenemos en cuenta que 7 equipos súper participaron en el Campeonato de la Asociación

y otro en el de la Federación, creo que vemos claramente que ha estado peor atendido que en años anteriores. Apenas se hacen torneos para superveteranos y éstos tienen que jugar contra equipos más jóvenes, lo que crea una situación incómoda para todos.

- 2.—Le faltan torneos específicos. Este año, salvo el Bosco y el Teresa Herrera, no recuerdo otro campeonato. Le faltan participantes y desde aquí me dirijo a los muchos amigos que ya en edad súper siguen jugando con los jóvenes para invitarlos a participar con nosotros, pues en nuestra categoría jugarían más a gusto, con lo que ganarían calidad nuestros torneos. Le sobra en algunos casos exceso de interés, lo que puede provocar situaciones de tensión, que todos debemos evitar. De todas formas, son las menos, y por otra parte el fútbol es así.

- 3.—Un sinfín de satisfacciones, viajes, un montón de amigos y un relax total de la tensión profesional.

- 4.—Todos son buenos, pues si bien unos ganan más torneos que otros, el hecho de participar a estas edades ya tiene un gran mérito. Por otra parte, debemos valorar muy positivamente la deportividad, y ahí las fuerzas están muy igualadas.

- 5.—Serían muchos los amigos que tendría que mencionar, pues hay calidad para hacer 8 ó 9 "cinco" ideales.

- 6.—Es una cuestión subjetiva. Hay jóvenes que están peor físicamente que personas mayores, luego es la preparación física la que cuenta. De todas formas, el deporte de competición no es lo ideal a esta edad; luego convendría hacerse una revisión médica cuando se practica el fútbol sala.

- 7.—Más torneos y bien organizados. Si, como se dice, jugáramos el del Club del Mar, con el Bosco y otro más, sería suficiente para jugar casi todo el año. Pero ojo con la coincidencia de fechas, pues nos ha ocurrido otras veces que estamos bastante tiempo sin jugar y después tenemos que terminar de prisa y corriendo. Este año pasado, en un mes caluroso como julio, jugamos varios partidos a la semana. Lo ideal es un partido a la semana.

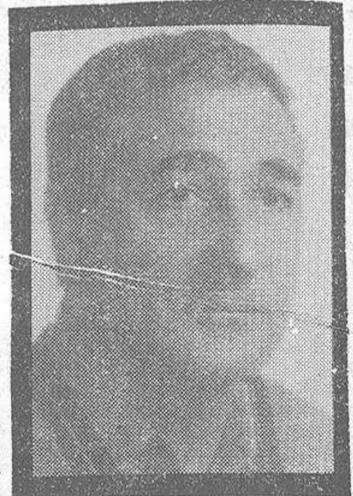
- 8.—Invitar desde aquí a la creación de nuevos equipos de superveteranos, pues hay gente para ello, y de extraordinaria calidad. Agradecerle, amigo R. V., la oportunidad de defender nuestro deporte, y dentro de él, nuestra categoría. Por último, desear que este próximo año nos traiga por fin la tan necesaria unión de criterios entre las gentes del fútbol sala de La Coruña, en beneficio de todos.

PORVEN

(Riego Coruña)

Y seguimos con Riego Coruña en la persona de Manuel Porven Civeira, otro de los grandes an-

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral



tigos de nuestro fútbol súper. Esto fue lo que nos dijo:

- 1.—Mejor en calidad y entusiasmo por parte de los jugadores y peor en organización, y me refiero en particular a los Juegos Don Bosco.

- 2.—Como faltar, le faltan muchas cosas, pero sobre todo pistas adecuadas y quizás también el organizar un campeonato a nivel nacional o por lo menos regional. Por el contrario, sobrar poco le sobra, a no ser un exceso de amor propio por nuestra parte, que por el afán de querer ganar, a veces nos empleamos con demasiada dureza para nuestra edad, defecto éste en el que también me incluyo.

- 3.—Mucha satisfacción, al poder seguir practicando un deporte que toda mi vida me apasionó. Al mismo tiempo el convivir con muchos compañeros de los años mozos y seguir teniendo una gran amistad, que hoy es extensiva a nuestras respectivas esposas.

- 4.—Al no incluirnos nosotros, bajo mi punto de vista es el CYMA, porque más que un equipo es un grupo de amigos, que prácticamente son los mismos que empezaron hace seis o siete años, en los que reina, al igual que en el nuestro, una sincera amistad entre sus jugadores y sus mujeres, y actualmente podemos incluir ya a los hijos.

- 5.—Todos los súper merecemos estar en el cinco ideal, pero si tengo que citar cinco hombres apunta los siguientes: Otero, Tella, Cobas, Tito Portela, Alvedro o Torres.

- 6.—No debe limitarse la edad del "retiro" mientras uno se encuentre bien físicamente, y como decía Luis Sandrini, "hasta que el cuerpo aguante..."

- 7.—Que se nos "mime" un poco más y, por favor, que no nos metan partidos diarios, que haya al menos un día por medio para tratar de descansar algo, pues ya no estamos para esos trotes.

- 8.—Si, que consideren la edad mínima de los "súper" en 45 años, pues somos muchos los que ya pasamos de esta edad, como se puede apreciar por el "cinco ideal", ya que a excepción de Cobas, todos los demás pasan de los 45 años y nos encontramos en inferioridad de condiciones con los "jóvenes de 40 años".

SOUTO BELLO
(Club del Mar)

Traemos también en esta oportunidad a nuestras páginas a un verdadero "forajo" en todos los sentidos, ya que —pensamos— Souto, "el maestro", es uno de esos superveteranos que da todo lo que tiene en los partidos defendiendo a su querido Club del Mar.

- 1.—Francamente, tengo que decir que inferior al pasado año. A los "súper" se les da de lado en toda la extensión de la palabra, ya que cada año que pasa tenemos menos torneos.

- 2.—Ya te lo dije antes, faltan más torneos para nosotros. ¿Sobrar? Quizá en muchas ocasiones malos modos, que los hay.

- 3.—La gran satisfacción personal de seguir en la brecha haciendo el deporte que siempre ha sido mi debilidad: el fútbol.

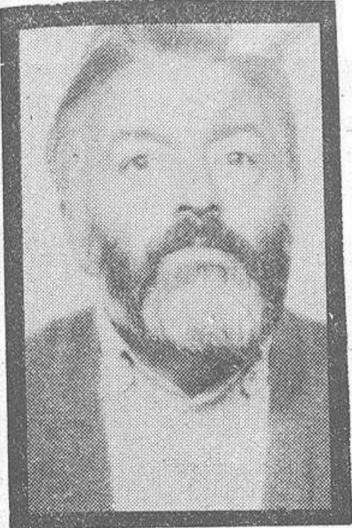
(Pasa a la página siguiente)

Los superveteranos también...

(Viene de la página anterior)

4.—Naranjas Ibáñez, porque tiene la plantilla más completa y más compensada.

5.—Con mucho gusto: Otero,



Mourelo, Cobas, Rumbo y Carlos Torres.

6.—Hombre, aquí te respondo que hasta que el cuerpo aguante, que nos "boten" lo que sea.

7.—Le pediría más torneos para nosotros y también que la amistad entre todos nosotros fuera lo que más imperase.

8.—Sí, decirte que nos gustaría mucho que la edad del superveterano fuera rebajada a 35 años y con eso ganaríamos en equipos y calidad y serviría para estimular más a los "viejos".

FRANQUEIRA SOUTO
(Viajes Breogán)



Otro de nuestros personajes pertenece a Viajes Breogán. Su nombre, José Franqueira Souto. Esto fue lo que nos dijo el "chaval":

1.—Creo que este año fue mejor que el anterior, por lo menos en cuanto a conjuntos, pues aun siendo prácticamente los mismos equipos de años anteriores, no existe ya esa diferencia de un equipo a otro que había. De todas formas, no se puede dar una opinión clara sobre el tema, ya que prácticamente no han existido competiciones propias de superveteranos.

2.—Al fútbol sala superveterano le falta sobre todo organización, y por tanto competiciones propias de su categoría; pues este año, aparte los clásicos Juegos Don Bosco, no existió otra competición para nuestra categoría. Algunos clubes, para no perder casi el año sin jugar, nos hemos inscrito en la Asociación y participar contra equipos cuajados de chavales y, sinceramente, aparte el riesgo que eso lleva consigo, no está uno para esos trotes.

Sobrar, no le sobra prácticamente nada, únicamente el afán desmedido de algunos equipos en ganar como sea, olvidándose a veces el fin del fútbol superveterano.

3.—Una gran satisfacción, ya que me permite seguir disfrutando de mi deporte favorito. También algún disgusto con la familia y amigos, que no consideran razonable el que uno pueda tener esta vía de expansión.

4.—Por descontando que Naranjas Ibáñez. Porque es un equipo que reúne un buen plantel de jugadores que, aparte de estar bien físicamente, fueron algunos de ellos figuras del deporte nacional. La verdad es que a veces nos delicitamos los Jaime Blanco, Torres, etc.

5.—Creo que éste podría ser un "cinco ideal": Otero, Cobas, Jaime Blanco, Severino y Torres.

6.—Creo que hasta los 46 años; después de esta edad hay que estar muy bien físicamente.

7.—Le pediría competiciones propias de esta categoría en los torneos: Juegos Don Bosco, Asociación y Club del Mar. Creo que estas entidades perfectamente podrían encuadrarnos dentro de sus competiciones.

8.—El que el fútbol sala debían practicarlo los chavales hasta los 14 años y los mayores de 27, y a partir de esta edad crear dos categorías: veteranos, de 27 a 37 años, y súper, de 38 en adelante. Creo que el fútbol sala actual perjudica al fútbol modesto y, por tanto, al nacional.

MONCHO PARADA
(Cyma)



Moncho Parada, en sus grandes tiempos portero extraordinario de nuestro "Deportiviño", ahora portero de CYMA y mister de Zara. Lean lo que nos dijo Moncho:

1.—Mucho peor este año, porque no hay competiciones en donde participar y al no haber partidos se pierde el interés de jugar, y al haber tantos equipos no hay pistas en donde jugar o entrenar.

2.—Como digo, al no haber competiciones entre las "súper" tenemos que inscribirnos en torneos veteranos y se pierde el interés del juego, porque no se juega continuado y por encima contra jugadores mucho más jóvenes que nosotros; esto es muy perjudicial para el superveterano, porque pierde ilusión.

3.—La satisfacción de participar en un deporte que me gusta y me apasiona, y recordar tiempos pasados, que es muy importante para nuestra edad.

4.—En superveteranos hay muy buenos equipos; para mí, sin menospreciar al resto, es el Santa María del Mar, porque tienen una continuidad de partidos y entrenamientos y porque tienen muy buenos jugadores en su equipo.

5.—Hay muy buenos jugadores y es muy difícil hacer un "cinco ideal", porque yo creo que se harían muchos cincos ideales: Otero, Cobas, Firi, Jaime Blanco y Severino.

6.—Yo creo que la edad más apropiada para superveteranos es a partir de los 37 ó 38 años.

7.—Más pistas y más torneos, porque al faltar ambas nos encontramos que pasamos meses sin jugar y a nuestra edad es muy importante tener una continuidad de partidos, por la mejor forma física.

8.—Daros las gracias en nombre de mis compañeros por la buena labor que realizáis por este deporte, que es muy bonito. Gracias de verdad.

BARBOLLA GOMEZ
(Riego Coruña)

Ahora le llega el turno a otro jugador de Riego Coruña, hombre muy importante en el esquema del equipo. Estas son sus declaraciones:

1.—En conjunto, es similar al del año anterior, bajando un poco en cuanto a técnica y mejorando en condición física.

2.—Le falta continuidad. Es decir, los torneos debían celebrarse seguidos o con mayor número de equipos participantes, pues el jugador en esta categoría, para su



puesta a punto, así lo requiere. Le sobra apasionamiento, pues a este nivel los jugadores no debíamos emplearnos como habitualmente lo hacemos.

3.—La satisfacción de poder practicar el deporte que más me apasiona, y la posibilidad de formar grupos de verdaderos amigos, así como de mantener una forma física que de no practicarlo no podría alcanzar.

4.—El mejor, sin discusión, "Naranjas Ibáñez". En cuanto al porqué, creo que es un equipo con demasiada fuerza para esta categoría, muy preparado, y con afán enorme de ganar los torneos en que participa.

5.—Mallo (Riego Coruña); Cobas (Naranjas Ibáñez); Arcaay (Santa María del Mar); Alvedro (Cyma), y Gondell (Santa María del Mar), sin olvidar a Mourelo, Severino, Firi, Otero, Carballal, Leal, etc.

6.—La edad límite de un "súper" es muy problemática, pues depende de muchos factores, sobre todo de tipo físico y familiar; yo diría que "mientras el cuerpo aguante".

7.—Un respeto mayor por parte de los organizadores de torneos, no por nuestra edad, sino por nuestras condiciones especiales, sobre todo en el momento de fijar los horarios de los encuentros; y que el pequeño grupo de equipos de esta categoría se vea, por lo menos, duplicado.

8.—Hacer votos para que los encuentros de esta categoría sean auténticos partidos entre amigos, y no olvidemos que, cuando el horario lo permite, entre el público se encuentran nuestros hijos y familiares, a los que debemos dar ejemplo de comportamiento.

CARLOS TORRES
(Naranjas Ibáñez)



Y llegamos al último de nuestros invitados. Qué podríamos decir nosotros de Carlos Torres, que nadie sepa. Nos ha costado mucho recoger sus declaraciones, pero aquí las tienen ustedes.

1.—Siempre mejora, ya que van
(Pasa a la página 29)

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

GASTHOF

Los mejores platos combinados
avalados por una gran firma
y también diariamente tres
platos distintos de cocina

GASTHOF - 1

Rubine, 30

Teléfono 264183

GASTHOF - 2

Federico Tapia, 53

Teléfono 230720

GASTHOF - 3

Avenida de la Marina, 10

Teléfono 221027

y también

CAFETERIA SOU-SANTOS

Noya, 36 (zona Los Mallos). Teléfono 230079

UN LOCAL DE LA CADENA

GASTHOF

Disco - Pub



Abierto de 12 de la mañana
a 2,30 de la madrugada

Avenida de la Marina, 32

BRUSHING

SALON DE CABALLEROS

Desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas

ESTILO UNICO EN CORTE DE PELO
Y PEINADO MODERNISTA

Juan Flórez, 5, bajo (enfrente a El Pote)
Teléfono: 22 79 42 LA CORUÑA

IBERICA

Sociedad Anónima de Seguros

Desea a sus clientes y amigos
FELICES FIESTAS

Avda. Peruleiro, 34 (semibajo)

Teléfono: 25 70 35 LA CORUÑA

Cafetería TABOO

DESEA A TODOS SUS
CLIENTES Y AMIGOS
UNAS
FELICES FIESTAS

Felices
Fiestas



Felices
Fiestas

ADORNOS NAVIDEÑOS
COTILLON FIN DE AÑO

Barrera, 11 y 13

Real, 66

Teléfonos: 221673 - 226566

Teléfono: 222513

LA CORUÑA

El III Trofeo Grúas Eiriz y las ganas de querer hacerlo bien

Los "problemas" surgidos al margen del trofeo, realizaron todavía más el éxito conseguido en esta tercera edición



Equipo de Grúas Eiriz, tal y como alinearon en la celebración de su torneo, en el que quedaron en tercer lugar. Cheché, Pucho, Roberto, Rilo y Miguel (entrenador); agachados, Quique, Joaquín, Suso y Manel. Falta en la foto, Lolo

A veces, para la confección de un torneo, es difícil conseguir lo que uno quiere, que normalmente siempre se busca lo mejor. Y la verdad es que para el torneo que a continuación les vamos a comentar se ha conseguido la "flor y nata" del fútbol sala coruñés, detalle éste que ya comentábamos en otras ocasiones en favor del III Trofeo "Grúas Eiriz", allá por el 17 de agosto, fecha en la cual daba comienzo en el polideportivo del Colegio Salesiano.

El III Trofeo "Grúas Eiriz" sin nadie quererlo —a no ser unos cuantos, nos imaginamos que por capricho— estuvo marcado en esta ocasión por la polémica, motivado todo ello a unas declaraciones hechas por el señor Angel Eiriz López a nuestro periódico, en las cuales el señor Eiriz —creemos que con muy buen criterio— manifestaba que en esta oportunidad no se había invitado al campeón del pasado año —Naranjas Ibáñez— porque se habían buscado equipos integrantes de la Federación. Pero estas declaraciones a ciertas personas no le sentaron lo que se dice nada bien —que, volvemos a insistir ahora como lo habíamos hecho ya en aquella ocasión— que es como meterse en la vida del vecino cuando en la "nuestra" falta mucho por arreglar.

Este año —pensamos— popularizó más, si cabe, el III Trofeo "Grúas Eiriz", que de la mano de ese entusiasta que es Rilo, fue el gran triunfador del torneo, sin ánimo de meter la pelotada a nadie, con la consecución para "su" torneo de los siguientes equipos: Discoteca Chaston, Bauknecht Artillar, Cabaña del Cazador, y el equipo organizador, Grúas Eiriz.

Así empezó todo

El pabellón polideportivo del Colegio Salesiano estaba completamente abarrotado a la hora de dar comienzo el primer encuentro de dicho torneo, en el cual se veían las caras Discoteca Chaston-Grúas Eiriz, mientras que a continuación eran los equipos de la Cabaña del Cazador y Bauknecht Artillar los que luchaban por un puesto en la final de este torneo que tenía un presupuesto de ciento cincuenta mil pesetas.

Los partidos se desarrollaron de la siguiente forma:

Discoteca Chaston-Grúas Eiriz. Mucho trabajo le costó al equipo discotequero vencer al equipo



Angel Eiriz, presidente del equipo, hace entrega del III Trofeo Grúas Eiriz, al capitán del Discoteca Chaston, Pololo

organizador de Grúas Eiriz, quienes muy bien dirigidos por ese "chaval" que sigue siendo Pucho, y que hoy en día también lo sigue demostrando en los encuentros que juega con su equipo en el torneo oficial, dieron mucha más guerra de la esperada. No obstante, el Chaston quizá en esta oportunidad jugó a amarrar el resultado, y a duras penas lo consiguió. Tenemos que resaltar en este partido —al margen de la actuación de Pucho, ya comentada— la gran actuación de su portero Cheché, que luego le valdría ser elegido el mejor portero del torneo.

El encuentro acabó con fuerte presión de los jugadores que capitanea Rilo, sin llegar a conseguir el fruto apetecido, como es el gol.

La otra semifinal la disputaron el Bauknecht Artillar y La Cabaña del Cazador. Muchas precauciones en los dos equipos, pero que pronto se vinieron abajo ante la temprana consecución de los chicos de Pistón de un gol que les ponía en franquicia el encuentro. No obstante, La Cabaña del Cazador jugó un gran partido, fallando ocasiones claras de gol, mientras que sus contrarios aprovechaban al máximo las pocas ocasiones de que dispusieron.

Al final, victoria por 3-1 de los ex Loureda y con ello su pase a la final, a disputar al Chaston.

La jornada final

Los encuentros finales del torneo tuvieron su inicio con el partido para el tercer y cuarto puesto entre la Cabaña del Cazador y los organizadores de Grúas Eiriz.

Sorpresa grande, y no por el resultado del encuentro, sino por que la victoria final de los chicos de Eiriz fue rotunda y merecida, aunque ésta se hubiera producido por penaltis. Muy mal jugaron ese día los muchachos de Solé, quizá por confianzas que a veces se pagan caras ante con-

trarios que relativamente son inferiores, pero que luego, en la pista, parece todo lo contrario. Por el otro lado, los jugadores de Grúas Eiriz hicieron un partido lleno de fuerza, ganas e ilusión en busca de una victoria que luego les sonreiría a la hora de tener que tirar los penaltis por su mayor acierto.

Y llegando a la final, victoria nuevamente en otra finalísima, a cargo del Discoteca Chaston, que, lógico es decirlo, ha tenido un año completísimo en lo que se refiere a torneos disputados, ya que prácticamente lo ha ganado todo. En esta oportunidad ante los jugadores de Artillar volvieron por sus fueros y se han llevado para la calle Costa Rica un nuevo trofeo de campeón.

Los trofeos

Una vez finalizado el mismo, se procedió a la entrega de los trofeos que les vamos a volver a recordar a ustedes, para los amigos de las estadísticas Nanc (Discoteca Chaston), fue el máximo goleador, Cheché (Grúas Eiriz) fue elegido el mejor portero del torneo, mientras que para el jugador de la Cabaña del Cazador Pedro, le era entregado el que le distinguía como el mejor jugador del torneo.

También hubo una deferencia hacia la HOJA DEL LUNES por su difusión en favor de este III Trofeo Grúas Eiriz. Tenemos que añadir, antes que se nos quede en el tintero, que dos niños, María y Marcos, fueron los encargados de entregar a todos los participantes unas placas conmemorativas de este III Trofeo Grúas Eiriz.

Nos alegramos muy sinceramente por el éxito alcanzado en esta tercera edición del Torneo de Eiriz, ya que cuando existe interés por alcanzar una meta y llegar al final con la alegría y satisfacción de haber cumplido, es lógico que cunda la alegría que al término mostraban los máximos jugadores: Rilo y Angel Eiriz. No es para menos.

A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral

Las empresas y el fútbol sala

EL TORNEO DE PETROLIBER, LO MAS INTERESANTE DEL AÑO

Cincuenta y dos equipos participaron en el último torneo

Como viene ocurriendo durante los últimos tres años, el Grupo de Empresa de Petroliber, con su presidente, señor Núñez Seijas y su magnífico equipo de colaboradores, nos viene ofreciendo la oportunidad de que la mayoría de las empresas que existen en nuestra ciudad -y en otros lugares de Galicia- se unan para competir deportivamente y tratar de que durante el desarrollo del torneo, reine una gran armonía entre todos los participantes que es como si dijéramos entre la mayoría de las empresas.

El campeón del III Trofeo Petroliber cambió de nombre en esta ocasión, ya que el vencedor de las dos ediciones anteriores, Petroliber había inscrito su nombre en el cuadro de honor del torneo, dejándolo -para alegría de los vencedores- este año en manos del Centro de Proceso de Datos del Banco Pastor.

De los resultados registrados en la fase previa, en la cual había ocho grupos, hubo para todos los gustos, imperando alguna goleada que otra y resultados que en su momento fueron catalogados de sorprendentes. El equipo que más goles marcó fue el Banco del Noroeste, que en seis encuentros materializó veintisiete dianas mientras que el que menos tantos alcanzó han sido los equipos de Saprogal, GEF y SIL de Sabón que tan solo "hicieron" una diana mientras que los equipos que menos goles encajaron fueron el Térmica de Sabón e Intelsa con sólo un gol.

LA ÚLTIMA JORNADA

La finalísima la jugaron los conjuntos del Banco Pastor y la Diputación teniendo como escenario el Frontón de Riazor, que se está convirtiendo en una plaza fija como escenario de las finales de los torneos que celebra Petroliber. En dicha final, vencieron los del Banco Pastor, muy bien dirigidos desde la banda por Rebollo. Diputación, que posee un gran equipo, no pudo vencer a tan calificado rival, que dicho sea de paso se está convirtiendo en el verdadero "coco" de los equipos de empresa, y que tan sólo hace unos días también se adjudicó el torneo de la Diputación Provincial.

El tercer clasificado ha sido Refinería mientras que los de Petroliber quedaron en cuarto lugar.

LOS TROFEOS

Una vez finalizada la competición, en las instalaciones de la Refinería, se procedió a la entrega de los premios del torneo que acababa de finalizar. El acto, fue presidido por el director de la Refinería, señor Ramón de las Heras, quien dirigiéndose a los allí

presentes, manifestaba su gran alegría de que todo hubiera resultado como estaba previsto, aunque el torneo no lo ganara precisamente Petroliber, pero que allí de lo que se trataba era de unir más si cabía a todos los trabajadores de las diferentes empresas que habían participado en el trofeo y donde el señor De las Heras deseó los mejores éxitos para próximas ediciones, que según su opinión, cada vez se presentaban más disputadas y con más alta calidad de juego.

A continuación, el presidente del Grupo de Empresa, Núñez Seijas, se dirigió también a los allí presentes con unas sencillas palabras en las que agradecía la asistencia a aquel acto y ya seguidamente se procedió al reparto de premios, y que de forma "telegráfica" vamos a tratar de recordar:

Para Loliño (B. Pastor) fue el trofeo al mejor jugador del torneo. El de máximo goleador recayó en P. Amado (B. del Noroeste). El portero menos goleado, fueron a manos de Luis Piñero (Intelsa) y Carlos Tocea (Goa). Los árbitros también fueron distinguidos con sendos obsequios, cerrándose el acto con las distinciones a los medios de comunicación entre los que estaba la HOJA DEL LUNES. EL "CINCO" IDEAL DEL TORNEO

Hemos querido también hacer "nuestro" cinco ideal del torneo, y para ello nos basamos en lo que cada cual hizo y en lo que también nos informaron algunos componentes de equipos de empresas participantes, quienes mediante

una "llamada" de última hora, llegamos a la conclusión de facilitarles este "cinco" ideal de "empresas" en el año 1980: Luis (Intelsa), Loliño (Banco Pastor), Fito (Intelsa), P. Amado (Banco del Noroeste) y Marcelino (Petroliber).

Los superveteranos también...

(Viene de la página 27)

apareciendo jugadores de otras divisiones que entran en el periodo cuarentón y que vienen preparados y adaptados. Unido a esto, los equipos seleccionan a la gente y el nivel aumenta.

2.-Continuidad, sin exceso de partidos, pero más regularidad en las confrontaciones, para no perder ritmo.

3.-Una gran satisfacción, amistades e ilusión. Creo que fue un revulsivo para los "carrozas". Gran parte de la gente que no tenía ninguna actividad deportiva, el fútbol sala se la proporcionó.

4.-Sinceramente, Naranjas Ibáñez. Sabemos perder y ganar, y entre nosotros hay gran camaradería. Es muy difícil que se nos

vea discutir a los jugadores entre nosotros o con otros equipos. Por otro lado, llevamos muchos años juntos y nos conocemos a la perfección.

5.-Esto no te lo puedo contestar porque soy muy despistado para los nombres y no te lo sabría decir. Te nombro uno: "yo" y cuatro más.

6.-Como decía "Cantinflas", mientras el cuerpo aguante...

7.-Continuidad en los campeonatos. Severidad en el arbitraje, ya que hay que evitar la dureza, pues se trata de una diversión. A la parte arbitral yo le pediría que tuviesen más coordinación.

8.-Desear unas Felices Fiestas a todos y pedir pistas para poder seguir fomentando este deporte.

CUADRO DE HONOR

EQUIPO DEL AÑO: Naranjas Ibáñez
"CINCO IDEAL": Otero, Cobas, Severino, Carlos Torres y Jaime Blanco

TORNEO DEL CLUB DEL MAR

Próximos partidos a celebrar durante los próximos días, correspondientes al torneo del Club del Mar:

MAÑANA MARTES, DIA 22:

20'00: Sales Decoraciones Pampin
21'00: La Cabaña del Cazador-GIECA
22'00: Balpecam Orzán-Maria Pita

SABADO, DIA 26:

16'30: Club del Mar-Pascual
17'30: Academia Juan Flórez-Atlántica
18'30: General Optica-Xalledin Pincas Galicia
19'30: Zara-Intraflug
20'30: Ripoll Decoraciones-Oxford Pub
21'30: Joyería Abelenda-Banco de Comercio

Próximos partidos del Torneo de la Federación

Próximos partidos a celebrar en el Pabellón de los Salesianos, correspondientes al torneo de la Federación:

HOY LUNES:

8'45: Boston-D. Chaston
9'30: C. Artesanía-Sales
10'15: Seijal Tritones-Bankisur

MAÑANA MARTES:

8'00: J. Abelenda-La Voz
8'45: B. Artillar-N. Manolo
9'30: Cotecno-General Optica
10'15: Ferrys-Joyería de Oro

MIÉRCOLES:

8'45: Español-Carp. Moscoso
9'30: Intraflug-Balanza
10'15: G. Mtez. Latorre-Bosco
Pabellón Santa María del Mar

HOY LUNES:

8'15: Bosco Gadexa-Brétema
9'00: Sta. M. Mar-B. Comercio
10'00: C. Sta. M. Mar-R. Barreiro



PETROLIBER
Grupo de Empresa

FUTBOL
SALA



III TROFEO PETROLIBER



A. G. E.
Bodegas Unidas, S. A.
RIOJA
Siglo - Siglo Saco - Romeral



atlantica S. A.

AIRE ACONDICIONADO-FRIO INDUSTRIAL

CENTRAL: Polígono El Temple
Teléfono: 66 00 50
Telex 82347 - TLAN E
EL BURGO - LA CORUÑA

DELEGACION SUR: San Francisco Asís, 17, bajo
Teléfono: 89 46 53
SAN FERNANDO (Cádiz)

el MUNDO DE LOS DEPORTES

Se quedó en empate lo que pudo ser una victoria del Deportivo frente al Mallorca

Hasta el minuto 80 mantuvieron los blanquiazules su ventaja de un gol ● Gran partido de José Luis seguido en méritos por Pérez Durán y Ballesta

PALMA DE MALLORCA, 20.— (Servicio especial de Efe para HOJA DEL LUNES).

En encuentro perteneciente a la decimosexta jornada del Campeonato de Liga de Segunda División, el Mallorca y el Deportivo de La Coruña empataron a un gol.

La primera parte finalizó con ventaja del cuadro visitante por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Benjumea Duarte. Mal. Tuvo innumerables errores y los dos equipos protestaron un penalti que al decir de uno y otro conjunto se había cometido en cada área. Mostró tarjetas amarillas de amonestación a los mallorquines Toño y Morey y al deportivista Carreras.

ALINEACIONES Y GOLES

MALLORCA: Tirapu; Sahuquillo, Aparicio, Gallardo, Iriarte (Almenara), Toño, Sancayetano, Riado (Peles), Morey, Delgado y Orellana.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Jorge; Carreras, Silvi, P. Durán, Ballesta, Piña, Vicente (Alegre), Moreno, Traba José Luis y Castro (Muñoz).

0-1.—Minuto 16. Escapa José Luis casi desde el centro geométrico del campo. Al objeto de que no pueda pasar a un compañero se van abriendo los defensas mallorquines y el deportivista, muy inteligente, penetra por el pasillo y al llegar al borde del área lanza un gran disparo, con la derecha, que se cueca en la portería local a la izquierda del meta Tirapu.

1-1.—Minuto 80. Avance de Al-

menara en posición de extremo derecha, cambia el juego a la izquierda, donde recoge Orellana, hace un recorte y pasa en corto a Sancayetano, quien sin oposición obtiene el definitivo empate.

MAL EL MALLORCA EN LA PRIMERA PARTE

Muy mal jugó el Mallorca durante la primera mitad. En los 20



Antonio Oviedo, actual entrenador del Mallorca

minutos iniciales José Luis, extraordinario atacando y muy bien defendiendo, organizaba a todo el equipo blanquiazul coruñés y ni Riado primero ni Toño después pudieron pararle; por su parte Piña pudo, con Delgado y Moreno con los dos hombres que intentaron marcar a José Luis. El centro del campo, por tanto, era coruñés y allí se cocían todas las acciones de ataque del cuadro visitante y al mismo tiempo, debido a su gran movilidad y velocidad, se replegaba con mucha fuerza alrededor de la portería propia, por lo que el guardameta Jorge apenas tenía que intervenir.

El conjunto visitante, sin hacer un partido de excepción, jugó posicionalmente mucho mejor que el Mallorca y tuvo al mismo tiempo mejores individualidades y más calidad de conjunto, por lo que mereció marcharse al descanso no sólo con el gol ya relatado, sino con alguno más que fallaron en última instancia.

DOMINIO DEL MALLORCA

En la segunda mitad el Coruña cometió el ya clásico error de "bajar la guardia" y bajar también muchos peones junto a la defensa, sin contraatacar con la prontitud de la primera mitad. Fue entonces ya cuando el Mallorca se hizo dueño de la situación, creó muchísimo peligro ante la meta del inseguro Jorge y Orellana, Morey y Sancayetano, los tres atacantes locales, fallaron cuando estaban en situación inmejorable para batir la meta de-

(Pasa a la página 37)



Moreno, que aquí aparece en un remate de cabeza, se ha convertido en uno de los jugadores más eficaces del equipo deportivista.

apreciaciones

TIENE mérito, mucho mérito, el empate conseguido ayer por el Deportivo en Mallorca. Especialmente al apreciar la potencialidad que ha venido demostrando el equipo isleño en lo que va de Liga, cuando juega empujado por el aliento de sus seguidores. Buena prueba de ello es que todavía no ha perdido ningún partido en campo propio y sólo cedió empates ante el Murcia y Getafe, además del que consiguió el Deportivo, que ha supuesto para los mallorquistas la pérdida del único punto positivo que poseían en la clasificación general.

Por lo que respecta al club blanquiazul, el empate de ayer tiene sobre todo el valor de una recuperación de la moral entre los pupilos de Rodríguez Vaz. No olvidemos que al principio del torneo los deportivistas habían logrado resultados positivos en Linares, Oviedo, Sabadell y Madrid, pese a los reveses que sufrían en Riazor. Después el equipo coruñés entró en una fase alarmante en que no solo perdía en casa, sino que también era derrotado, y a veces claramente, en sus desplazamientos. Ello obligó a un cambio en la dirección técnica, que parece estar dando frutos favorables.

La mejoría se inició con las victorias sobre el Burgos y Huelva en Riazor. Hubo en medio una actuación en el campo del Levante, donde el Deportivo defraudó. Pero ahora llega este empate de muy provechosas consecuencias para la marcha del equipo coruñés por el discurrir de la Liga, pendiente, además, del nuevo partido con el Almería, según acuerdo federativo.

Parece, pues, que hemos entrado en una etapa de optimismo para el porvenir blanquiazul, en cuanto a la parte deportiva se refiere, ya que los problemas económicos del club cada vez son más graves, a la espera de una resolución satisfactoria en el tema de la Ciudad Deportiva de la Torre, considerando el acuerdo inicial con el Ayuntamiento coruñés.

Cierto, igualmente, que también estos días ha habido otros problemas de régimen interior relacionados con la Junta Directiva, aunque la situación parece haberse normalizado. Pero por encima de las dificultades económicas y de las inquietudes a nivel de dirigentes, están los resultados futbolísticos, entre los que es preciso incluir positivamente el empate de ayer en Mallorca. Ello ha supuesto la suma de un punto muy valioso para la moral del equipo y más aún para la recuperación del optimismo por parte de la sufrida afición deportivista.

MANUEL HERNANDEZ

OPINAN UNOS Y OTROS

"El público puso nerviosos a mis jugadores" (Antonio Oviedo)

"Creo que merecimos ganar el partido" (Rodríguez Vaz)

MALLORCA (Servicio especial de EFE para "HOJA DEL LUNES").

Al final del encuentro el preparador deportivista, Rodríguez Vaz, estaba disgustado por el resultado del encuentro, ya que consideraba que su equipo debía haber salido vencedor del partido. Así lo vio él: "Creo que en la primera parte merecimos ir al descanso con el partido resuelto, porque oportunidades tuvimos para ello. Incluso estoy por decir que le hicieron un penalti a José

Luis y si no lo fue debió señalar el colegiado un libre indirecto cerca de la puerta local. El Mallorca me ha gustado en la segunda parte, empujando mucho sobre nuestra portería, aunque cometiera al final fallos en el disparo".

VESTUARIO DEL MALLORCA

Por su parte el entrenador local, como es habitual, disienta en todo de Rodríguez Vaz. Antonio Oviedo decía por el contrario lo siguiente: "En el Mallorca hi-

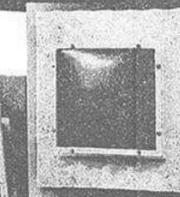
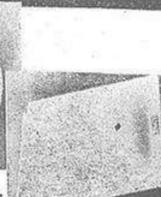
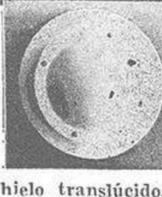
timos méritos para vencer sin excesivos agobios en la segunda mitad; en la primera el público puso nerviosos a algunos jugadores de mi equipo con sus protestas, y por eso tuve que cambiar a Iriarte, ya que cualquier fallo que cometía era abucheado. Vi un claro penalti en el área coruñesa que no se señaló y creo que con él la victoria no se nos hubiera escapado. El Deportivo me ha gustado, sobre todo por la seriedad de su juego y la buena defensa que hizo de su portería.



Más y mejor producción con luz natural
Donde Vd. necesite luz natural, se la instalamos.

(ahorrando energía.)

CLARABOYAS realizadas en forma circular, cuadrada y rectangular. Herméticas o de abertura de ventilación y acoplables a tejas onduladas de fibrocemento, compuesto por: Zócalo de políester de Fibra de vidrio y una cúpula de metacrilato transparente o blanco



hielo transúcido.

16 AÑOS FABRICANDO CALIDAD

Productos de Infórmese en:
Fiberglass, s.a.

POLIGÓN INDUSTRIAL DE LA GRELA Tfnos.: 234243-234025 - LA CORUÑA

PRIMERA DIVISION

Se impuso el Barcelona al R. Madrid

Los azulgrana se afianzan en cabeza de la clasificación • Pasa la R. Sociedad al segundo lugar • Ath. de Bilbao y Zaragoza ganaron fuera de casa • Los demás resultados, normales

Nou Camp

Hubo goles y emoción: 3-1

BARCELONA, 20.—El Barcelona ha derrotado al Real Madrid por 3-1 en partido jugado en el Nou Camp.

Arbitró bien García Carrión, del Colegio Valenciano. Enseñó tarjetas de amonestación a Stielike y Esteban, por protestar, y a García Hernández, por levantar excesivamente el pie, sin mala intención.

BARCELONA: Artola, Sánchez, Olmo, Víctor, Manolo, Alessanco, Simonssen, Esteban, Quini, Estella y Morán.

Sustituciones: A los 46 minutos Ramírez suplió a Morán y a los 84 Ramos a Quini.

REAL MADRID: Miguel Angel; García Cortés, Camacho, Benito, Del Bosque, Juanito, García Navajas, García Hernández, Stielike y Pineda.

Sustituciones: A los 46 minutos San José suplió a Benito, y a los 76 Isidro a García Navajas.

1-0: 6 minutos. Falta indirecta contra el portal del Madrid, la saca Simonssen en corto hacia Alessanco, y el defensa agarra uno de sus clásicos disparos, por bajo, que da en la base del poste y baste a Miguel Angel.

1-1: 49 minutos. Jugada de ataque del Madrid por la derecha, el balón va a Juanito, y el extremo madridista agarra un bonito disparo cruzado que bate a meta catalán.

2-1: 53 minutos. Jugada de Simonssen, tiró por raso de Ramírez, Miguel Angel para pero no bloca y Quini, muy bien coloca

do, llega al balón logrando introducirlo en el marco.

3-1: 58 minutos. Claro penalty de San José a Simonssen. Lo lanza Quini y marca, pero el árbitro lo invalida por entrar en el área jugadores locales. Entre una bronca fenomenal vuelve a repetir el penalty Quini, muy bien, y bate a Miguel Angel.

El Barcelona tuvo la fortuna de abrir rápidamente el marcador, pero a partir de ese momento, hasta el descanso, el Madrid mandó posicionalmente, mereciendo el empate. No obstante se tuvo que iniciar la segunda parte para que Juanito lograra marcar el empate.

Por unos instantes planeó en el ambiente la impresión de que el Madrid le iba a dar un disgusto al Barcelona, pero apenas cuatro minutos más tarde llegaría el fallo en bloqueo de Miguel Angel, el único error de su excelente encuentro, y el gol oportunista de Quini, dio el vuelco al encuentro.

Con todo el Madrid no se desanimó, y creó dos ocasiones de gol, falladas por Pineda y García Hernández. Reaccionó el cuadro de Lattek, principalmente merced a la habilidad de Simonssen, otro coloso junto a Alessanco, y llegó al final con victoria barcelonista que no pasará a la historia del buen fútbol, aunque hubo goles y emoción.

El Barcelona echó de menos, de forma alarmante, la baja de Schuster, y el Madrid la de Santillana.—(EFE)

Zorrilla

Se impuso la defensa local: 1-0

VALLADOLID, 20.—El Valladolid ha vencido a Las Palmas por un gol a cero en partido de Liga disputado en el estadio "José Zorrilla", que registró una buena entrada y terreno de juego en malas condiciones por las lluvias.

Flojo el arbitraje del andaluz Alvarez Margüenda.

VALLADOLID: Montes, Richar Gilberto, Sánchez Vallés, Jorge, Gail, Juan Manuel (Minguela), Moré, Rusky, Pepín y Ali.

LAS PALMAS: Pérez (Manolo), Calvo, Marrero, Maye, Roque, Páez, Luisinho, Félix (Victor), Pepe Juan, Julio y Juanl.

EL GOL:

El único gol del partido llegó en el minuto 20 tras un pase largo de Jorge sobre Moré que entra

en el área y su centro tras fallarlo Ruski lo remató Ali a las mallas.

El partido ha sido muy disputado en un auténtico barrizal y en el que el equipo insular ha dominado la mayor parte. En la primera mitad comenzó fuerte el Valladolid pero poco a poco fue perdiendo posiciones en el centro del campo donde el cuadro canario fraguó todos sus contragolpes.

En la continuación siguió el cuadro insular buscando el empate pero de nuevo los vallisoletanos con su afortunada labor defensiva impidieron los goles.

Destacaron por los locales, sobre todos Montes, seguido en méritos por Richard, Moré y Pepín. En el Las Palmas, que realizó un buen partido, los mejores fueron Luisin, Juanl y Páez.—(EFE)

El Sardinero

Peligrosos contraataques bilbainos: 1-3

SANTANDER, 20.—En un cometido encuentro, más equilibrado que lo reflejado en el marcador, el Athletic de Bilbao ha vencido al Racing de Santander en el campo del Sardinero por 3-1.

Dirigió el colegiado castellano Díez Frias, mal. Mostró tarjetas amarillas a Sañudo, por juego peligroso; a Goicoechea, por protestar, y también, por formularle observaciones, al entrenador del Racing.

RACING DE SANTANDER: Moncaleán; Castaños, Sañudo, Mansilla, Villita, Bernal (Precladio), Angulo, Piru, Pedraza, Verón y Alarcón (Cidón).

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, Núñez, De Andrés, Sola, Rojo, Dani (Noriega), Sarabia (Gallego) y Argote.

Goles:

0-1.—Minuto 39, Sarabia manda sobre puerta y desde muy cerca Argote remata de cabeza hacia

abajo, al poste el rechace lo recoge el mismo jugador, ante la tranquilidad del meta y defensores locales, y empuja a la red.

1-1.—Minuto 49. Pedraza corre tras un balón y cuando penetra en el área es zancadilleado por Liceranzu. Penalty que convierte Bernal raso y ajustado al poste.

1-2.—Minuto 53. Se bota un córner sobre el área racinguista, hay un rechace y nuevo remate que desvía débilmente Moncaleán dejando el balón a pies de Dani quien remata desde muy cerca.

1-3.—Minuto 85. Se saca una falta sobre el punto de penalty, donde rechaza de cabeza Sañudo, el balón va a la frontal del área donde es empalmado por Sarabia de un zurdazo ajustado al poste.

No mereció tan clara derrota el equipo cántabro a juzgar por el buen juego que hizo en la primera parte. Sus hombres de centro de campo, sobre todo Piru y Angulo, asistidos por Mantilla,

dominaron la situación. El cuadro rojiblanco se mostró más peligroso en los contragolpes con Rojo lanzando a sus tres compañeros de ataque, superiores a sus marcadores.

Destacaron por el Racing, Angulo, Pedraza y Piru y por el Athletic de Bilbao, Rojo, Sarabia y Goicoechea. (EFE).

Atocha

No mereció perder el Osasuna: 1-0

SAN SEBASTIAN, 20.—La Real Sociedad ha derrotado al Osasuna por 1-0, en partido jugado en Atocha.

R. SOCIEDAD: Arconada; Murillo, Górriz, Cortabarría, Olazola, Alonso, Lerrañaga, Zamora, Uralde, Satrustegui y López Ufarte.

En el minuto 73 Alonso cedió su puesto a Iriarte.

OSASUNA: Vicuña; Mina, Lecumberri, Bayona, Esparza, Lumbreras, Dioní, Teixidó, Echeverría, Irigüibel y Martín.

En el descanso se quedó en la caseta Bayona y salió Goñi; y en el minuto 75 Azcona sustituyó a Echeverría.

Arbitró el colegiado Pinter Pastor, del Colegio Valenciano. Regular. Mostró tarjetas amarillas al donostiarra Murillo (m. 20), por entrada a Marián, y a los osasunistas Irigüibel (m. 27) y Dioní (m. 40).

Gol: En el minuto 27, el colegiado señala una falta al borde del área osasunista, por entrada a Alonso. El libre indirecto es sacado en corto por Cortabarría, con cesión a López Ufarte, quien remata imparable a las mallas.

No mereció salir derrotado el Osasuna del estadio donostiarra. El equipo pamplonico fue el amo y señor del encuentro durante la mayor parte de los noventa minutos, especialmente en su primera mitad.

Crearon los navarros bastantes ocasiones de peligro ante la puerta de Aconada, si bien no acertaron a rematar las oportunidades creadas.



En la segunda mitad las cosas comenzaron en un tono parecido. Sin embargo, hacia el primer cuarto de hora, aproximadamente, la Real pareció reaccionar un tanto y ejerció cierta presión sobre la puerta de Vicuña.

El Osasuna, acusó más la pesadez del terreno debido al barro. Aún así en el minuto 82 consiguió un gol, pero el colegiado lo anuló por considerar que su autor, Azcona, se encontraba fuera de juego.—(EFE).

V. Calderón

Triunfo atlético sobre la nieve: 1-0

MADRID, 20.—El Atlético de Madrid derrotó al Español, por 1-0 en encuentro disputado esta tarde en el estadio "Vicente Calderón".

Regular actuación del colegiado balear Riera Morro. Enseñó tarjeta amarilla, por protestar, al españolista Marañón, a los 58 minutos.

ATL. DE MADRID.—Aguinaga, Juanjo, Arteché, Balbino, Clemente, Ruiz, Dirceu Quique, Marcos Hugo Sánchez y Marián.

A los 40 minutos Rubio sustituyó a Marián que hubo de ser sacado en camilla del campo, con lesión de menisco y ligamentos en una rodilla.

R.C.D. ESPAÑOL.—Custers; Job, Canito, Padilla, Escalza, Molinos, Carreño, Zúñiga Vilches Murúa y Marañón.

Tras el descanso compareció Gámez por Murúa y a los 59 minutos Marañón dejó su puesto a Fortes.

El tanto se marcó a los 71 minutos de juego. Un córner cedido por Zúñiga fue botado por Quique, sobre el punto de penalty, allí toca de cabeza Ruiz, hay un rechace y el balón llega a Arteché quien algo escorado, empalma como viene a la red.

Negó durante todo el desarrollo del partido, convirtiéndose el campo prácticamente en una pista de patinaje.

El partido fue, más o menos, de la tónica acostumbrada en el feudo del Atlético de Madrid. Imprecisiones y mal juego por parte del equipo encargado de construir —el local— y muy poco ren-

(Pasa a la página 37)



¡Lo prometimos y aquí estamos! desde hoy abrimos nuestra segunda tienda de la cadena

más joven y dinámica, en la venta de electrodomésticos.

En ella le esperamos dispuestos a darle toda nuestra atención.

¡Muévase rápido y venga a vernos!

lagogar 35

En electrodomésticos contamos mucho.

Avenida de Arteixo nº 75/77 - La Coruña

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

Trabajosa victoria del Fabril sobre el Arenteiro: 2-0

Flavia, único ganador a domicilio • Empates del Vivero en Villagarcía y del Lemos en el campo del Turista • Al frente de la clasificación se destacan Pontevedra y Orense

Estadio Municipal de Riazor. Fabril, 2 (Ramiro y Eduardo), Arenteiro, 0.

Árbitro.—Ferreiro Gil, perteneciente a la delegación de Lugo.

FABRIL: Bandín; Suso, Paco, Carlos, Nano; Eduardo, Ramiro, Losada; Alberto, Fraga y Chechu. A los 65 minutos Marcos sustituyó a Chechu y en el 78 Portela hizo lo propio con Fraga.

ARENTEIRO: Cid; Felipe, Dueñas, Paco, Malvido; Miguel, Rafa, Seoane; Roberto, Moncho y Tomás. En el minuto 70 Suso sustituyó a Rafa.

Ambiente.—Tarde fría, aunque con rachas de sol y momentos de lluvia. Poco público y terreno de juego con mucha agua que a medida que fue avanzando el encuentro se convirtió en barrizal.

De capitanes Paco y Seoane

GOLES
1-0.—Minuto 75 como consecuencia de un golpe franco al borde del área del Arenteiro, que ejecuta muy bien Ramiro, por encima de la barrera.

2-0.—Minuto 75, en balón largo sobre Alberto, desmarcado dentro del área, que después de aguantar a defensa y meta cede "en bandeja" a Eduardo para que éste fusile.

INCIDENCIAS

Minuto 30.—Tarjeta amarilla a Malvido por una fuerte entrada.

Minuto 44.—Nueva tarjeta amarilla esta vez al defensa fabrilista Carlos, por juego peligroso.

Minuto 67.—Tarjetas amarillas a Nando y Roberto, por un conato de lucha entre ambos.

Minuto 81.—Esta vez la tarjeta amarilla es a Moncho, por protestar al árbitro.

Minuto 84.—Nueva tarjeta a Moncho, por lo que es expulsado del terreno. En la misma jugada el árbitro enseña tarjeta amarilla a Paco, el jugador del Arenteiro.

Dos nuevos puntos para el Fabril, ante el Arenteiro, en un encuentro muy disputado, que tuvo su dosis de emoción y dureza, en parte por el estado del terreno de juego, que hacía muy difícil el control del balón.

Sin embargo, lo que no hubo de calidad por lo ya expuesto, quedó paliado por la entrega de ambos conjuntos que rivalizaron en ganas de jugar.

La primera parte fue de dominio alterno, aunque con poco peligro para una y otra puerta, pues solamente en los primeros 45 minutos hubo una jugada con sello de gol, que neutralizó el meta Cid, después del disparo de Eduardo en inteligente jugada de Ramiro que Alberto dejó pasar.

En la continuación, el Fabril tomó el mando y aunque su delantera seguía pecando de falta de mordiente y sin jugar por las bandas, el peligro ya fue más acusado para el Arenteiro que sin embargo se defendía con orden, acierto y fortuna, hasta que llegó una falta que lanzada por Ramiro abrió el camino de la victoria para los coruñeses, pues aunque el conjunto de Carballino lo intentó todo en busca del empate, dejó más sueltos a los delanteros herculinos y así llegó el segundo gol que sentenciaba definitivamente el encuentro cuando sólo quedaban cinco minutos.

Resumiendo, se puede comentar que el partido estuvo entretenido y la victoria mínima hubiese sido más justa, pues el Arenteiro supo aguantar al Fabril y en todo momento el partido estuvo muy competido. Quizá el campo perjudicó más a los coruñeses, acostumbrados a llevar el balón jugado, si bien el Arenteiro demostró que también tiene hombres técnicos, como los dos extremos y hubiese sido interesante verlos con terreno seco.

En el Fabril, la defensa estuvo más insegura que otras tardes, aunque la dificultad del terreno hacía que diesen el patadón adelante y eso beneficia siempre al conjunto rival, mientras en me-

dio campo Ramiro volvía a ser el más entonado y Alberto y Chechu luchadores como en ellos es habitual.

El Arenteiro demostró que tiene un buen equipo, pues faltaban hombres tan importantes como Cucala y Doforno y sin embargo se mantuvo entero. Tienen en Cid un buen meta, con planta, reflejos y colocación. Asimismo, Felipe descoló en tareas defensivas junto al trabajo de Miguel y sus extremos Roberto y Tomás dejaron entrever grandes posibilidades, lo que acrecienta el mérito para el Fabril, que supo superar al rival y el estado del terreno.

Flojo arbitraje de Ferreiro Gil, pues aunque comenzó muy bien, fue perdiendo los papeles y abusó de las tarjetas, si bien los encontronazos, por lo ya expuesto del terreno resbaladizo, fueron inevitables, máxime al jugar con fuerza los dos equipos.—M. C.

Pontevedra-San Martín, 2-0

PONTEVEDRA, 20.— Por dos goles a cero el Club Pontevedra ha vencido al San Martín de Villagarcía en partido del primer grupo de Tercera División que arbitró mal el colegiado coruñés señor Naya López, que mostró dos tarjetas amarillas: a Lema, a los 7 minutos, por juego peligroso, y a Sesó, a los 80, por pérdida de tiempo.

PONTEVEDRA: Marsillas; Sesó, Tapia, Gabriel, Churruca, Domingos Casas, Antonio, Paredes, Soneira y Joseño. A los 68 minutos Amigo entra por Churruca.

SAN MARTÍN: Miñán; Javi, Tajés, Carlos, Sito, Lema, Santi Sobral, Juan, López y Moncho. A los 36 minutos Cruz entra por Juan.

Goles: 1-0. Minuto 20, centro de Antonio que remata Casas y bate por bajo a Miñán; 2-0, minuto 36, como consecuencia de un córner, el balón da en el larguero y el rechace lo recoge Casas que vuelve a marcar.

A los 28 minutos el árbitro pitó un penalti por derribo de Juan a Antonio en el área. Lanzó Soneira, muy flojo, y detuvo Miñán.

El Pontevedra ha sido superior al San Martín y ganó con justicia. Los visitantes poco más han hecho que defenderse de un Pontevedra que dominó ampliamente y que disfrutó de numerosas oportunidades de marcar goles.

En el Pontevedra han destacado Antonio, Domingos, Soneira y Casas, y por el San Martín, Javi, Sobral, Miñán y Sito. (EFE)

Arosa-Vivero, 0-0

VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA), 20.— Con empate a cero goles finalizó el encuentro que esta tarde disputaron

el Arosa y el Vivero correspondiente al primer tiempo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés, señor Barros Botana que tuvo una buena actuación, mostró tarjeta amarilla a Manolito en el minuto 90 por juego peligroso.

AROSA: Moncho, Sáez, Carneiro, Lezcano, Milucho, Luis, Peñalta Calvador; Barrio Varela y Guisande. En el minuto 53 Nartallo por Varela y en el 63 Calveiro por Nartallo.

VIVERO: Jaime; José, Torres, M. Collazo, Vila; Manolito, Méndez, J. Collazo, Rivera, Mella y Yupi.

Encuentro muy nivelado entre ambos conjuntos, con juego rápido y bastante preciso en los primeros minutos, pero que a medida que pasaba el tiempo iba decayendo en precisión y también en velocidad.

El Arosa, que salió jugando bien, luego dejó que el Vivero, con un equipo muy conjunto, lo dominase a lo largo del terreno de juego.

Destacados: Por el Arosa, Moncho Sáez y Milucho, y por el Vivero, los hermanos Collazo, Torres, Méndez, Rivera y Mella. (EFE)

Finisterre-Verín, 2-0

FINISTERRE (LA CORUÑA), 20.— Por dos goles a cero venció

el Finisterre al Verín en encuentro correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado santiagués, señor Balsa Fernández, que tuvo una buena actuación.

FINISTERRE: Pepe, Carlos, Juan Ramón, Santos, Otero, Geno, Julio, Amador, Palucho, Paco y Chucho. A los 42 minutos, Juan Francisco entró por Geno y a los 76, Mañón hizo lo propio con Amador.

VERÍN: Meno, Xé, Núñez, Nicolás, Senén, Ben Barek, Raúl, Gallego, Prol, Schuster y Ayala. A los 69 minutos, Desiderio salió por Prol.

GOLES: El primer gol llegó en el minuto 43. Gran tiro de Juan Francisco que peina con la cabeza Julio enviando el balón a la red; el dos a cero llegó en el minuto 82. Chucho bate a Meno desde fuera del área de fuerte tiro.

Encuentro de claro dominio del conjunto local, aunque el Verín realizaba unos contraataques que llevaban mucho peligro a la meta local.

En el segundo tiempo, el dominio fue alterno si bien el Finisterre luchaba más que sus adversarios.

En el minuto 51, el Finisterre

(Pasa a la página 38)



LA SEÑORA

Doña María Couceiro Rodríguez

(VIUDA DE ENRIQUE LOPEZ MAÑANA)

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 90 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus hijos, Jesús, Josefina, Bernardo, Teresa y Carmita López Couceiro; hijos políticos, Guillermina, Isidro, Encarna, Gonzalo, Josefa y Felipe; hermanos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a los actos fúnebres y conducción del cadáver, al Cementerio de San Amaro, hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 2.

LA CORUÑA, 21 de diciembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don Manuel Doval Barbeito

(INDUSTRIAL)

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa, María Victoria Pérez López; hijas, María Victoria Columba y Ana María; hijo político, José Cajide Val; hermanos, Asunción, Adela, Angel y María; hermanos políticos, nieta, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Jorge, hoy, a las SIETE de la tarde.

Casa mortuoria: Calle del Orzán, 137-3.º

LA CORUÑA, 21 de diciembre de 1981

(Pompas Fúnebres, S. A.)



EL SEÑOR

Don Manuel Insua Vilas

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa, María Fariña Garrido; su hija, Elvira Insua Fariña; hijo político, Juan Sánchez Sánchez; hermanos, Felipe, Encarnación y Vicenta Insua Vilas; hermanos políticos, Nieves Manteiga, José, Germán, Carmen, Emilia y Julia Fariña; y Sabino García; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Martín de Tabeyo, donde se celebrará un funeral por el eterno descanso de su alma, y a continuación se dará cristiana sepultura en el Cementerio de la misma, por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Corpo Santo, núm. 10.- Tabeyo

TABEAYO (CARRAL), 21 de diciembre de 1981

• PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •

Dos "positivos" para el Endesa ante el Jove Lago

Chantada y Milagrosa puntuaron, respectivamente, en Boiro y Ribadeo

Noya-Meirás, 1-0

NOYA, 20.—Por un gol a cero venció el Noya al Meirás en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado coruñés señor Sanjosé, que mostró tarjeta amarilla a Juanatey Seveño y Luciano.

NOYA: Severo; Currucho, Nomi, Lugo, Estanis, Tono, Macho, Pablo, Juanatey, Mario y Francisco. En el minuto 89, Javier entró por Mario, y en el 91, Do, por Francisco.

MEIRAS: Fontán; Luciano, López, Marcelino, David, Tico, Esteban, Picos, Carlos, Yago y Euri. A los 5 minutos, Ledo, por Picos.

El único gol del encuentro lo marcó, en el minuto 6 de juego, Macho, de gran tiro, después de un rechazo del portero a la salida de un "córner".

Encuentro entretenido en el que el Noya se mostró bastante bien frente a un Meirás que demostró que es un gran conjunto, siendo calificado como el mejor equipo que pasó por el estadio de San Alberto.

Destacados: por el Noya, Lugo, Macho y Pablo; y por el Meirás, Luciano, Carlos y Esteban. (EFE)

Ribadeo-Milagrosa, 3-3

RIBADEO, 20.—Con empate a tres goles terminó el encuentro que Ribadeo y Milagrosa disputaron hoy en esta localidad. Arbitró el colegiado ferrolano señor Alonso Casal, que mostró tarjeta amarilla a Victor, por juego peligroso.

RIBADEO: Emérito; Arturo, Moncho, Pedro (Quique), Méndez, Juan (Juan Carlos), Frago, Dito, Toñín, Rivas y Caños.

MILAGROSA: Lage; Peón, Cuadrado, Castellanos, Marcelino, Gonzalo, Cafo, Victor, Viñas, Canito, Conde y Quique.

Goles.— 0-1. Minuto 22. Victor remata a la red una internada por el centro. 0-2. Minuto 32. Quique aprovecha un fallo de Emérito para marcar. 1-2. Minuto 42. Frago acorta distancias, al rematar de cabeza a las mallas. 2-2. minuto 50. Rivas, al cabecear un centro de Toñín, establece la igualdad. 3-2. Minuto 6. Quique, de cabeza, se adelanta para los locales. 3-3. Minuto 81. Victor transforma un penalti por derribo de Arturo a Quique.

Partido de poder a poder sobre un terreno de juego bastante encharcado, con abundantes ocasiones para los dos equipos, que se malogaron por falta de acierto de los delanteros.

El resultado es justo, a tenor del fútbol deslabazado y de la mucha voluntad con que se entregaron los dos conjuntos.

En el Ribadeo destacaron Frago, Pedro, Dito y Toñín, y por el Milagrosa, Viñas, Lage y Quique.—(Efe)

Eume-Mugardos, 2-1

PUNTEDEUME, 20.— Por dos goles a uno venció el Eume al Mugardos, en encuentro de Regional Preferente, mal dirigido por el colegiado coruñés señor Martínez Camba.

EUME: Ríos; Yoyo, Reme, Agustín, Hipólito, Juan Carlos, Canosa, Beci, Polo, Miguel y José Luis. En el segundo tiempo, Agustín dejó su puesto a Serafín.

MUGARDOS: Castro; Suso, Juan Mannel, Cabanas, Chuchi, Tonecho, Rico, Couce, Onete Rivera y Blanco.

Goles: El primero gol lo marcó Blanco, en el minuto 10, al eje-

cutar una falta directa. En el minuto 25, el conjunto local logró por mediación de Beci, el empate. Y el dos a uno definitivo lo marcó, en el minuto 89, José Luis, aprovechando un rechace en corto del meta visitante.

El encuentro se jugó en un tido, aunque eso no le restó emoción y entretenimiento, dentro de un claro dominio del conjunto local.

Destacados: Por el Eume, Juan Carlos, Yoyo y Agustín, y por el Mugardos, Rico, Rivera y Castro. (Efe)

Campanal-Barallobre, 1-0

ARTEIJO, 20.— Por un gol a cero ha vencido el Campanal al Barallobre, en partido que arbitró muy bien el colegiado de Santiago, señor Regueiro Rúa.

El encuentro dio comienzo con media hora de retraso, debido a que el automóvil en que viajaban

Nito, Díaz y Carballal.

El único gol del encuentro lo marcó, de penalti, en el minuto 37, Nito. Esta falta se le había hecho a Prieto.

Antes de dar comienzo el encuentro, el señor Naya, presidente del Colegio de Arbitros, hizo entrega al Sada de la Copa de campeón de Primera Regional, ganada la temporada pasada.

El encuentro fue muy competitivo y de mucha emoción, sobre todo por lo incierto del resultado, si bien es cierto que el Sada tuvo más oportunidades de gol que sus adversarios, aunque al final del encuentro el Ferrol presionó en busca del empate.

Destacados: por el Sada, Prieto y Lito, y por el Ferrol At., Luis Angel.—(EFE)

Sarriana-Cée, 2-1

SARRIA, 20.— La Sarriana ha vencido por dos goles a uno al

Máximo, Toledo, Veiga, Ven, Alfredo y Joseito (Bio).

ENDESA: San Esteban; Expósito, Bermúdez, Cazás, Mundo, Resemel, Pellón, Carballo, Vilaboy, Pichi y Becciro.

Goles: 0-1, minuto 30: Carballo aprovecha un error defensivo y marca; 0-2, minuto 31: en pleno desconcierto local, Pellón marca.

Mal partido el presenciado esta tarde, en el que el Endesa, a pesar de llevarse los puntos no justificó el puesto que ocupa en la tabla.

Por el Jove destacaron Totelo, Veiga y Quico, y por el Endesa, Vilaboy, Mundo y Carballo. (EFE)

Coreubión-Camariñas, 1-0

CORCUBION, 20.—Por un gol a cero venció el Coreubión al Ca-

so venció por tres goles a dos al Foz, en partido que dirigió el colegiado Espada Oroza, que tuvo una regular actuación.

SAN TIRSO: Francisco; Vilaboy, Marcial, Lesta, Roel, Boutoureira, Pardo, Barreiro, Zurdo, Mosquera y Jaime. En el minuto 46 entra Aba por Mosquera, y en el 78, Javier, por Jaime.

FOZ: Luis; Velle, Lestegas, Richard, Lombardero, Cripilín, Lallo, Tristán, Miguel, Eliseo y Rivera. En el minuto 46, Juan Ramón, por Lombardero, y en el 70, Marcelino, por Chipilín.

Goles: 0-1, minuto 12: Contraataque del Foz, y Rivera marca.

0-2, minuto 27: nuevo contraataque del equipo visitante y Miguel marca.

1-2, minuto 35: entrada de Jaime por la banda, dispara a puerta y marca. 2-2, minuto 42: "melee" en el área del Foz, y Zurdo lleva el balón a la re. 3-2, minuto 65: entrada de Lesta por la banda con un preciso centro a Pardo que, de cabeza, lleva el esférico a la red.

Partido entretenido y bien llevado por el equipo local, que logró supera. una diferencia de dos goles.

Destacaron, en el Foz, Lestegas, Luis y Tristán, y en el San Tirso, Jaime, Mosquera y Marcial.—(EFE)

Boiro-Chantada, 1-1

BOIRO, 20.—El Boiro y el Chantada han empatado a un gol en encuentro de Regional Preferente, mal dirigido por el colegiado pontevedrés señor Rosendo, que fue muy protestado por conceder el gol del Chantada estando el jugador en claro fuera de juego, y por no señalar un penalti de que fue objeto el delantero del Boiro, Cheifo, al ser derribado por el portero Charly cuando entraba en el área.

BOIRO: Moure; Pilucho, Pepe, Benito, Richard, Zoco, Mingos, Prado, Quico, Guillín y Boga. A los 46 minutos, Mallo entró por Pilucho, y a los 55, Cheifo hizo lo propio con Prado. Cheifo abandonó el campo de fútbol faltando más de 15 minutos, por lesión.

CHANTADA: Charly; Piteiro, Emilio, Manolo, Marcial, Marcos, Docal, Carlos, Julio, Luis Miguel y Juanín. En el minuto 46, Richard entró por Docal, y a los 60, José Manuel, por Luis Miguel.

GOLES: El primer gol lo marcó para el Boiro, en el minuto 33, Guillín, de tiro esquinado después de recibir un buen servicio de Boga. El gol del empate lo marcó, en el minuto 75, Julio, en claro fuera de juego, ante la pasividad de la defensa del conjunto local, que estaba reclamando la situación antirreglamentaria de dicho jugador.

Encuentro de poca calidad, debido, sobre todo, al mal estado del terreno de juego. El partido tuvo dos fases totalmente diferentes. En la primera parte el Boiro dominó a su adversario y creó varias ocasiones de gol, mientras que en el segundo período el dominio correspondió a los visitantes, sobre todo después de que Cheifo tuviera que abandonar el terreno de juego.

A este encuentro asistió el delegado federativo señor Do Cabo Fernández, que había sido solicitada por el Chantada. — (Efe)

el colegiado y los auxiliares sufrió un choque, contra otro coche, en las cercanías de esta localidad, afortunadamente sin mayores problemas.

CAMPANAL: Tito; Lolo, Zalo, José, Naya, Pepiño, Rafa, Paquiño, Fabeiro, Alberto, Lamas. A los 46 minutos, Dámaso entró por Naya, y a los 65, Souto, por Dámaso.

BARALLOBRE: Reñales; Chompi, Calvo, Moncho, David, Tucho, Abade, Finocho, Leira, Juancho y Diego. A los 81 minutos, Mamivisa entra por Leira.

El gol se produjo a los 33 minutos: centro de Lamas y remate de Rafa a las mallas.

Partido muy competido, con mucho equilibrio y disputado.

En el Campanal destacaron Tito, Lolo, Zalo y Pepiño, y por el Barallobre, Reñales, Tucho, Abade y Leira.—(EFE)

Sada-Ferrol At., 1-0

SADA, 20.—El Sada venció a el Ferrol Atlético por el resultado final de un gol a cero, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado lucense señor Arias Burgos, que mostró tarjeta amarilla a Julián.

FERROL ATLETICO: Pedro; Julián (José Luis), eMira, Sas, Luis Ange Jorge, Orama, Botana, Javi Pouso (Manuel) y Ferreiro.

SADA: Boutoureira; Carro, Marcelino, Lito II, Pintos, Pintos I, Prieto (Lago) Quirri (Alfonso),

Cée, en partido que dirigió el ferrolano Permuy Garrido muy bien. Mostró tarjeta a Miculita, por protestar.

SARRRIANA: Marcial, Rojo, Cosedido (Castro), Cabanelas, Demetrio, Arias, Trabuco, Carlos Alberto, Vázquez, Piliis y Molinero (Miche).

CÉE: José Carlos, Insua (Lonzano), Alberto, Camacho, José Antonio, Bautista, Miculita, Santiago, Xieso, Mani y Madriñán.

GOLES:

0-1. Minuto 25 del segundo período: defectuosa entrega de la defensa local, y Miculita, anticipándose, marca. 1-1. Minuto 30. Piliis, de fuerte disparo que da en el larguero, marca. 2-1, minuto 35: lanza Demetrio una falta, el portero recoge la pelota, pero pasa la raya y es gol.

Un partido soberbio por ambas partes en la primera mitad y en la segunda, aunque se siguió jugando con ganas, se notó el cansancio de los jugadores, que disputaron el partido en una auténtica laguna.—(EFE)

Jove Lago-Endesa, 0-2

JOVE, 20.—El Endesa venció a domicilio al Jove Lago por dos goles a cero, en partido que dirigió el ferrolano Casal Anca, que tuvo una buena actuación.

JOVE LAGO: Miguel Angel; Cobo, Pardo, Quico, Milucho,

marifias, en encuentro de Regional Preferente, mal dirigido por el colegiado cruñés señor Peña, que mostró tarjetas amarillas a Cachu, Cándido, Lema, Lista, Ages y Carril.

CORCUBION: Lois; Cándido, Cachu, Aivelino, Lema I, Juan Bautista, Lojo II, Dadi, Pombo, Lojo I y Lema III. Julito sustituyó a Lema III y Dominguez a Juan Bautista.

CAMARIÑAS: Vicente; Carril, Ages, Barcia, Julio, Marcial, Castro, Vigo, Gamela, Camuel y Lista. Juan substituyó a Lista, y Blanco, a Castro.

El único gol del encuentro lo marcó en el minuto 5 de juego, Cachu, aprovechando un rechazo al saque de un "córner".

Encuentro de dominio del conjunto local en la primera parte, en la que el Corcubión creó muchas ocasiones de gol. En la segunda mitad el Camariñas adelantó sus líneas y practicó la táctica del "contragolpe", que puso en serios apuros la meta local.

Destacados: por el Camariñas, Vicente, Julio y Marcial, y por el Corcubión, Pombo, Dominguez y Lojo II.—(EFE)

San Tirso-Foz, 3-2

MABEGONDO, 20.—El San Tir-

Complejo Playa Club
OS ARCADOS
31 de DICIEMBRE
CENA-BAILE
FIN DE AÑO

CLANGOR

Reserva mediante tarjetas en el Playa Club
Teléfono: 25 00 63

CODORNIU

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid, 4.º B).

Tefno: 222756 (C-2015 A)

Un regalo de estilo en

Estilo

REAL 60 TELF 5582

OBJETOS PARA REGALO



Cafés Siboney

AROMA Y SABOR

TUESTE DEL DIA

Cordelería, 14 Telfs. 22 78 36 - 20 38 55 LA CORUÑA
Plaza de Lugo. (Frente iglesia Santa Lucía).

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

- Valladolid-Las Palmas 1-0
- Gijón-Cádiz, 2-1
- Castellón-Betis, 0-0
- Barcelona-Real Madrid, 3-1
- Santander-Ath. Bilbao, 1-3
- Real Sociedad-Osasuna, 1-0
- Atlético Madrid-Español, 1-0
- Sevilla-Valencia, 2-0
- Hércules-Zaragoza, 0-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Barcejo	16	11	3	2	46	14	25+9
R. Socie.	16	10	3	3	31	16	23+7
R. Madr.	16	10	2	4	28	16	22+6
Zaragoza	16	8	4	4	23	20	20+2
Betis	16	8	1	7	22	17	17+1
At. Bilb.	16	8	1	7	26	21	17+3
Valladol.	16	7	3	6	17	25	17-1
L. Palm.	16	7	2	7	25	25	16+2
Valencia	16	7	2	7	21	23	16
At. Madr.	16	7	1	8	17	15	15-1
Sevilla	16	6	3	7	22	22	15-1
Gijón	16	6	3	7	16	21	15-1
Santand.	16	6	2	8	23	27	14-2
Osasuna	16	6	2	8	18	21	14-2
Español	16	6	1	9	19	23	13-3
Hércules	16	5	2	9	23	27	12-4

Cádiz 16 5 2 9 10 24 12-4
Castellón 16 1 3 12 11 41 5-11

SEGUNDA DIVISION

- Elche-Almería, 0-1
- Salamanca-Alavés, 4-0
- Burgos-Málaga, 2-0
- Levante-At. Madrileño, 1-1
- Huelva-CELTA, 0-0
- Mallorca-DEPORTIVO, 1-1
- Getafe-Sabadell, 3-4
- Castilla-Rayo Vallecano, 0-1
- Córdoba-Oviedo, 2-0
- Linares-Murcia, 2-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Salaman.	16	12	0	4	31	10	24+8
Málaga	16	10	4	2	28	11	24+8
Elche	16	8	5	3	22	13	21+5
CELTA	16	7	6	3	27	18	20+4
Burgos	16	7	5	4	26	19	19+3
Sabadell	16	6	5	5	23	26	17+1
Linares	16	6	5	5	18	21	17+1
Mallorca	15	5	6	4	21	15	16
Murcia	16	6	4	6	22	19	16
Castilla	16	4	8	4	18	17	16
Rayo V.	16	6	3	7	18	20	15-1
Huelva	16	4	7	5	13	15	15-1
Levante	16	5	4	7	16	26	14-2
DEPORT.	15	4	5	6	14	20	13-1
Oviedo	16	5	3	8	16	23	13-3
Córdoba	16	3	7	6	14	22	13-3
Almería	14	5	5	4	12	12	11+1
Alavés	16	3	4	9	15	23	10-6
Getafe	16	2	5	9	19	31	9-7
At. Madr.	16	1	7	8	14	26	9-7

El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo Primero)

- Ensidesa - Zamora, 2-0
- Palencia - Leonesa, 2-0
- Huesca - Mirandés, 2-0
- Logroñés - Erandio, 0-0
- COMPOST. - S. Sebastián, 1-0
- FERROL - Lérida, 2-1
- Bilbao At. - Barcelona At., 2-0
- Baracaldo - Alcalá, 1-1
- Sestao - Sporting At., 3-0
- Tenerife - Endesa, 3-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Zamora	16	8	7	1	22	7	23+7
Palencia	16	9	5	2	20	8	23+7
Endesa	16	8	4	4	30	17	20+4
Barc. At.	16	7	6	3	25	18	20+4
Erandio	16	6	7	3	18	13	19+3
Alcalá	16	6	6	4	23	14	18+2
Tenerife	16	8	2	6	20	13	18+2
Bilbao At.	16	6	6	4	19	15	18+2
Sestao	16	6	6	4	14	12	18+2
Logroñés	16	6	6	4	19	21	18+2
Lérida	16	7	3	6	24	22	17+1
Baracald.	16	4	8	4	16	16	16
Sport. At.	16	5	5	6	22	21	15-1
COMPOS.	16	6	3	7	13	19	15-1
Mirandés	16	4	4	8	17	23	12-4
Leonesa	16	4	4	8	20	29	12-4
Huesca	16	4	3	9	13	25	11-5
S. Sebast.	16	3	4	9	13	20	10-6
FERROL	16	3	4	9	12	25	10-6
Ensidesa	16	1	5	10	10	32	7-9

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo Segundo)

- Cartagena - Portuense, 1-1
- Lorca - Jaén, 0-0
- Algeciras - Badajoz, 0-0
- Torrejón - Ceuta, 2-3
- Calvo Sotelo Granada, 2-0
- Reus - Tarragona, 1-0

Resultados y clasificaciones

- Andorra - Tarrasa, 0-0
- Antequerano-Vall D'Uxó, 1-0
- Jerez - Ibiza, 0-0
- S. Fernando - L. Palm. At., 2-0

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

C. Sotelo	16	8	4	4	22	15	20+4
Cartagena	16	8	4	4	20	14	20+4
Ceuta	16	9	2	5	23	16	20+4
Andorra	16	7	5	4	22	16	19+3
Lorca	16	6	6	4	16	10	18+2
Antequer.	16	8	2	6	20	14	18+2
Algeciras	16	6	6	4	16	10	18+2
Jerez	16	8	2	6	21	16	18+2
Portuense	16	5	7	4	12	14	17+1
S. Fern.	16	7	2	7	19	17	16
Jaén	16	7	2	7	20	20	16
Reus	16	5	6	5	15	18	16
Tarrasa	16	6	3	7	22	19	15-1
Granada	16	5	5	6	13	13	15-1
Torrejón	16	5	5	6	20	22	15-1
Ibiza	16	5	5	6	19	25	15-1
Tarragon.	16	5	3	8	11	15	13-3
Badajoz	16	4	5	7	14	19	13-3
Vall Uxó	16	2	7	7	10	19	11-5
Palm. At.	16	2	3	11	14	33	7-9

TERCERA DIVISION (PRIMER GRUPO)

- Arosa-Vivero, 0-0
- Finisterre-Verín, 2-0
- Orense-Lalín, 3-0
- Lugo-Atl. Ribeira, 4-0
- Alondras-Flavia, 1-2
- Fabril-Arenteiro, 2-0
- Gran Peña-Vista Alegre, 1-0
- Turista-Lemos, 1-1
- Porriño-Cambados, 1-0
- Pontevedra-San Martín, 2-0

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Ponteve.	16	12	3	1	38	12	27+11
Orense	16	11	3	2	28	11	25+9
G. Peña	16	8	6	2	20	14	22+6
Arosa	16	7	7	2	19	11	21+5
Lugo	16	9	2	5	25	17	20+4
Fabril	16	6	5	5	29	24	17+1

- Turista 16 4 8 4 18 16 16
- Alondras 16 6 4 6 25 23 16
- Cambad. 16 6 4 6 21 21 16
- V. Alegre 16 6 3 7 17 15 15-1
- Vivero 16 5 5 6 17 16 15-1
- Porriño 16 4 7 5 18 17 15-1
- Flavia 16 5 5 5 12 17 15-1
- Ribeira 16 3 8 5 17 26 14-2
- Lemos 16 4 5 7 20 17 13-3
- Arenteiro 16 6 1 9 15 21 13-3
- Lalín 16 5 2 9 9 19 12-4
- S. Mart. 16 4 2 10 11 26 10-6
- Verín 16 2 5 9 5 17 9-7
- Finiste. 16 3 3 10 12 34 9-9

REGIONAL PREFERENTE (GRUPO NORTE)

- Corcubión-Camarifias, 1-0
- Jove Lago-Endesa, 0-2
- Noya-Meirás, 1-0
- San Tirso-Foz, 3-2
- Campanal-Barallobre, 1-0
- Sada-Ferrol Atlético, 1-0
- Eume-G. Mugardos, 2-1
- Ribadeo-Milagrosa, 3-3
- Boiro-Chantada, 1-1
- Sarriana-Cée 2-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Endesa	16	11	3	2	30	14	25+9
Eume	15	11	3	1	38	18	25+9

- Ferrol A. 16 10 3 3 32 12 23+7
- Meirás 16 9 3 4 34 12 21+5
- Mugardos 16 9 3 4 25 19 21+5
- S. Tirso 16 7 4 5 29 25 18+2
- Cée 16 7 2 7 33 27 16
- Corcub. 16 7 2 7 26 25 16
- Chantad. 16 6 4 6 19 20 16
- Ribadeo 16 6 4 6 30 31 16
- Campan. 16 6 3 7 26 33 15-1
- Sarriana 16 6 3 7 13 22 15-1
- Sada 16 7 0 9 24 28 14-2
- Foz 16 6 2 8 27 32 14-2
- Noya 16 5 3 8 12 15 13-3
- Boiro 16 6 1 9 22 29 13-3
- Cam. (1) 15 5 3 7 19 25 11-1
- Barallob. 16 5 1 10 17 28 11-5
- Milagro. 16 3 3 10 23 32 9-7
- J. Lago 16 1 2 13 11 41 4-12

(1) El Camarifias figura con dos puntos menos por sanción.

(GRUPO SUR)

- Arcade-Gondomar, 3-0
- Erizana-At. Pontevedrés, 1-0
- Celanova-Tyde, 3-2
- Andurriña-Candeán, 2-0
- Barco-Portonovo, 1-0
- Salvatierra-Caselas, 1-2
- Choco-Domayo, 4-0
- Valladares-Ribadavia, 2-1
- Corujo-Outomuro, 1-0
- Guardés-Céltiga, 3-1



Un servicio al automóvil...en Cadena

el distintivo que garantiza un mejor servicio y repuestos para su automóvil

- LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10
- SAN PEDRO DE DENOS: Ctra. Nacional 6 Meson del Agua (La Coruña)
- FERROL: Pontevedra, 9 y 11
- SANTIAGO: Av. de Lugo, 20-22
- SANTIAGO: Polígono del Tambore
- LUGO: Ctra. de la Coruña, Km. 516
- ORENSE: Capitán Cortés, 43
- PONTEVEDRA: Echegaray, 6
- PONTEVEDRA: Avda. de Uruguay, 58
- VIGO: Uruguay, 8
- VIGO: Venezuela, 48
- VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700

AUTOCARES PARA EL MUNDIAL



Autocares como el que aparece en la foto, serán utilizados por los equipos participantes en el Mundial 82, durante su estancia en España. Son vehículos nacionales, que cuentan con los más modernos adelantos de la técnica automovilística y están dotados de la máxima comodidad en todos los aspectos.



Anis Castellana EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA TELEVISORES SUPER COLOR!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde) en LA CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos TELEVISORES GRUNDIG SUPER COLOR, con mando a distancia, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anis Castellana". El domingo 13 de Diciembre fue premiado con un televisor don AGUSTIN GONZALEZ, de Barcelona. ¡ENHORABUENA!

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1981

De 8:30 a 14 horas.— CC. TT. BORDEIRAS (Pastoriza), PAS-TORIZA, PORTOMARIN, y LAMBRO.

De 8:45 a 8:55 horas y de 14 a 14:10 horas.— CC. TT. RAÑO-BRE, MAPRIESA, LIMITADA DE PRODUCTOS QUIMICOS GOMEZ HERMOSA, TRADA DE AGUAS DIPUTACION (Polígono de SABÓN).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

BALONCESTO

Paliza del OAR al La Salle: 115-71
Derrota del Bosco en Montgat: 94-87

EL FERROL, 20.— El O.A.R. Fondomar ha vencido al La Salle por 115 a 72 en partido de la División de Honor de baloncesto disputado en la cancha de Punta Arnela. Al descanso se llegó con ventaja de 51 a 29 para los locales.

Partido con buena entrada y dirigido mal por los colegiados señores Beiro y Martín Alabau.

O.A.R. Fondomar. 41 canastas de 86 ensayos, 33 puntos de 44 tiros libres. 27 personales. Eliminación Alfonso del Corral en el minuto 39. Jugaron Hunger (27), Del Corral (33), Cóngora (21), Suso (6), Ramiro (4) —cinco inicial—, Viñas (1), Sarmeterio (6), Aller (5), Saldaña (6) y Loureiro (6).

La Salle, 21 canastas de 64 ensayos. 30 puntos de 46 tiros libres. 29 personales. Eliminados Martín en el minuto 34, Dosaura en el 35 y Estrens en el 39. Jugaron: Puig (17), Blanco (13), Marsal (17), Martín (3), Dosaura

(4), —cinco inicial—, Collins, Berueto, Ramullas (11), Rouco (4) y Estrada (3).

La décima jornada de la Primera División de Liga masculina de baloncesto, fue de signo casi totalmente casero, con excepción de la derrota del Náutico en su cancha frente al Zaragoza.

Resultados:
Real Madrid-Miñón, Valladolid, 129-79.

Areslux-Juventut, 79-66
Náutico-Zaragoza, 89-83.
Barcelona-Caja Ronda, 91-83
OAR-La Salle, 115-71
Manresa-Canarias, 105-97
Cotonificio-Estudiantes, 119-67

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Canoe-Celta Citroen, 50-70
Tenerife Krystal-Banesto, 83-67
Comansi-Complutense, 90-42
Iberia-Adepaf, 69-50
Hispano Francés-Cibes, 52-54.
Donosti-Universitario, 65-58

PRIMERA DIVISION "B"

R. Inmobiliaria-Pineda, 104-74
D. Universitario-Mataró, 95-99
Montgat-Bosco, 94-87
Basconia-Cajamadrid, 98-90
Calasancio-Hospitalet, 75-84
Obradoiro-Juventud, 100-91
Sateema-nmobanco, 75-89

SEGUNDA DIVISION GRUPO A

Nelson León-Breogán, 93-77
Maristas-Tizona, 63-63
IKE-Bodegas y Viñedos, 71-70
Imperio-Bosco, 78-70
Atl. Universitario - Universita-rio, 94-67.
Abula-Covadonga, 79-76

Un regalo de estilo en **Estilo** TELF 5582
REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

Un nuevo uso de la plata

Aunque estamos acostumbrados a constantes descubrimientos e innovaciones, hay cosas en las que parece que todo está ya descubierto, desde hace siglos. Como por ejemplo, la plata, uno de los metales nobles más trabajados por el hombre.

Sin embargo, de la mano de BASF, nos llega ahora una nueva utilidad de la plata: grabar en Alta Fidelidad. Se trata, ni más ni menos, que de unas cassettes de cromo —la máxima fidelidad sónica— en auténtica plata de ley. Una joya digna para grabaciones excepcionales o inolvidables. Y, aunque no está a la venta, puede conseguirse como premio, al adquirir las cassettes de CrO2 BASF. Lo que hace bueno aquello de "si grabas... ganas".

El próximo día 30, gala del deporte provincial

El próximo día 30, tendrá lugar, en el Hotel Riazor, a las 9,30 de la noche, la gran gala del Deporte Provincial, en el transcurso de la cual se realizará la entrega de los premios a los deportistas y clubes galardonados en el año 1981.

SEGUNDA DIVISION "B" Mereció el Racing de Ferrol un triunfo más amplio sobre el Lérida: 2-1

Hacia varias jornadas que los departamentales no ganaban en su campo • Tuvo suerte el Compostela al derrotar al San Sebastián

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por L. M.).

Por fin, después de varias jornadas en que sólo se vieron resultados negativos en el "Manuel Rivera", los aficionados ferrolanos han podido presenciar, en la tarde de hoy, una buena victoria de su mal clasificado equipo Racing de Ferrol, a recientemente transformada plantilla racinguista se entregó con ganas a lo largo del encuentro, superando a un veterano y peligroso Lérida, que no dio la talla en este encuentro, y de ahí que se pueda considerar justo el resultado de dos goles a uno para los locales, que merecieron, incluso, vencer por un tanto más abultado.

Dirigió la contienda el colegiado asturiano Alvarez Sánchez, que hizo una labor desastrosa. Abusó del silbato, parando mucho el juego y sin aplicar nunca la "ley de la ventaja".

RACING: Yosú; Pereira, Javier, Candal, Tucho, Raúl, Anselmo, Rivas, Rojo, Javi y Camilo. En el minuto 83, Folgueira substituyó a Camilo.

LERIDA: Durán; Llorente, Vila, Sindo, Amiano, Puig-Solsona, Clopet, Orga, Plou, Viladegunt y



José, entrenador del Compostela

Ramírez. En el minuto 58, Noli substituyó a Viladegunt, y en el 75, Alio, a Puig-Solsona.

LOS GOLES

0-1, minuto 34: Falta que saca Clopet, el balón llega a Orga, que, sin parar, lo envía a las mallas.

1-1, minuto 44: Falta al borde del área, que saca Javi; se organiza un barullo en el área y Rivas acierta a enviar el esférico al fondo de la red.

2-1, minuto 51: Javi lanza un "córner" y el balón se incrusta directamente en las mallas.

MUCHAS OPORTUNIDADES FERROLANAS

Los dos equipos salieron con tres atacantes, buscando cada uno por su cuenta el gol tempranero que serenara los nervios y asegurara los dos puntos que se ponían en juego. Los ferrolanos, desde el primer momento en que Camilo "roba" un balón a la defensa leridana y está a punto de marcar, presiona continuamente a lo largo de la primera hora de partido. Oportunidades de Camilo y Rojo están a punto de ser transformadas en gol, pero unas veces son neutralizadas por el portero forastero Durán, que tuvo una gran actuación durante todo el partido, y otras los tiros salen fuera por muy poco.

En pleno dominio local y merced a la única jugada de peligro de los leridanos, el balón llega a la red ferrolana. Los locales pasan por unos momentos de desconcierto, pero al poco rato logran sobreponerse y continúan con un mayor dominio en el centro del campo. Cuando ya parecía que la

primera parte iba a concluir con la ventaja adquirida por el Lérida, se registra un barullo en el área forastera, que da opción a que Rivas, muy oportuno, meta el pie y envíe el balón al fondo de la red, poniendo el tanteador con empate a un gol.

SE AGUANTA EN EL SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte, muy similar a la primera, aunque el esfuerzo realizado se nota en los jugadores. Todo tiene que resolverse en lo que resta de partido, y los ferrolanos buscan con ahínco el gol de la victoria. Así, cuando tan solo se llevaban seis minutos de este segundo período, Javi saca un "córner" enviando el balón directamente a las mallas leridanas. Era el 2-1 que ponía la contienda a favor de los locales, pero quedaba todavía mucho partido. El Lérida adelantó sus filas, buscando un nuevo empate, pero la defensa ferrolana, con unos férreos marcajes aguantó bien, e incluso se registraron peligrosos contraataques de los locales, por parte de Anselmo y Camilo, que estuvieron a punto de costarle un nuevo gol al conjunto catalán. El tanteador ya no se movió, por lo que los ferrolanos ganaron en este partido y se apuntaron dos nuevos puntos, que pueden ser un buen comienzo de esa recuperación que todos los aficionados esperan para ver pronto abandonar a su equipo esos últimos puestos en los que se encuentra sumido.

Compostela-San Sebastián, 1-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.— El Compostela venció por un gol a cero al Sanse en partido disputado esta tarde en "Santa Isabel", correspondiente a la Segunda División "B".

Al descanso se llegó sin goles. Arbitró el colegiado asturiano Díaz Gutiérrez, que tuvo una discreta actuación. Los donostiarros reclamaron un penalti, que no concedió. Mostró tarjeta amarilla a Eizmendi por portear la no concesión del máximo castigo.

S. D. COMPOSTELA: Mallo, Castelo, Toño, Berto, Castillo, Castelo, Varela, Collazo, Insua, Prol y Cubeiro. En el minuto 55 Millares substituye a Varela y en el 80 Chanel a Collazo.

SANSE: Elola, Ordoki, Altuna, Eizmendi, Bautista, Gabilondo, Lacalle, Iraola, Zúñiga, Satrustegui y Serna. En el minuto 72 Mendila substituye a Iraola.

EL GOL:

1-0. Minuto 59. Bonita jugada de Julio Prol en el extremo, cede a Cubeiro que de tiro ajustado al palo, marca.

QUINIE LAS AVISO

EN LAS JORNADAS 17.^a (Navidad), y 18.^a (Año Nuevo), SE ADELANTA EL CIERRE DE LA VENTA A:

JORNADA 17.^a—En pueblos, al miércoles día 23, a última hora de la noche.

En capital al jueves, día 24, a las dos de la tarde.

JORNADA 18.^a — En pueblos al miércoles día 30, a última hora de la tarde.

En capital al jueves, día 31, a las dos de la tarde.

LA DELEGACION

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)
La Coruña
OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES, 1.^a SERIE, EMISION 1966
CANJE POR ACCIONES, O REEMBOLSO EN EFECTIVO CON DEVENGO PRIMA QUINQUENAL

Se comunica a los señores tenedores de Obligaciones simples convertibles, 1.^a serie, emisión 1966, que durante el período que comienza el 22 de diciembre de 1981 y finaliza el 22 de enero de 1982, deberán manifestar su deseo de concurrir a la suscripción de acciones de esta Sociedad, mediante el canje de sus títulos, en las condiciones siguientes:

- Los tenedores de las citadas Obligaciones tendrán derecho a suscribir acciones de la serie D, de mil pesetas nominales cada una de ellas, al portador, al cambio de 100%, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 36 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, que prohíbe emitir acciones por una cifra inferior a su valor nominal.
- Por su parte, los tenedores de los títulos entregarán las correspondientes Obligaciones de mil pesetas nominales, con su Póliza de Bolsa u otro título de propiedad.
- Las Obligaciones que se entreguen para ejercitar el derecho de canje por acciones, quedarán automáticamente amortizadas.
- Las acciones que se suscriban tendrán iguales derechos políticos que las demás de la misma serie y participarán en los económicos desde el 18 de diciembre de 1981.

De acuerdo con las condiciones de emisión, los tenedores de estos títulos que no ejerciten esta cuarta y última opción de canje, percibirán a partir del 29 de diciembre de 1981 el valor de sus Obligaciones, a la par, más una prima de CINCUENTA PESETAS, contra entrega de los títulos.

Estas operaciones podrán efectuarse en cualquiera de las casas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

Banco Pastor	Banco Central
Banco Español de Crédito	Banco de Bilbao
Banco Urquijo	Banco Hispano Americano
Banco de Santander	Banco Herrero
Banca March	Banco de Vizcaya

Confederación Española de Cajas de Ahorros
Caja Postal de Ahorros

La Coruña, 18 de diciembre de 1981

El Secretario del Consejo de Administración
Joaquín Arias y Díaz de Rábago

Partido malo el disputado esta tarde en "Santa Isabel" debido al mal estado del terreno, que no permitía realizar jugada alguna. El Compostela ha tenido hoy el santo de cara por cuanto el San-te fue el equipo que llevó la ini-ciativa y el único que retiró a puerta, aunque mal. En el Compostela destacó Toño y algunas cosas de Julio Prol, mientras que en el Sanse cabe destacar la conjunción del equi-po.— (EFE)

Salamanca y Málaga, empatados a puntos, en cabeza de la Segunda División

Perdió el Elche, ante el Almería, su primer partido en casa • El Sabadell le ganó al Getafe a domicilio

Linares-Murcia: 2-1

LINARES, 20.—Por dos goles a uno ha vencido el Linares al Real Murcia, en partido disputado hoy correspondiente a la Segunda División "A". El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0.

LINARES: Guerrero; Calero, Román, Albino, Mariano (Díaz), Del Barrio, Pousada, Ocaña, Milo, Juanito (Gregorio) y Plaza.

MURCIA: Cervantes; Campello, Pérez García (Macana), Sebas, Higino, Vidania, Abad, Chazarreta, Pelegrín, Chuchi García (Guina) y Amorós.

Arbitró Mayoral Cedenilla, del Colegio Castellano, anticasero. Mostró tarjeta amarilla a Adriano y Calero, del Linares, y Abad, del Murcia.

GOLES: 1-0. Minuto 12.—Buena jugada de Pousadas, con remate final de Milo.

1-1. Minuto 59.—Se producen varios rebotes que resuelve Pelegrín de fuerte disparo.

2-1. Minuto 60.—Tiro cruzado de Milo, que da la victoria al Linares.

Sobre un terreno bastante embarrado, el Linares venció justamente al Murcia. El Linares dominó totalmente al Murcia en la primera parte y en la segunda el equipo visitante dominó más en la zona ancha, pero los "contragolpes" locales fueron más peligrosos.

Fue un partido jugado de poder a poder, con más peligrosidad por parte del Linares.

LAS QUINIELAS

910 máximos acertantes

De trece hay más de veinte mil

MADRID, 20. — Un total de 910 (novecientos diez) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el primer escrutinio de la decimosexta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuando se lleva escrutado un 65 por ciento de boletos aproximadamente.

Los acertantes de trece se elevan, por ahora, a 20.245 (veinte mil doscientos cuarenta y cinco), mientras que los de doce son, de momento, 203.266 (doscientos tres mil doscientos sesenta y seis).

La recaudación ascendió a pesetas 1.389.136.960.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes. Se calcula que los de catorce cobrarán alrededor de 175.000 pesetas, los de trece unas 7.500 y los de doce algo más de 700 pesetas. — (Efe).

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-26, recibirá un interesante folleto.

Destacaron, por el conjunto local, Milo, Pousadas y Albino; por el Real Murcia, Vidania, Amoros y Guina.—(EFE).

Córdoba-Oviedo: 2-0

CORDOBA, 20.— El Córdoba, ha vencido por dos goles a cero al Real Oviedo en encuentro de Segunda "A" disputado esta tarde en el estadio municipal del Arcángel.

Al descanso se llegó con el empate inicial.

CORDOBA: Luna, López II, Campo, Vinuesa, Monzón, Alvarez, Ramírez, Urbano, Charles Cuesta y Munárriz.

REAL OVIEDO: Camuél Antuña, Vill, Valdés, Ondina, Majo, Serrano y Manolín.

Arbitró el colegiado norteafricano Moreno García, que mostró tarjeta amarilla a Lozano, Ondina, Alvarez, Urbano y Ramírez. A los 24 minutos de la segunda parte expulsó a Valdés, por intento de agresión a Alvarez.

1-0. Minuto 49: Munárriz cede a Charles, que marca de fuerte tiro.

2-0. Minuto 75: Munárriz recibe un balón y dispara fuerte y raso a las mallas.

Tarde fría y lluviosa y regular entrada de público.

En la primera parte el partido fue pésimo, con una Córdoba inoperante ante un rival que dominó en ocasiones, pero que careció de remate.

No hubo oportunidades de gol para ningún equipo, y el Córdoba fue despedido con una pita por parte del público.

En la segunda mitad mejoró el equipo local, pues marcó rápidamente y el juego ganó en movilidad y tuvo más emoción, aunque sin demasiado peligro para las porterías y siempre en un bajo tono técnico.—(Efe)

Elche-Almería: 0-1

ELCHE (Alicante), 20.—El Elche perdió su primer partido en casa, al ser derrotado en el "Nuevo Estadio" por el Almería por cero goles a uno, en encuentro de fútbol de Segunda División "A".

Al descanso se llegó ya con el resultado que será definitivo: 0-1.

ELCHE: Vidal, Valle, Jacquet, Castroverde, Bonet, Txomin, Mérayo (Rivas), Jorge, Kostic, Ramos y Nando.

ALMERIA: César, Paniagua, Prados Camacho, Piñero, Garay, Vargas, Almazán Rolón, Martínez (Castillo) y Manolillo.

Arbitro: el señor Pérez Sánchez, del Colegio Oeste. Pasó desapercibido. Mostró cartulina amarilla a César, por pérdida de tiempo.

GOL: 0-1. Minuto 21. Contra ataque almeriense por la derecha, que Manolín manda a Rolón, y éste, en perfecta situación, bate a Vidal de tiro raso.

De desastrosos podemos catalogar el encuentro del Elche ante el Almería, en un partido que los visitantes, sin esforzarse mucho, se alzaron con el triunfo, gracias a un gol conseguido por Rolón.

El Elche estuvo hoy desequilibrado y descoordinado, quizá por el nerviosismo en sus filas a raíz del gol visitante.

En la recaudación, el Almería cerró todas sus líneas, marcando muy encima al rival, defendiendo el resultado que le era totalmente favorable.

Mal partido del Elche, que defraudó a su parroquia, y un Almería merecedor del resultado.

Destacados: por el Almería, Paniagua, Prados, Manolillo y Rolón. Por el Elche, Jacquet y Rivas.—(EFE).

Salamanca-Alavés: 4-0

SALAMANCA, 20. — El Salamanca venció por 4-0 al Alavés en partido correspondiente a la Segunda División de fútbol, disputado en el estadio Helmántico.

Al descanso se llegó con ventaja de los locales por un gol a cero.

Arbitró el colegiado balear Pascual Segura, cuya labor fue casi perfecta, no teniendo necesidad de enseñar tarjetas.

SALAMANCA: Dalessandro, Pedraza, Tomé, Miguel Ángel, Adam, Enrique (Sánchez Lorenzo), Corchado, Herrera (Brizzola), Orejuela, García Murcia y Blanquer.

ALAVÉS: Cendoya, Galarraga, Urdaci, Gregory (Raúl), San Martín, Larrañaga, Recarte (Juan), Astorbe, Amuchastegui, Cacho y Segura.

1-0. Minuto 24: Blanquer, rematando un buen servicio de Enrique, marca.

2-0. Minuto 50: Corchado aprovecha un rechace en corto de Cendoya y marca.

3-0. Minuto 55: Herrera, de cabeza, al rematar un saque de esquina.

4-0. Minuto 69: Duro disparo de Blanquer que bate a Cendoya.

Destacaron por los locales Herrera y Enrique, mientras que por el Alavés el mejor fue Amuchastegui.—(EFE).

Burgos-Málaga: 2-0

BURGOS, 20.— El Burgos ha vencido al Málaga por dos goles a cero en partido de Liga de Segunda división, correspondiente a la décimo sexta jornada.

Dirigió el partido el colegiado asturiano Joglar Cernauda, bien en líneas generales. Mostró cartulinas amarillas en el primer tiempo a Popo y Juanjo y en la continuación a Cantarutti y Nacho.

BURGOS: Chuco; Esnaola, Eduardo, Dacosta, Juan Carlos, López, Azcargorta, Varela, Cholo, Abajo (Emiliano) y Juanjo (Franco).

MALAGA: Burgueña, Popo, Merino, Nacho, Brescia, Cantarutti, Astorga, Martín, Rodríguez, Gasparini (Serrano) y José (Juan Carlos).

GOLES: 1-0.—Minuto 2.—Abajo se interna en el área, es zancadilleado por Nacho y el colegiado decreta penalti. La máxima pena la ejecuta López que marca.

2-0.— Minuto 57.—Indecisión de la defensa visitante que aprovecha Juanjo para dejar el esférico a los pies de López y éste a escasos metros del portal visitante conecta un fuerte disparo que supone el segundo tanto burgalés.

Ambos equipos han protagonizado un buen espectáculo pese a las deficiencias del terreno de juego de "El Plantío", que apareció con nieve y cuya temperatura rondó por debajo de cero grados.

En el capítulo de destacados, por parte local, la labor de López, Azcargorta y Juan Carlos; mientras que en las filas malacitanas Popo y Martín fueron sus mejores hombres. (EFE)

Levante-At. Madrileño, 1-1

VALENCIA, 20.— Levante y Atl. Madrileño empataron a un gol, en partido de fútbol de Segunda División "A", disputado en el "Nuevo Estadio".

Los primeros cuarenta y cinco minutos finalizaron con el resultado que sería definitivo.

Dirigió la contienda el colegiado guipuzcoano Estremo Coscolín, mal. Mostró tarjetas amarillas a Cardeno, Garrido y Juanjo.

LEVANTE: Barrié, Toni (Paya), Segura, Garrido, Gómez, José Ponce, Eulate, Carlos, Herencia, Rico Pérez (Collazo).

AT. MADRILEÑO: Belza, Rivera I, Tomás, Manolo, Juanjo, Arjo, Cardeno, Prado, Cuevas (Nadal), Guache y Melo (Salva).

GOLES: 0-1. Minuto 1. Melo, que recibió un centro de Cardeno, marca ante la pasividad de la defensa y meta local.

1-1. Minuto 42. Centro de Eulate, y Garrido establece la igualdad que sería definitiva.

El gol conseguido por el At. Madrileño a los veinte segundos de juego fue decisivo, ya que el Levante se vio sorprendido y le resultó posteriormente imposible remontar el tanteador adverso.

Destacados: por el Levante, Gómez y José. Por el At. Madrileño, Belza y Prado. — (Efe).

Getafe-Sabadell, 3-4

MADRID, 20.— En el campo municipal de las margaritas el C.D. Getafe ha perdido por el resultado de tres goles a cuatro, contra el Sabadell, en partido correspondiente a la décimo sexta jornada del Campeonato de Liga en la Segunda División "A".

Al descanso se llegó con empate a dos goles.

Dirigió el encuentro el colegiado Castillo Yanes, tinerfeño, que ha estado bien, siendo aplaudido

por el público al retirarse a los vestuarios.

GETAFE: Tocón, (Carmelo, minuto 51), Del Barrio, Chiqui, Paquito, Alfonso, José Manuel, Pereira Polo Rocha (Salazar minuto 71), Serrano y Maté.

SABADELL: Pereira, Paquito, (Marqués minuto 35), Parellada, Planas, Tanco, Nieto, Félix, Lino Bio (Roberto minuto 78), Vila y Angel.

GOLES: 0-1. Minuto 19.—Tiro desde fuera de Lino, el balón se cuela muy ajustado al poste.

1-1. Penalti a favor del Getafe, que transforma Chiqui.

1-2. Minuto 29.—Falta a unos cinco metros fuera del área; la saca Tanto y marca.

2-2.—Nuevo penalti a favor del Getafe y Chiqui transforma.

2-3.—Se saca un fuera de banda que coge Félix y dribla a varios contrarios.

2-4. Minuto 60.—Tiro de Angel, rechaza el portero y Marqués marca a puerta vacía.

3-4.—Un nuevo penalti en el que incurre Tanco y Salazar establece el resultado definitivo de tres a cuatro.

Nueva derrota del Getafe ante sus incondicionales, pero si decimos que el equipo de "Las Margaritas" no ha merecido este resultado adverso.—(EFE).



LA SEÑORA

Doña Agustina Martín Sánchez

(VIUDA DE MAESTRO)

Falleció ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Sus hijos, Irene, Angel y Miguel Maestro Martín; hijos políticos, Isaac Amores, Vicenta Arias y María Luisa Saavedra; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver hoy, a las DOCE Y MEDIA, desde el Hospital Militar al Cementerio de San Amaro, y la asistencia al funeral que se celebrará en el día de hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santa Margarita, por cuyos favores anticipan gracias.

La Coruña, 21 de diciembre de 1981

(Funeraria "Apóstol")



LA SEÑORA

Doña Agustina Martín Sánchez

(VIUDA DE MAESTRO)

Falleció ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE VIVIENDAS "NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES",

RUEGA a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver hoy, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, desde el Hospital Militar al Cementerio de San Amaro, y asistir al funeral que se celebrará en el día de hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santa Margarita, por cuyos favores anticipan gracias.

La Coruña, 21 de diciembre de 1981



EL SEÑOR

D. Manuel Cousillas Castro

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 50 años de edad D. E. P.

Sus hermanos, María y Aurelio; hermana política, María Mejuto Porto; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de Santiago de Cereijo, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy.

Nota.—Salida de la casa mortuoria a las TRES Y MEDIA

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria
LA CORUÑA, 21 de diciembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 31)

dimiento por parte del rival, más preocupado en defender su parcela que en atacar.

En la primera fase, los atléticos se entregaron —eso no se puede negar— sudando todos la cami-

seta, pero los aciertos brillaron por su ausencia, tanto en el pase como en la penetración en el escaso tiro a puerta.

Después del gol el Español abrió algo más sus líneas, pero de poco les sirvió.

El Molinón

Apuros para el Sporting: 2-1

GIJÓN, 20.— En partido de Primera División, con aceptable entrada, el Sporting de Gijón venció al Cádiz por 2-1.

Arbitró el colegiado murciano señor Guruceta Muro, que tuvo una actuación aceptable. Anuló dos goles al Sporting por fuera de juego, uno en cada tiempo.

Mostró tarjeta amarilla a Juan José, por una entrada durísima a Abel y dos amarillas a Hugo Vaca, que supusieron su expulsión, a dos minutos del final.

SPORTING: Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda, Joaquín, Mesa, Tocornal, Pedro, Abel, Ferrero. En el segundo tiempo, a los 20 minutos, entró Campuzano por Pereda, y a los 37 Vallina por Ferrero.

CADIZ: Catalán, Juan José, Dos Santos, Hugo Vaca, Ircia, Linares, Amarillo, Luque, Mejías, Mané, Choquet. A los 18 minutos, Escobar por Luque, y a los 26 del segundo tiempo, Dieguito entró por Choquet.

GOLES: 1-0. 70 minutos. Avance por la derecha del Sporting, que centró pasado. El balón va al poste, Tocornal desvía de cabeza y Abel remata desde cerca.

2-0. 72 minutos. Ferrero saca un córner directamente a gol.

2-1. 76 minutos. Falta contra el Sporting, en el lateral del área y Mejías remata bajo.

Partido de poco relieve, con dos tiempos distintos. En el primero, dominio intenso del Sporting, poco resolutivo en el área. El Cádiz contrató poco.

En el segundo tiempo, el Cádiz atacó más y tuvo dos o tres oportunidades de adelantarse en el marcador. Luego, tras los dos go-

les rápidos del Sporting, el Cádiz volvió a atacar.

En resumen, merecida victoria del Sporting, por quien destacó la defensa y Mesa. Por el Cádiz, Juan José, Mejías, Dos Santos y Linares. — (EFE)

S. Pizjuán

Recuperación del Sevilla: 2-0

SEVILLA, 20.— Por 2-0 ambos marcados en el primer tiempo, el Sevilla ha vencido al Valencia en partido disputado en el "Sánchez Pizjuán".

Arbitró el colegiado del Oeste, Ramos Marcos. Mostró tarjeta amarilla a Arias, Solsona, Botubot y Nimo, a todos ellos por juego peligroso y a Moisés por protestar. Actuación correcta.

SEVILLA: Buyo, Nimo, Alvarez, Rivas, San José, Francisco, Juan Carlos Pintinho, Ruda; Magdaleno y Moisés. A los 32 minutos de la segunda parte, Murua sustituyó a Pintinho.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Dani, Arias, Botubot; Castellanos, Solsona, César; Saura, Gálvez y Artesen. En la segunda parte, de salida Pablo sustituyó a Gálvez y Roberto a Dani.

GOLES: 1-0. Minuto 35. Jugada ligada, con pase de Francisco a Moisés, éste para con el pecho y centra a Pintinho que, desmarcado, marca a placer.

2-0. Minuto 41. Internada de Nimo, y su centro lo remata de cabeza Magdaleno, ganando la acción a los defensores valencianos.

El Sevilla, especialmente en la primera parte, ha confirmado la recuperación apuntada en Zaragoza una semana antes, y en ese período, con el hándicap del pésimo estado del terreno de juego, desbordó continuamente al Valencia, consiguió los dos goles y ofreció durante cerca de media hora un buen espectáculo de fútbol, por la facilidad de su juego, por las penetraciones y por el dominio ejercido.—(EFE)

R. Pérez

Dos positivos para el Zaragoza: 0-1

ALICANTE, 20.— El Zaragoza ha derrotado a domicilio al Hércules, por 1-0, en partido de primera división, disputado en el "Rico Pérez".

Dirigió el encuentro, con acierto, el colegiado Andújar Oliver. Mostró tarjeta amarilla a Valdano, por pérdida de tiempo.

ZARAGOZA: Irazusta; Casuco, Zunuznegui, Camus, Morgado, Amorrortu (Zayas), Alonso, Güerri, Amarilla (Pérez Aguerri), Señor y Valdano.

HERCULES: Sala; Serrat, Santi, Albadalejo (Parra), Mañuz, Aracil, Segundo, Müller, Abad, Vidal (Herbera) y Churruca.

0-1. Minuto 42.—Incurción por la izquierda de Alonso, que centra largo y Amarilla, de cabeza, envió el balón a las mallas.

Jugó muy mal el Hércules el partido de esta tarde frente al Zaragoza y su derrota no admite paliativos, porque lo sorprendente hubiera sido que se hubiese alzado con la victoria.

En el primer tiempo dominó claramente el Zaragoza, porque ejerció el mando en el centro del campo, donde ni Vidal, ni Müller pudieron con Morgado, Amorrortu y Señor.

En el segundo tiempo, y con el cambio de Vidal por Herbera, el dominio territorial lo ejerció el Hércules, que aunque llegó con cierta facilidad y reiteradamente al área contraria, sus fallos se repitieron sobre todo a la hora de tirar a puerta.—(EFE)

SEGUNDA DIVISION "A" Ordenada defensa

del Celta en Huelva, que le proporcionó un punto

Mayor dominio de los locales • Partido competido, pero sin vistuosidad

HUELVA, 20.— El Recreativo de Huelva y el Celta de Vigo han empatado a cero goles, en encuentro competido pero sin vistuosidad por el mal estado del terreno de juego.

Buena actuación del colegiado valenciano Gramaje Ferrando que amonestó a Cepeda y Agustín por fuertes entradas.

R. HUELVA: Bañin, Zuloaga, Navarro, De la Riva, Cepeda, Lorient, Moret (Módigo), Agustín Zambrano I, Zambrano II y Crespo. (Antonio).

CELTA: Maté, Gelo, Manolo, Gómez, Javi, Ademir (Mori), Mercader Suárez, Emilio (Quecho), Lucas y Del Cura.

Partido de mayor dominio onubense, equipo que supo adaptarse a las pésimas condiciones del terreno de juego, pero que no supo traducir en goles, por la ausencia de hombres punta donde sólo Crespo peleaba con la seriedad y ordenada defensa gallega.

En la primera mitad el Celta estuvo prácticamente encerrado en su parcela ante la avalancha onubense.

Con iguales características se

jugó la segunda parte, aunque los gallegos contragolpearon, pero también carecieron de hombres hábiles en los metros finales.

Resultado justo, porque los gallegos trabajaron para conseguir

el positivo, ante un Recreativo que no supo encontrar el camino del gol.

Destacaron por el Recreativo de Huelva los hermanos Zambrano y Moret; por el Celta, Manolo, Maté y Mercader.

El Deportivo jugará los octavos de final de la Copa

El Deportivo tuvo suerte en el último sorteo de Copa y quedó excluido de jugar la próxima eliminatoria de esta competición. En consecuencia, el equipo coruñés participará en los octavos de final con los equipos que queden clasificados y los otros que también han quedado exentos.

El sorteo dio el siguiente resultado:

Mallorca - Salamanca
Betis - At. de Bilbao

Alavés - At. de Madrid
Hércules - Elche

Estas eliminatorias se disputarán los días 6 y 13 de enero.

Los clubs que no jugarán hasta los octavos de final, son: Real Sociedad, (excluido por acuerdo federativo), Sp. de Gijón, Málaga Rayo Vallecano, At. Madrileño, Español, Valladolid, Las Palmas y Deportivo de La Coruña. Estos nueve y los cuatro que se clasifican en la eliminatoria pendiente más Barcelona, Real Madrid y Valencia (actualmente en Copas de Europa) serán los 16 que entre en sorteo para los octavos de final.

Mallorca-Deportivo: 1-1

(Viene de la página 30)

portivista. El Mallorca de esta segunda mitad introdujo un cambio táctico que le dio excelente resultado. Saló Almenara en sustitución de Iriarte, situándose como lateral derecho, mientras que Sahuquillo pasaba al eje defensivo como marcador y Gallardo seguía de libre. Debido a estos cambios pudo jugar el equipo mallorquín casi con cuatro delanteros, porque Almenara actuó más en posición de extremo derecho que como lateral. De él salieron los mejores centros y los mayores peligros para la puerta visitante.

TODOS LOS BLANQUIAZULES ATRAS

El Coruña mientras tanto seguía con todos sus hombres atrás y sus contraataques resultaban menos fluidos que en la primera parte y con menos peligro también.

Sólo en dos oportunidades se estiró algo el conjunto coruñés y en ambas el guardameta local Tirapu supo resolver espléndidamente. Por lo demás el Mallorca asentó la línea media, Peles dominaba el eje de dicha línea y Delgado, hoy muy gris, entraba por la izquierda propiciando el que Orellana desbancara con sus quiebras al que ha resultado más fácil de desbordar, el lateral Carreras. De todas formas el partido seguía siendo técnicamente bastante malo y ni uno ni otro atacaban con convicción y cuando lo hacían se encargaban los mismos delanteros de lanzar fuera, siempre lejos de las porterías o a las manos de los propios guardametas.

El Mallorca tuvo en la segunda mitad buenas oportunidades para empatar primero y vencer después, pero cometieron tantos y tan graves errores al llegar al área visitante, que no merecieron la victoria.

MAS TRANQUILLO EL DEPORTIVO

El Deportivo, por su lado, más tranquilo y mucho más sosegado y con un fútbol de más calidad, se abrió bien en ataque en la primera mitad, mientras que en la segunda, cuando vio que el triunfo le podía ser total, se cerró demasiado atrás y ya no tuvo apenas opciones de contraatacar con el mismo peligro que lo había hecho en la primera parte. El encuentro, como ya hemos dicho, no fue excesivamente bueno en lo técnico pero sí tuvo fuerza y rapidez, mientras que técnicamente los jugadores no mostraron una gran altura con excepción de José Luis, un espigado jugador con



Iriarte y Gallardo, dos de los jugadores titulares del Mallorca.

una fuerza tremenda, muchas ideas y un más que meritorio fútbol que le puede llevar a uno de los puestos altos del fútbol, en uno y otro bando no vimos nunca conformismo y siempre intentaron atacar y contraatacar con excepción del minuto 20 al 40, tiempo en el que el Deportivo estuvo prácticamente a merced de un rabioso Mallorca que, sin embargo, fallaba lamentablemente en los metros finales.

JOSE LUIS, LA FIGURA

Por el Deportivo de La Coruña destacaron sobre todos José Luis

y muy cerca de él el eje defensivo formado por Pérez Durán y Bañales, que apenas tuvieron un solo fallo en los 90 minutos. Por el Real Mallorca lo menos malo, que de bueno hubo poco, destacó Almenara y Orellana, mientras los demás jugaron a muy baja altura.

El Mallorca lanzó 15 corners durante todo el encuentro, mientras que el Deportivo botó 4. Esto no es indicativo ciertamente ni de mayor dominio ni de mejor juego, porque hoy el Deportivo ha jugado con mucha cabeza y mucho mejor fútbol que el Mallorca.

LA QUINIELA por deferencia de muebles SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9.13-17.19
Telfs. 22 67 32 - 22 69 81

LA CORUÑA

Valladolid-L Palmas	1
Gijón-Cádiz	1
Castellón-Betis	x
Barcelona-R Madrid	1
Santander-A. Bilbao	2
R Sociedad-Osasuna	1
At. Madrid-Español	1
Sevilla-Valencia	1
Hércules-Zaragoza	2
Burgos-Málaga	1
Huelva-Celta	x
Mallorca-D. Coruña	x
Córdoba-Oviedo	1
Linares-Murcia	1

1 X 2

ALBERTO P. FERNANDEZ BENGE

MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle, 108 - 1.º izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre)
Para concertar consulta teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R)

Doña Asunción Vilas Díaz

Falleció en el día de ayer, en su casa de Sarandones, a los 74 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Manuel Botana Fraga; hijos, María, Carmen, Dolores (ausente), Pilar, Andrés y Manuel Botana Vilas; hijos políticos, Juan Suárez, Lino Remesciro, Purificación Fariña e Isabel Fondo; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio, a la iglesia parroquial de Santa María de Sarandones, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y seguidamente el traslado de sus restos mortales al panteón familiar, por cuyos favores anticipan gracias.

Sarandones (Abegondo), 21 de diciembre de 1981

Hockey sobre patines

Sensacional el Liceo frente a La Cibeles: 11-3

En la segunda parte arrolló al equipo asturiano ● Martinazzo, con seis goles, la figura del partido

Buen ambiente en el Palacio de Deportes coruñés para presenciar el partido de hockey sobre patines Liceo-Cibeles, pues aparte los seguidores del conjunto, también había numerosos asturianos que habían llegado para animar a su equipo. En total más de 3.000 personas, porque la inclemencia del tiempo quizá restó algún aficionado.

El resultado final fue de 11 goles a 3, después de llegarse al descanso con ventaja coruñesa de 4 goles a 2. Una victoria abultada que no soñaban los propios seguidores del Liceo.

Pero cuando se destapan las mejores esencia del patinaje no hay tácticas que valgan y en la segunda mitad el juego del equipo coruñés galvanizó al público, que hizo flamear sus pañuelos en numerosas ocasiones. Y lo curioso, es que el partido comenzó cuesta arriba, con nervios en el Liceo y mejor movimiento táctico y de la bola por parte de los ovetenses, que el minuto 8 se pusieron con ventaja, en el marcador en un gran disparo de Luisín.

La sombra del anterior encuentro ante el Barcelona pareció gravitar otra vez por el Palacio, pero fueron escasos minutos, pues el Liceo reaccionó con fuerza y en un minuto dio la vuelta al marcador y poco importó que la Cibeles volviese a igualar el tanteo, pues el Liceo ya había serenado los nervios y mandaba en la pista.

En la continuación el Liceo siguió apretando y al conseguir el quinto gol Agüero, el equipo as-

turiano —arrojó la toalla” y se vino abajo ante la avalancha de juego. También en ese momento se lesionó Ismael que fue sustituido en la meta por Rojo, pero el encuentro estaba sentenciado y lo mismo que fueron once, pudieron ser más, ya que el Liceo jugaba a placer ante el desconcierto y desfondamiento físico de La Cibeles.

En resumen, un gran partido con una primera mitad emocionante y competitiva y una segunda de apoteosis para el equipo vencedor, que tuvo en Martinazzo al “líder” dentro del buen nivel general, pues incluso Gil, en los minutos que jugó como Garvey estuvieron con fuerza, destacando que Zabala y Agüero se mostraron muy recuperados con relación al anterior partido.

La Cibeles muy bien en la primera mitad, cuando hicieron el juego que en ellos es habitual de mover la bola con sentido, amparados en el valladar que tienen en la puerta, pero al estar a remolque del marcador evidenciaron notables fallos que el Liceo supo aprovechar perfectamente.

Luisín y Juanchi (2), uno de penalti, fueron los goleadores asturianos, mientras por el Liceo lo hacían Martinazzo, 6, Zabala, 2, Garvey, 2 y Agüero.

Del arbitraje se encargó el madrileño Antonio Fraga que estuvo bien, enseñando tarjeta amarilla al argentino Agüero, con un solo lunar de anular un gol al Liceo cuando le señaló falta a favor. Capituló aparte para las insta-

laciones, donde sigue habiendo go- teras sobre la pista, que aparte las posibles consecuencias de alguna caída, puede incluso obligar a suspender el partido. Y lo mismo que las goteras se podía hablar de la luz. En fin que el Ayuntamiento sin enterarse, aunque algunos concejales estaban presentes en el encuentro.

Liceo Caixa Galicia: Llonch, Areces, Zabala, Martinazzo y Agüero —cinco inicia!— Gil y Garvey.

La Cibeles: Ismael, Paredes, Viega, Luisín y Juanchi —cinco inicial— también jugaron Rojo, Francis y Miguel.

M. C.

VICTORIA DEL DOMINICOS

Por 10 goles a 2, el Dominicos se impuso al Puenteareas, a domicilio, en partido jugado el sábado. El equipo coruñés evidenció gran superioridad y al llegar al descanso ya ganaban por 7 goles a 1.

RESULTADOS

- Vic Voltregá, 7-2
- Cerdanyola-Calañell, 8-7
- Reus Deportivo-Tordera, 3-2
- Liceo C. Galicia-La Cibeles, 11-3
- Mollet - Sentmenat, 1-2
- Arenys de Munt-Noya, 3-4
- Jolaseta - C. N. Reus, 2-1
- Claret Mbo-Barcelona, 1-7

CLASIFICACION GENERAL

Barcelona	27 puntos
La Cibeles	23
Liceo Caixa Galicia	21
Vic	18
Reus Deportivo	16
Mollet	16
Voltregá	15
Sentmenat	15
Noya	15
Tordera	14
Cerdanyola	12
C. N. Reus	10
Jolaseta	7
Arenys de Munt	6
Claret Mbo	5
Calañell	3

PRIMERA DIVISION (Grupo primero)

- Iberduero Santuchú, 4-4
- Ruán - Parke Areces, 5-4
- Donostiarak-Mieres, 0-2
- Puenteareas-Dominicos, 2-0
- Sereyd-C. del Mar, 7-3
- Sto. Domingo - S. Antonio, 12-6
- Universitario-Coslada, 2-3

TERCERA DIVISION

(Viens de la página 32).

falló un penalti que Paco tiró a las manos de Meno.

Destacados: Por el Finisterre, Pepe, Santos, Paco y Chucho. Y por el Verín, Meno, Xé, Nicolás y Ayala.— (EFE).

Orense-Lalín, 3-0

ORENSE, 20.— Por tres goles a cero venció el Orense al Lalín en encuentro correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió bien el encuentro el colegiado vigués, señor Díaz Alvarez, que mostró tarjeta amarilla a Braulio, y a Nolis, por protestar.

ORENSE: Casado; Nolis, José Luis, Ochoa, Bastos, Quino, Tofín, Rivas Montenegro Azpiazu, Sanromán y Delmiro. En el descanso se quedó en la caseta Azpiazu, y en su puesto salió Veloso y a los 58 minutos, se retiró Delmiro y entró Romero.

LALIN: Castor; Panocha, César, Lucho, Cachorro, Montoto, Luis, Rivas Braulio, Xan y Capi. En el descanso se quedó en la caseta Panocha y entró Lalín. Y a los 32 minutos de la segunda parte Capi dejó su puesto a Rafa.

GOLES: El primer gol llegó en el minuto 42. Montenegro marca a la salida de un córner; en el minuto 60 ataque del Orense y Bastos establece el dos cero y el tres a cero lo consiguió en el minuto 88 Veloso.

Partido de intenso dominio del Orense que se volcó desde el primer minuto sobre la portería del Lalín, imponiéndose a la defensa visitante, aunque ésta se mostró bastante segura.

En el segundo tiempo la tónica fue la misma, el Orense continuó atacando y el Lalín defendiéndose como podía.

Destacados: Por el Orense, Bastos, Quino y Montenegro. Y por el Lalín, Castro y Lucho.— (Efe).

Porrño-Cambados, 1-0

PORRÑO, 20.—Por un gol a cero el Porrño venció al Cambados en partido del campeonato de Liga de Tercera División, primer grupo.

Arbitró el pontevedrés Barrio Pérez, que tuvo una actuación regular. Fue protestado. Prolongó el partido durante cuatro minutos.

PORRÑO: Estévez; Lerio, Pedro, Poli, Severino; Vita, Mariano, Fel; Rocha (José), Jenaro (Xouba) y Vavá.

CAMBADOS: Benito; Blas, Orea, Roberto, Pito; Cortés (Agra), Zurdo, Miñán; Toti, Cortés y Waldo.

El único gol del encuentro lo consiguió Jenaro, de cabeza, cuando se jugaba el minuto 57.

Partido entretenido con fases de buen juego por ambos conjuntos. En la primera parte el Porrño salió con ciertas precauciones, pero terminó imponiéndose. El Cambados empezó con un buen sistema defensivo, pero al final no pudo con la mayor fuerza de su rival.—(EFE).

Alondras-Flavia, 1-2

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 20.— El Flavia venció a domicilio al Alondras por el resultado final de un gol a dos, en encuentro correspondiente al primer grupo de tercera división.

Arbitró el encuentro el colegiado ferrolano, señor Cupeiro Parcelas que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas a Marra, Picallo, Alvarito, Calucho, Paco y Pucho.

FLAVIA: Paco, Becerra, Moure, Calucho, Porto, Edy, Alvíte, Otero, Rivera, Alvarito y Javi. En la segunda parte Prol, entró por Otero y Picallo por Javi.

ALONDRAS: Parra, Tofín, Conde, Berto, José Manuel, Pucho, Balbi, Mauro, Gareta, Mendiña y Paco.

GOLES:

El primer gol lo marcó para el Alondras en el minuto 7 Gareta de fuerte disparo después de que Balbi hubiera sacado una falta; en el minuto 48 penalti contra el Alondras, y tira Rivera y consigue el gol del empate; en el minuto 85, centro de Alvarito y Picallo de cabeza establece el definitivo uno a dos.

Mal encuentro el realizado hoy por el Alondras que no se supo adaptar al terreno de juego embarrado, lo que hizo muy bien al conjunto forastero que sorprendió a los locales con una firme defensa y luchando con muchas ganas en la media y en la delantera.

Destacados: por el Flavia, la defensa, Rivera y Alvarito, por el Alondras, algunas cosas de Paco.— (EFE)

Lugo-At. Ribeira, 4-0

LUGO, 20.—Por cuatro goles a cero venció el Club Deportivo Lugo al Atlético Ribeira en encuentro correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió bien el encuentro el colegiado vigués, señor Taboada Rodríguez, que mostró tarjeta amarilla a Julián y a Javier.

LUGO: Núñez; Cabo, Geda, Pedrosa, Quique; Charly, Alvarez, Manolo; Aneiros, Manolito y Zurdi. A los 21 y 34 minutos, Víctor y Rafa sustituyeron a Alvarez lesionado y a Zurdi.

RIBEIRA: Antonio; Javier, Piñeiro, Enrique, Julián, Ruiz; Pepón, Alfonso, Andújar, Miguel y Coira. A los 70 minutos Alvarez y Juan Carlos ocuparon las demarcaciones de Javier y de Enrique.

GOLES.—El primer gol llegó en el minuto 26, falta que saca Aneiros en corto sobre Manolito que sólo envía el balón a la red; el dos a cero lo marcó, en el minuto 6 de la segunda parte, Rafa al transformar un penalti con que había sido castigado el Ribeira; en el minuto 30 de la segunda parte Geda de cabeza establece el tres o cero y el cuatro a cero definitivo lo marcó en el minuto 35 de esta segunda mitad Aneiros, quien dribló al portero y a varios defensas enviando desde fuera del área el esférico al fondo de las mallas.

Encuentro de total dominio del Club Deportivo Lugo que realizó hoy su mejor encuentro de la temporada, con un juego rápido en un campo totalmente embarrado, pero que a pesar de todo el conjunto local supo aprovechar el juego de pases largos y precisos.

En el Lugo destacaron Geda, Pedrosa, Aneiros y Manolito. Mientras que el Ribeira lo hacían Julián, Ruiz, Pepón y Alfonso. (Efe)

Turista-Lemos, 1-1

VIGO, 20.— Con empate a un tanto ha concluido el encuentro que Turista y Lemos de Monforte han disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de Tercera División. El arbitraje del colegiado de Orense señor Presas López ha sido discreto. A los 71 minutos mostró tarjeta amarilla a Iglesias por protestar.

TURISTA: Flores, Yost, Villar, Puig, Hortas, Juanín, Paco Cal, Moncho, Martínez y Nacho. A los 46 minutos Pablos entró por Moncho, y a los 71, César por Paco.

LEMOS: Domínguez Vila Carpante, Iglesias, Yebra, Coutado, Alonso, Cano Losada Rómulo y Roberto. A los 48 minutos Bautista entra por Rómulo y a los 82 José Carlos por Roberto.

GOLES: 0-1 minuto 26 Iglesias saca a una falta en corto y Rómulo pillando a Flores adelantado, que no obstante despeja y el balón va a al larguero, y el rechace lo aprovecha Roberto para marcar; 1-1 minuto 59, Hortas marca al recoger un rechace en corto de Domínguez a la salida de un córner sacado por la derecha.

Partido malo en el primer tiempo, con más dominio del Lemos, que supo aprovecharse mejor al mal estado del terreno, aprovechando los despistes del medio campo local. En la continuación dominó el Turista que apretó mucho buscando primero el empate y luego la victoria que no llegaría.

Al final empate que puede considerarse justo, pues ambos equipos disfrutaron de dos ocasiones claras de gol. Por el Lemos Yebra, Coutado, Losada y Roberto y por el Turista Villar, Puig y Pablo han sido los destacados. (Efe).

LA SEÑORA

† **Doña María Asunción Varela Pérez**
Falleció el día de ayer, a los 34 años de edad, confortada con los AA. EE. —D. E. P.— Su esposo, Carlos Miguel Soutiño Hernández; hijos, Fátima, David, Sandra y Miguel; padres, Eliseo y Felisa; madre política, Josefina; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las ONCE de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias.— Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.— La Coruña, 21-12-81 (Funeraria Apóstol)

EL SEÑOR

† **Don Fernando Benito Revilla**
FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 51 AÑOS DE EDAD
D. E. P.
SUS AMIGOS, ALEJANDRO, ANTONIO, CESAR, JOSE LUIS, JUAN, LAUREANO, LUIS, MANUEL Y RUFINO.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.
El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial del Carmen, hoy, a las SEIS de la tarde.
Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.— Hogar funerario núm. 4.
LA CORUÑA, 21 de diciembre de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.

EL SEÑOR

† **Don Fernando Benito Revilla**
(Director Banco de Descuento)
Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 51 años de edad
D. E. P.
Su esposa, María Rubio Rodríguez; hija, Rosa María; hijo político, Guillermo Mourenza Díaz; padres políticos, Antonio Rubio Alarcón y María Rodríguez Rubio; hermanos, Alejandro, Carlos, Jesús y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.
El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial del Carmen, hoy, a las SEIS de la tarde.
Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.— Hogar funerario núm. 4.
LA CORUÑA, 21 de diciembre de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.

LIGA CORUNESA

PRIMERA DIVISION

Oza Juvenil - Orzán, 0-4
 Imperator - Vioño, 2-1
 Liceo - Orillamar, 0-3
 Sp. Ciudad - Gaiteira, 0-0
 Victoria - Sta. Margarita, 1-2
 Castros - Español, 0-2

SEGUNDA DIVISION

Dep. Ciudad - Silva, 1-2
 Torre - Ciudad Jardín, 0-4
 Sp. Coruñés - Montañeros, 3-3
 Marte - Maravillas, 0-7
 Sin Querer - Batallador, 2-2

Español e Imperator siguen su marcha imbatidos y quizá el resultado más destacado de la jornada es el triunfo del Santa Margarita, primero del torneo al vencer al Victoria en un partido competido jugado en Elviña, campo que no está precisamente para florituras.

El Oriallmar confirma con su buen rendimiento que ya acreditó en el Campeonato de Aficionados, mientras el Oza no acaba de levantar cabeza. Todo lo contrario del Sporting Ciudad que en las últimas jornadas sacó unos puntos muy valiosos.

En Segunda "bomba" del Silva con el frenazo al Deportivo Ciudad, mientras el Sporting Coruñés también quiere estar arriba y logró un meritorio empate con el Montañeros, aunque éstos sufrieron dos goles en fuera de juego.

También destacar que el Ciudad Jardín comienza a despertar y el Maravillas hizo un siete al Marte. En cuanto al Batallador ya no es el equipo que otros años estaba por los puestos bajos de la tabla.

PRIMERA CATEGORIA

REGIONAL

Perlió - Malpica, 1-0
 Carballo - Lampón, 1-0
 Taragoña - Miño, 3-1
 Sar - Hércules, 1-5
 Compostela - Piñeiros, 1-1
 Brigantium - Cedeira, 4-1
 Relámpago - Carral, 1-1
 Boimorto - Unión, 1-1
 Arteijo - Ordenes, 2-1
 Puebla - Lira, 0-0
 Pasaron apuros los "gallitos" Perlió y Arteijo, pero al final salvaron los puntos que era lo importante, máxime, cuando el rival

FUTBOL MODESTO

Español, Imperator y Orillamar, firmes en la Liga de la Capital

Goleó el Maravillas al Marte: 7-0 ● Por lo que se refiere a las Mariñas sigue la pugna entre Obrero y Portazgo ● El Once Caballeros aumenta su ventaja en Tercera Regional

del Arteijo no era precisamente de los más fuertes.

Otros partidos importantes de cara a la cabeza de la tabla, fue el Compostela Atlético - Piñeiros, que no tuvo vencedores ni vencidos y nuevo pinchazo del segundo equipo compostelano.

Pero quizá lo más llamativo sea el empate logrado por el Unión en Boimorto, ya que éstos pareciendo el Hércules, a costa del

Larin - Oseiro, 2-5
 Penouqueira - Payosaco, 0-0
 Meicende - Pastoriza, 0-2
 Suevos - Cerceda, 1-1

LIGA DEL INTERIOR

Vilasantar - Ordenes "B", suspendido.
 Visantofía - Cesures, 1-0
 Guitiriz - Cire Mellid, 0-0
 Arzúa - P. Carreira, 1-1
 Alvilán - Cumbraos, 8-1
 Fortuna - M. Vento, 1-6

dio en el Burgo, pero entra de lleno en la normalidad, pues el Brejo está muy fuerte.

Por la zona de Arteijo sorpresa y gorda, con el Campanal Promesas que venció al Laracha. Parece que los de Loureda tienen tomada la medida al Laracha ya que siempre se producen éxitos de dicho equipo, en sus enfrentamientos.

Por su parte, el Bergantiños ganó claramente en Cayón y está a un solo punto del Payosaco que igualó en Arteijo, el sábado, frente al Penouqueira, partido que estuvo rodeado de gran expectación.

El que parece desinflarse es el Meicende, que nuevamente perdió en su campo ante sus vecinos de Pastoriza y se aleja ya definitivamente de los puestos de cabeza.

En la Liga del interior, sigue el Vizoño imbatido y ahora igualado a puntos con el Cire, que sólo logró empatar en Guitiriz, aunque es buen resultado pues el Guitiriz en su terreno resulta peligroso. Lógicamente el Vizoño dio un importante paso, pues el Teijeiro tampoco es "manco".

Para el tercer puesto, fuerte lucha con el Mesón do Vento, goleador en campo contrario, Visantofía y Ponte-Carreira, que empató en Arzúa.

LIGA DE LA COSTA

GRUPO 4.
 Soneira - Muros "B", 2-1
 Monte Louro - Xallas, 3-5

Cée "B" - La Baña, 3-2
 Portefío - Camelle, 3-3
 Negreira - Atalaya, 2-0
 Mineiro - Lariño, 6-1
 Esteirana - Freixo, 6-0
 Carnota - Outes, 2-0

GRUPO 5.

Buño - Cerqueda, 2-0
 Zas - Nantón, 5-0
 Juventud - Bayo, 2-3
 Puenteceso - Coristanco, 2-1
 Laxe - Bértoa, 2-0
 Camariñas "B" - Corme, 1-4
 Negreira - Atalaya, era el "duelo" en la cumbre y el factor campo decidió, por lo que los vencedores se afianzan en el liderato en solitario, seguidos ahora por el Xallas a un punto. Otro importante partido enfrentaba a dos de los "cabecillas" como son Carnota - Outes y por idéntico resultado que en el Negreira Atalaya los puntos se quedaron en casa. En este grupo la emoción es la nota de cada jornada, mientras en el quinto, con el Laxe y Puenteceso escapados el interés es menor.

TERCERA REGIONAL

Bemantes - 11 Caballeros, 0-1
 Sada Atl. - San Tirso "B", 1-1
 Ledoño - Miraflores, 7-2
 Oza Ríos - Mercurio, 1-2
 Hércules Atl. - Mesoiro, 0-3
 Sarandones - Carnoedo, 10

El 11 Caballeros no falla y además sus rivales se lo ponen fácil con sus tropiezos en casa lo que hace que el grupo perseguidor sea más compacto con cuatro equipos a la caza del "líder" ya que el Mercurio (al vencer precisamente al segundo clasificado Oza Ríos) y el Ledoño, se meten en el grupo, separados del segundo al sexto por dos puntos y los del Burgo con seis puntos de ventaja. Casi nada.

SANTA MARGARITA, S. D.

Por diferencia en la reserva del número 49.070 que el club Santa Margarita juega en el sorteo de la Lotería de Navidad, todas aquellas personas que tienen participaciones del talonario numeradas del 201 al 300 pasarán a jugar el mismo importe, pero en el número 60.256.

Sar, el único que pudo vencer en campo ajeno.

SEGUNDA REGIONAL

MARIÑAS

Dorneda - Sigrás, 3-1
 Cambre - Olímpico, 1-1
 Obrero - Torino, 5-3
 Marino - Campestre, 5-2
 Portazgo - Juvenil, 2-1
 Burgo - Brejo Lema, 0-1
 San Pedro - Sta. Cruz, 5-3
 Sésamo - Sta. María, 1-1

ARTEIJO

Campanal P. Laracha, 2-1
 Club del Mar - Bergantiños, 0-4

Teijeiro - Vizoño, 1-3
 Vedral - Curtis, 2-2

En Las Mariñas el interés estaba centrado en el Portazgo, con el enfrentamiento entre el segundo y tercer clasificado. Al final, los de Churín se llevaron los puntos y siguen su codo a codo con el Obrero que en Oleiros venció al Torino, el cual dio más guerra de la pensada, pues consiguieron nada menos que tres goles y pusieron cara la victoria para el "líder".

El único triunfo a domicilio se



EL SEÑOR

D. Fernando Benito Revilla

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 51 años de edad

D. E. P.

Sus compañeros de trabajo del Banco de Descuento,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar en el cementerio de San Amaro, a las cinco de la tarde de hoy y al funeral en la iglesia parroquial del Carmen, también hoy, a las seis de la tarde por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Plaza Palloza, hogar funerario número 4.
 La Coruña, 21 de diciembre de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

EL MUNDO DE LOS FANATICOS

EL fanatismo, de cualquier signo que sea, se mantiene latente entre nosotros a lo largo de toda la Historia. Considerar que todo lo bueno está de un lado, y que todo lo malo, en el lado opuesto, es tanto así como negar la falibilidad de la criatura humana. Puede que si los fanáticos abundan a lo largo de nuestra andadura, el hecho obedezca a que, después de haber conquistado un mundo nuevo, cada español empezó a considerarse como ombligo del mundo. No se percató de que aquella empresa, por lo desmesurada, era superior a las propias fuerzas. Consecuencia: conforme toda criatura se consideraba hecha a espejo y semejanza de aquellos monarcas en cuyo Imperio no se ponía el sol, empezaba a fanatizarse.

Pasional es todo aquel impermeable a la razón que puedan tener los demás; que se encastilla en su vehemencia y que, como el necio definido por Antonio Machado, desprecia todo lo que ignora. En su maniqueísmo llega, incluso, a forjar una humanidad dicotómica, tal como hacían los folletistas del siglo pasado. Divide al mundo en "buenos" y en "malos", sin pensar, por un momento, que todos los seres humanos somos buenos y malos a la vez. O le pasa como a los torpes predicadores de antaño que, para facilitar su tarea dialéctica, conforme no encontraban un hereje, acababan por inventarlo.



Cerril es todo aquel ser que le niega el pan y el agua al adversario; el que, aferrado a una creencia, se muestra incapaz de comprender los argumentos convincentes de todos los que no piensan como él. Se explica que, en este pueblo de feroces individualistas, el fanatismo encuentre campo abonado. Lo cultivan, sobre todo, cuantos, al paso que se apresuran a crear una bandera o a forjar un "pro" —el de todos cuantos comulgan como ellos—, forjan también un "anti".

Fue un ilustre pensador portugués, Fidelino de Figueiredo, el primero en acuñar el término, ahora tan utilizado, de las "Dos Españas", que hacía remontar a los tiempos de Felipe II. La realidad es que, siglos después de haber desaparecido aquel monarca de la Casa de Austria, la pasión, excluyente y exclusiva, de los españoles se deslizaba por innumerables senderos. Conforme en tiempos de Cánovas y de Sagasta, se dividía en conservadores y liberales, taurófilos posteriores se mostraban joeselitistas y belmontistas. Adoptaban, pues, posturas extremas, desatentos, en cualquier caso, a la fórmula clásica de que en el medio está la virtud. He ahí la paradoja de que, en el país de las pasiones radicalizadas, se haya creado una formación política intermedia; pero en la que, según se van viendo las cosas, algunos de sus militantes se inclinan cada vez más hacia la izquierda. Una fórmula similar pretendió adoptarse ya en tiempos del político gallego Manuel Portela Valladares; pero los maximalistas de turno, acabaron por dar al traste con sus ideas moderadas.

Bien es cierto que el fanatismo no es un fenómeno exclusivo de los hispanos, sino que se lo encuentra uno en cualquier campo, ya sea en la política o ya sea en el mundo de lo religioso. No olvidemos que un gran biógrafo de Lutero, Fünck Brentano, decía del reformador que, cuando no encontraba argumentos en la Biblia para refutar a sus adversarios, acababa por arrojar el libro sagrado contra la cabeza de los "contestatarios" de entonces. En la misma línea podemos situar al inquisidor Couchon, que condenó a morir en la hoguera a Juana de Arcos, como a Calvino, que aplicó la misma pena al científico español Miguel Servet. Si María Tudor —según afirmaba hombre tan poco sospechoso en este terreno como Chesterton—, con sus persecuciones contra los protestantes acabó con la "alegre Inglaterra medieval", el Lord Protector, Oliverio Cromwell, persiguió a sangre y fuego a los papistas.

Dogmático es el hombre encerrado en su vehemencia doctrinaria, impermeable a todo cuanto no comulgue con su raquítico punto de vista. Pero, al mismo tiempo, odia con la misma intensidad a los hombres de pensamiento aperturista, entregados a la duda y cuya mente es como aguja magnética, siempre oscilante y nunca en reposo, abierta a las inquietudes del mundo. O, si se quiere utilizar el lenguaje orteguiano: es individuo de creencias inmovilistas, cerradas cal y canto. Su mundo es estático, incapaz de comprender que puede hallarse equivocado. Está, pues, en sus creencias, a la inversa de lo que ocurre con el pensador, que al tener ideas, especula sobre todo lo divino y lo humano. Duda, pues, a cada paso. Se muestra escéptico porque, a la inversa del apasionado, no considera su pensamiento como una meta, sino como un punto de partida para realizar innumerables incursiones en el campo intelectual. M.

INDUSTRIA A EXTINGUIR



ESTA curiosa foto fue captada por nuestro colaborador gráfico, en la Dársena coruñesa, mediante un dispositivo especial. La mayor parte de los barcos que se encuentran en ella pertenecen a la flota pesquera. Puede que se hallen de arribada forzosa; pero puede, también, que se vean obligados a permanecer inactivos. Las cosas marchan mal, rematadamente mal para uno de los escasos factores de producción con que cuenta Galicia. No olvidemos que las dos flotas pesqueras más importantes de España, de La Coruña y de Vigo, figuran entre las que sufren con mayor agudeza los efectos de la crisis. Con las aguas comunitarias prácticamente cerradas para faenar, así como con los peligros que encuentran en el denominado Banco Sahariano, se comprende su permanencia en casi completa inactividad. Malos vientos soplan, pues, para los pesquero españoles. De seguir las cosas como hasta ahora, lo más probable es que la industria de la pesca esté llamada a su extinción. De poco sirven inyecciones como la que el Go-

bierno acaba de otorgar al sector conservero. Se trata, pura y simplemente, de un balón de oxígeno para prolongar una situación desesperada. Pero no es con recursos heroicos como se resuelven problemas tan acuciantes como son el de la pesca y el de las construcciones navales. El transporte aéreo contribuye en no pequeña escala a que cada vez sea menor el movimiento naval de mercaderías. Pero lo que nos inquieta a nosotros, sobre todo, es el porvenir que espera a esos millares y millares de familias gallegas que, desde el Eo hasta el Miño, viven de los productos conseguidos de la mar. A toda una sucesión de impresiones pesimistas nos lleva esta imagen, tan bella en su aspecto artístico como desazonante en lo que se refiere a realidad. Lo cierto es que la situación de nuestros pesqueros se hace cada vez más angustiada. Y que la fórmula arbitrada, en su día, de reconvertir al marinero en trabajador de una industria pesada, se nos antoja, en cualquier caso, una mera utopía (Foto Alberto Martí)

Mundo curioso

PRIMER MATRIMONIO EN LA ANTARTICA

BASE TENIENTE MARSH. ANTARTICA, CHILE, 20.- Una joven voló algunos miles de kilómetros, entre la capital chilena y la "Base de teniente

Marsh", adyacente al "centro meteorológico presidente don Eduardo Frei", para contraer matrimonio con un teniente de la fuerza aérea.

Este ha sido el primer matrimonio que tiene lugar en la

Antártica en medio del entusiasmo de la dotación militar. testigo del significativo gesto de una pareja de enamorados, para quienes no era imposible la distancia que les separaba.

El comandante de la "base Arturo Prat" a cargo de la Marina de Chile, capitán Ivan Vega, ofició anoche el matrimonio civil.

Predicción del tiempo

Nuevo empeoramiento por el Oeste, con abundantes chubascos

MADRID, 20.-Mañana habrá cielo muy nuboso, con chubascos dispersos frecuentes en Galicia, Cantábrico, Duero, Alto Ebro, Baleares y sistemas Central, Ibérico y Pirineos, según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología, a las diez horas de hoy.

La nubosidad será variable, con algún chubasco local en el resto de la vertiente atlántica, y poco nuboso en las demás regiones de la península. Nuboso al norte de Canarias.

Durante la pasada noche ha estado cubierto en Galicia, Cantábrico y Duero, con chubascos débiles en Asturias e inapreciables en algunas comarcas del Bajo Duero, con nevadas en León y Palencia. Destacan 25 litros por metro cuadrado medidos en Santiago y en el Aeropuerto de Vigo; 20 en Lugo, 17 en Orense y 16 en La Coruña.

La predicción hasta mediodía es de cielo cubierto, con precipitaciones moderadas a fuertes en Galicia y Cantábrico, y débiles a moderadas en el Duero, Extremadura, Centro y La Mancha. Nuboso, con lluvias débiles en Andalucía.

Para esta tarde se prevé aumento de la nubosidad, con alguna precipitación en el Alto Ebro, Aragón, Cataluña y, posteriormente, en Levante y Baleares. Las precipitaciones serán de nieve en las cordilleras, e inicialmente en puntos del Duero, Centro y Alto Ebro.—(EFE).

SERA INTRODUCIDO EL DIVORCIO ENTRE LOS IRLANDESE

BELFAST, 20.- El cardenal primado de Irlanda, Tomás O'Flaich, ha pronosticado hoy el fin de la prohibición del divorcio en el país en el próximo decenio.

Admitió, sin embargo, que la aceptación del divorcio en Irlanda, prohibido por la constitución de acuerdo con la doctrina católica, acarreará consecuencias perniciosas para la sociedad.

Ha dicho el cardenal: "El divorcio es un azote en Estados Unidos y aumenta siempre el número de divorciados en Gran Bretaña, incluida Irlanda del Norte. Puede ser un remedio para un número reducido de personas, pero a costa de hacer mucho daño a un gran número de ellas".

Recordó el primado irlandés que es pecado mortal participar en las actividades del ejército republicano irlandés (IRA), organización terrorista que quiere la reunificación de Irlanda por la fuerza.—(EFE)